



POSLANKA ZBORNICA / POROČILO D'ALEME IN POROČEVALCEV RESORSKIH PODODBOROV

Začetek debate o ustavni reformi ob znatnih razlikah med strankami

Tajnika DSL podprl Fini, medtem ko je bil Berlusconi hladen - Ostra kritika Cossutte



RIM - S poročilom predsednika dvodomne komisije za reforme D'Aleme (foto AP) in poročevalcem resorskih pododborov se je včeraj v poslanski zbornici začelo debata o reformi italijanske ustave.

V dvorani je bilo prisotnih sorazmerno malo poslancev, kar je se podkrepilo vtis skromne slovesnosti, ki jo politične sile pripisujejo začetku te debate. Neslovesni okvir pa ni prikril napetosti, ki jih vzbujala reforma. Demokracijski stranki leve se mudi in to je jasno podčrtal poročevalec Cesare Salvi, ki je poudaril, da DSL zeli predvsem hitro in jasno debato. D'Aleme je podprl tajnik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini, ki je ocenil poročilo kot uravnovešeno, medtem ko je bil Silvio Berlusconi veliko manj spodbuden. Zelo kritičen je bil predsednik SKP Armando Cossutta, ki je v manjšinskem protiporočilu podčrtal predvsem nesprejemljivost polpredsedniškega vzorca in resitev, ki jih je dvodomna komisija nakazala za reformo pravosodja.

Precejšnja razlika je tudi med Hrastom in Ljudsko stranko o vprašanju polpredsedniške republike o o reformi prvosodja, zato debata o reformi ustave ne bo lahka in vprašanje je, ali bo D'Alemi uspelo strniti zadostno večino za reformo, o kateri se v Italiji razpravlja vsaj 20 let.

Na 3 strani

BLIŽNJI VZHOD / PRED SKORAJŠNJIM VOJAŠKIM POSEGOM?

ZDA grozijo Iraku

Rusija je včeraj odločno obsodila morebitno uporabo sile

Clinton zanikal, da bi imel spolne odnose z Lewinskyjevo

WASHINGTON - Ameriški predsednik Bill Clinton je včeraj odločno zanikal, da bi imel spolne odnose z nekdanjo pripravnico v Beli hiši Monica Lewinsky. Kot kaže mu je izjavo svetovala žena Hillary, ki se je z dusom in telesom se kar uspešno postavila v obrambo svojega moza. Medtem postaja jasna strategija, s katero bodo poskusali Clintonovi svetovalci streti morebitno pričevanje Lewin-

skyjeve. Na dan namreč prihajajo izpovedi prijateljev in znancev nekdanje pripravnice, ki trdijo, da je dekle nezanesljivo, megalomansko in lažljivo in da si je vse izmislilo. Na udaru je tudi Kenneth Starr, ki mu vse več uglednih novinarjev in politikov očita, da poskuša po starih letih neuspešnih preiskav o skandalu Whitewater clintona streti s spolnim skandalom.

Na 2. strani

WASHINGTON - ZDA nameravajo z vojaškim posegom premostiti novo krizo med Irakom in OZN, a Rusija je včeraj jasno navedla, da nasprotuje uporabi sile. Predstavnik za tisk ameriškega zunanjega ministrstva James Rubin je navedel, da se diplomatske poti blizajo koncu, včerajšnji New York Times pa je že napisal, da bo do bombardiranja Iraka prišlo sredi februarja. Dnevnik je tudi navedel, da bo letalsko in raketno bombardiranje trajalo od tri do štiri dni. Da ne gre za običajno ameriško razkazovanje misic, pričajo reakcije ruskega zunanjega ministrstva, ki je obsodilo morebitno uporabo sile in v Bagdad poslalo podministra Viktorja Posovaljuka. O resnosti pričajo tudi britanske izjave, ki prav tako ne izključujejo vojaške opcije.

zavzel za odpravo ameriškega embarga.

Na 2. strani

VATIKAN / PO PETIH DNEH

Papež Janez Pavel II. se je včeraj vrnil s svojega uspešnega obiska na Kubi

RIM - Papež Janez Pavel II. se je včeraj vrnil v Rim s svojega petdnevnega obiska na Kubi (na sliki AP s predsednikom italijanske vlade Prodiem). Obisk je bil po mnenju večine opazovalcev pozitiven, na konkretne rezultate pa bo treba počakati. Kot je bilo razvidno iz vseh dosedanjih, predvsem pa iz ne-

deljskih papeževih posegov, se Janez Pavel II. zavzema za postopne spremembe, ki naj ne bi povzročile prehudih zapletov. Njegov prvi cilj je normalizacija odnosov med Cerkvijo in kastrističnim režimom. Ob kritikah na račun komunizma pa je papež prav tako odločno obsodil kapitalizem in se ponovno



Skromen okvir za velik izziv

VOJMR TAVCAR

Poslanska zbornica je včeraj s poročilom predsednika dvodomne komisije Massima D'Aleme in poročevalcev resorskih pododborov začela razpravo o reformi italijanske ustave.

Dejstvo, da je eden od domov parlamenta začel konkretno debatirati o reformi ustave, je nedvomno uspeh, saj se o reformi italijanske ustave govori vsaj dve desetletji, toda debata je ostala samo na papirju ali kvečjemu v omejenem krogu posebnih komisij, ki niso utegnile uspešno zaključiti svojega dela. Massimo D'Aleme je tokrat uspelo pripeljati postopek reforme do debate na plenarnem zasedanju, kar pa se ni jamstvo za uspeh. Stališča so se zelo razlikovala, nekateri problemi (na primer federalistična ureditev) niso bili razvozlan, ob drugih, kot je reforma pravosodja, pa napetosti zelo velike.

Primerjava včerajšnje začetka razprave z delom ustavodajne skupščine, ki je pred petdesetimi leti postavila temelje demokracije Italije, je bila skoraj neizbežna. Pokazala je na veliko časovno razliko, pa tudi na povsem drugačno vzdušje: delo ustavodajne skupščine je imelo, kljub ostrim sporom, idejni zanos, včerajšnje zasedanje pa je pritegnilo v zbornico samo petdeset poslancev. Morda je to tudi posledica dejstva, da je povojna generacija, kot je dejal D'Aleme, »resila demokracijo, sedanja pa mora omogočiti pozitivni razvoj države, ki je utrjena od dolgega in razburljivega prehodnega obdobja«. Kar ni manj pomembna naloga, nedvomno pa ne vzbujata tistega znanja, kot ga je vzbujala graditev demokracije na ruševinah, ki jih je povzročil fašizem.

Osnutek reforme, ki ga je izdelala dvodomna komisija, je sad težavnega kompromisa med različnimi političnimi silami in je zato v marsičem nejasen, nedorečen in tudi nezadosten, najbrž pa je tudi res, da je ta osnutek največ, kar je bilo mogoče doseči s takim razmerjem sil in ob tako različnih interesih.

V tem trenutku je težko reci, ali se bo postopek, ki se je včeraj začel, tudi končal in kakšen bo morebitni končni proizvod. Dejstvo pa je, da bi v primeru neuspeha politične stranke zaigrale dober del od sicer nevelike verodostojnosti, ki jo se uživajo v javnem mnenju.

SKGZ-SSO včeraj pri Schiffrerju

LJUBLJANA - Predsednik Komisije za Slovence v zamejstvu in po svetu DZ Marijan Schiffrer je včeraj sprejel delegacijo SKGZ-SSO. Na srečanju je bil govor predvsem o kriterijih podeljevanja finančne pomoči slovenskim organizacijam v Italiji v vidu skorajšnje proračunske razprave v slovenskem parlamentu. Pogovori naj bi se nadaljevali že v naslednjih tednih, kar je bila izrecna želja SKGZ-SSO.

Na 4. strani

Tržič: nočni požig v centru za priseljence

TRŽIČ - Neznanci so v noči na nedeljo drugič v dveh mesecih zanetili požar pri vhodu novega Centra začasni sprejem priseljencev v Tržiču. Skoda znaša skoraj 10 milijonov lir. Atentat bo za nekaj tednov zakasnil ne pa preprečil odprtje centra, zagotavljajo na občini in pri združenju Anolf, ki ga bo upravljalo.

Na 22. strani

Upada število prebivalcev Gorice

GORICA - Po podatkih statističnega urada goriske občine se je število prebivalcev v letu 1997 zmanjšalo za 167 enot. V občini je bilo ob koncu leta 37.442 prebivalcev. Rodilo se je 250 otrok, umrlo pa 526 občanov. Od leta 1986 do lani je Gorica izgubila 2.745 prebivalcev.

Na 23. strani

Devin Nabrežina začasno v parku

NABREŽINA - Devinsko-nabrežinski odbor je včeraj razpravljal o obsegu bodočega Kraskega parka in osvojil predlog, da bi v zasciteno območje začasno vključili celotno občinsko ozemlje, dokler ne bodo pristojni organi določili normativa novega parka.

Na 5. strani

V Trstu Béjartova novost Mutationx

TRST - V soboto, 7. februarja, bo sloviti koreograf Maurice Béjart s svojo skupino Béjart Lausanne Ballet v gledališču Verdi predstavil Mutationx. Svetovna premiera bo posvečena Gianniju Versaceju.

Na 7. strani

Šole: konec vpisovanj Težave v Rojanu

TRST - Včeraj so se zaključila vpisovanja v prve razrede osnovnih in srednjih sol. Na rojanski soli so se stari otrok domače sole sestali s stari otrok barkovljanske sole, da bi se domenili o morebitni združitvi, s katero bi »resili« rojansko solo.

Na 6. strani

Koroški trgovec Priebkejev pomagač?

CELOVEC - Koroški tisk je precej pozornosti odkritju, da v St. Vidu ob Glini nedaleč od Celovca živi bivši esesovec, ki je baje sodeloval v pokolu pri Ardeatinskih jamah. Celovsko tožilstvo ga se ni zaslislalo, ces da je hudo bolan.

Na 4. strani

PEUGEOT OD LIT
306 sw 21.900.000*

*306 SW XN 1.4, 75 CV (37 kW), vključen državni prispevek. Ponudbo nudijo zastopniki in podružnice Peugeot.



PREIZKUSITE GA PRI:

PADOVAN & FIGLI s.r.l.

Trst, ul. Flavia 47 - Tel. 827782

ZAPADLOST
31 01 98

PEUGEOT



ZDA / PROTIOBRAMBA

Clinton zanikal, da bi imel spolne odnose z Lewinskyjevo

WASHINGTON - Ameriski predsednik Bill Clinton je včeraj zanikal, da bi imel spolne odnose z nekdanko pripravnico Monice Lewinsky. »Hocem, da me skrbno poslušate,« je poudaril Clinton, »ker vam tega ne bom ponovil: s tistim dekletom nisem imel spolnih odnosov, nikomur nisem rekel naj laže.« »Tako sklepanje je lažno. In sedaj se vrnem k svojemu delu. Hvala.«

To je vse kar je včeraj povedal ameriski predsednik Clinton o novem spolnem skandalu, ki ogroža politično kariero sefa Bele hiše. Poseg je bil najavljen, kot je bilo javljeno, da ne bo odgovarjal na nobeno morebitno vprašanje prisotnih novinarjev med predstavitvijo novega vladnega programa za otroštvo. Ob njen je bil podobno kot Clinton zelo živčen podpredsednik Al Gore, tako da je bila mirna in sproščena edino Clintonova žena Hillary. Prava naj bi mozu svetovala včerajšjo kratko izjavo, danes pa se pripravlja na pravi baražni ogenj v podporo svojega »od nasprotnikov oklevetanega moza«, ki se bo ubadal »z govorom državi«. Hillary je prepričana v zmago, saj med drugim zadnje javnomnenjske raziskave (te ameriški mediji objavljajo vsak dan) dokazujejo, da so Američani siti tega skandala, tako da so besni na vse vpletene. Kljub temu pa postajajo razsodnejši, saj je večina mnenja, da je »neodvisni« sodnik Kenneth Starr vse prej kot nepristranski. Za Clintona je tudi obetavno, da je večini ljudem

Monica Lewinsky nesimpatična. Se več, na dan prihajajo izpovedi znancev in prijateljev Monice Lewinsky, ki trdijo, da je dekle nezanesljivo, megalomansko in lažljivo. Neka njena švedska sošolka je celo navedla, da si je v šolskih letih Lewinskyjeva izmislila ljubezensko razmerje z nekim profesorjem. Se več, sedaj se je izvedelo, da je pisala lažna pisma, da bi prejela podporo za brezposelne.

Ob tem postaja jasno, kako bodo Clintonovi pravni svetovalci z lahkoto stili morebitno pričevanje Monice Lewinsky. Dekle naj bi se blazno zaljubilo v predsednika in je storilo vse, da bi se njene fantazije najbolj približale stvarnosti. Tako naj bi izkoristila vsako priliko, da bi lahko predsedniku stisnila roko, kar ne bi potrebovala, če je imela s predsednikom ljubezensko razmerje. Tudi bolezensko zbiranje vseh mogocih Clintonovih spominčkov, naj bi bil dodaten dokaz o bolezenskem nagnjenju tega dekleta do ameriškega predsednika. To naj bi že preseglo vse meje, tako da so pripravili iz Bele hiše enostavno premestili v obrambno ministrstvo.

Medtem pa se je znašel na udaru tudi Kenneth Starr, ki mu vse več uglednih novinarjev in politikov očita, da je po starih letih neuspešnih preiskav o skandalu Whitewater, sedaj kot lačen pes zagrabil za kost spolnega skandala v upanju, da bo kot zagrižen republikanec strl Billa Clintona.

KUBA / ZADNJI DAN SVOJEGA PASTORALNEGA OBISKA

Papež obsodil komunizem, a tudi divji kapitalizem

Castrovo zadovoljstvo v poslovilnem nagovoru Janezu Pavlu II.

HAVANA - Med nedeljskim papeževim darovanjem mase na havanskem Trgu revolucije sta bila Kuba in svet priča neponovljivemu dogodku. Ta trgu, ki je videl toliko prvomajskih in revolucionarnih manifestacij, je poljski papež spregovoril neskončni množici ljudi (skoraj milijon ljudi), med katerimi je bil tudi kubanski voditelj Fidel Castro.

Zamolčal ni nobene od kocljivih tem, a je bil pri tem skrajno uravnotežen, ker Cerkev gradi zavest ljudi predvsem za jutrišnji dan. »V sodobni državi ne smeta ateizem ali religija postati družbeno ureditev.« Ko mu je skoraj milijonska množica skandirala »svoboda, svoboda...« in »da je papež svoboden in hoče svobodo vseh«, je Janez Pavel II. poudaril, »da jih osvobaja Kristus«. Papež ni torej prestopil ozke meje svojega pastoralnega obiska, niti ko je obsodil »slepe sile trga«, zaradi katerih »so bogati bogatejši, revni pa revnejši«. Ob vsaki pomembnejši in prodornejši papeževi misli je množica navdušeno ploskala, ker so papeževe besede zadele v živo. »Cerkev bo govorila dokler bodo na svetu krivice, tudi najmanjše...« »Papež objema vse, ki trpijo krivice.« »Svoboda, ki ne temlji na resnici pogojuje človeka, tako da postane objekt in ne subjekt družbenega, kulturnega, gospodarskega in političnega konteksta...« »Svoboda se ne omejuje na družbene in politične aspekte, temveč doseže svojo celovitost v svobodi vesti, ki je osnova in temelj vseh ostalih človeko-

vih pravic.« Papež je spregovoril tudi o spremembah, ker je napočil čas, da stopimo na pot prenov, kot to zahteva obdobje, v katerem živimo.

Kasneje se je na srečanju s kubanskim klerom zavzel za »narodno spravo« vseh Kubancev, tako da bo prislo do notranje prenov, ki naj uskladi svobodo in pravičnost, tako da bo Cerkev imela popolno svobodo. Kubanske begunce je pozval »na spostljiv in konstruktiven dialog« v dobrobit naroda in Kube.

Seveda pa je papež tudi zahteval, da država zajamci vedro družbeno ozračje in tako zakonodajo, ki naj omogoči vsakomur, ne glede na veroizpoved, da lahko svojo vero svobodno izpove.

Iz vsega, kar je te dni pa-

pež govoril lahko izlučimo, da hoče poglavar rimsko-katoliške Cerkve postopne spremembe, tako da bi Kuba ohranila, kar ima pozitivnega in se odpovedala negativnim značilnostim svoje režimske diktature. Skofom je namreč svetoval, naj vztrajno in dosledno iščejo svoj maneverski prostor »z odkritim dialogom« z državnimi institucijami in to ne, da bi si zagotovili oblast, temveč da bi bili v službi ljudstva.

Janez Pavel II. je ponovno spregovoril o ameriskem embargu, ko se je na havanskem letališču poslovil od Castra. Zanj so vsiljeni zunanji omejevalni ukrepi »nepravilni in etično nesprejemljivi«, ker nihče ne sme osamiti nekega naroda. To je bilo že tretjič, da je papež zahteval

spremembo ameriške politike do Kube, ki po papeževih besedah prizadene najsižbejšo.

Kubanski voditelj Fidel Castro je bil lahko zadovoljen, kar je prislo do izraza tudi v njegovem poslovilnem govoru. »Mislim, da smo dali dober zgled celemu svetu,« je uvodoma povedal Castro. »Vi z obiskom dežele, ki so jo nekateri prikazali kot zadnji okop komunizma, mi pa z dobrodoslico verskemu voditelju, ki mu nekateri hočejo pripisati odgovornost, da je zrušil socializem v Evropi. Bili so tudi taki, ki so napovedovali apokaliptične dogodke in so o njih sanjari.« To se po Catrovih besedah ni zgodilo, ker so papeževi cilji drugačni. Castro je tudi primerjal Kubo Davidu,

ki se mora boriti proti jadrskemu Goljatu, vtelesenemu v Ameriki. Spregovoril je tudi o obrekovalni politiki proti Kubi s strani tistih, ki ne castijo drugega Boga razen zlata. Papežu se je zahvalil za vse besede, ki jih je izrekel v teh petih dneh, tudi za tiste besede, s katerimi se ni strinjal.

Papež je torej v nedeljo s Kube odpotoval v Rim v trdnem prepričanju, da njegov obisk ni bil zaman. Morda bo Castrovo režim res osvobodil manj zapornikov, kot so prvotno upali, a Kuba odslej ne bo več tisto, kar je bila. Papež je za seboj pustil semena, ki bodo prej ali slej vzkli v dobrobit vseh Kubancev in ne samo peščice tistih, ki bi hoteli, da se na Kubo vrne predkristično obdobje.



Papež Janez Pavel II. se je na havanskem letališču poslovil od kubanskega voditelja Fidela Castra (Telefoto AP)

EVROPSKA UNIJA / MINISTRSKI VRH V BRUSLJU

Zunanji ministri EU o široki paleti vprašanj

BRUSELJ - Zunanji ministri Evropske unije so včeraj v Bruslju na vrh prednostnih nalog v prihodnjih mesecih dela uvrstili uspešen začetek siritve povezave in priprave na uvedbo skupne denarne enote.

Britanski zunanji minister Robin Cook je kot predsedujoči svetu znova spomnil, da je britansko predsedstvo 12. marec predvidelo za datum ustanovitve evropske konference, ki bo kot forum v točkah skupnega interesa povezala sedanjo petnajsterico z državami, ki si prizadevajo za vstop v unijo. 30. marca bo po besedah Robina Cooka unija z vsemi kandidatkami odprla proces siritve, dan kasneje pa naj bi odprla dvostranske medvladne konference s šestimi kandidatkami, ki so jih voditelji EU na luksemburškem vrhu potrdili kot najbolj pripravljene za začetek pogajanj. Poleg Slovenije so to še Ciper, Poljska, Češka, Madžarska in Estonija.

Britanski zunanji minister, ki se je zavzel za hiter in učinkovit siritveni proces, je izjavil, da bo začetek procesa korak, ki bo imel največji vpliv na obliko EU v prihodnjem stoletju, hkrati pa opozoril, da unija ne sme pustiti, da bi nekdano železno zamenjala »zametna zavesa«, ki bi Evropo delila na bogate in revne. Cook je še poudaril, da je uspešna si-

ritev v interesu vseh - tako prihodnjih kot sedanjih članic unije. Unija bo s siritvijo postala močnejša in bogatejša, kot takšna pa si bo utrdila položaj v mednarodnih trgovinskih tokovih.

Ob razpravi v siritvi so zunanji ministri EU velik poudarek dali tudi vprašanju Turčije, ki zavrača sodelovanje na prihodnji Evropski konferenci. Britansko predsedstvo je poudarilo interese EU, da Turčija ohrani evropsko usmerjenost. Ankaru je minister Cook pozval, naj znova razmisli o povabilu, izdanem na luksemburškem vrhunskem srečanju. Z obljubo, da si bo britansko predsedstvo v stikih z Ankaru prizadevalo odgovoriti na problem, je Cook izrazil upanje, da bosta strani nasli »zadovoljivo rešitev«. Nasploh so zunanji ministri poudarjali potrebo po vključitvi Turčije v evropsko konferenco. Več jih je menilo, da bi ta brez turškega sodelovanja izgubila smisel.

Vzporedno s siritvijo so zunanji ministri EU na prvo mesto med prednostnimi nalogami v prihodnjih mesecih postavili zagotavljanje gladke uvedbe evra oziroma izbira članic petnajsterice, ki bodo 1. januarja prihodnje leto skupno evropsko denarno enoto sposobne uvesti. Predsedujoči Robin Cook je znova zagotovil, da bo London kot predse-

dujoci uniji z zavezanostjo koordiniral priprave na evro, čeprav valute ne bo uvedel v prvem krogu. Velika Britanija ima velik interes, da projekt uspe, saj je od tega odvisna gospodarska stabilnost celotne unije, je dodal.

Vrh unije bo o tem, katere države bodo evro uvedle 1. januarja 1999, odločil na srečanju 1. maja, Evropska komisija pa bo po napovedi predsednika komisije Jacquesa Santerja pričlo o tem objavila 25. marca.

Ministri držav, ki bodo evro predvidoma uvedle med prvimi, so kot pogoj za trdnost valute poudarjali strogo spoštovanje za to zastavljenih pogojev, strinjali so se tudi, da se bo s tem korakom povezanost petnajsterice se poglobila. Pri tem je francoski minister za evropske zadeve Pierre Moscovici poudaril, da bo stabilnost valute terjala trdno koordinacijo monetarne politike.

Avstrijski zunanji minister Wolfgang Schäussel je soglasal, da bo odločitev o tem, katere članice unije se bodo prve vključile v Gospodarsko in denarno unijo (EMU), »prelomna« in »zgodovinska«. Pri tem je opomnil, da je za uspešnost projekta potrebna široka podpora javnosti. Ta se je v Avstriji v zadnjih mesecih po Schäusslo-

vih besedah dvignila s prejšnjih 30 na več kot 50 odstotkov.

Več ministrov je opozorilo tudi na nujnost upoštevanja socialnega vidika, med njimi italijanski minister Lamberto Dini. Ta je menil, da bo evro družbeno sprejemljiv le, če bo dovoljeval uspešen boj proti brezposelnosti. Tudi temu britansko predsedstvo pripisuje prednost. Na vrhunskem srečanju v Cardiffu bo petnajsterica namreč prvič ocenila uresničevanje sklepov z izrednega luksemburškega vrha o zaposlovanju, članice pa bodo predvidoma predstavile nacionalne programe zaposlovanja, izdelane na podlagi odločitev omenjenega izrednega vrha.

Na zasedanju zunanjih ministrov EU so se tudi zavzeli za krepitev skupne zunanje politike petnajsterice. Potrebo po tem narekujejo primeri kot so Bosna in Hercegovina, Alžirija in kurdske begunci, je dodal.

Zavzemanje vodje britanske diplomacije o teh problemih sta močno podprla italijanski zunanji minister Lamberto Dini in francoski minister za evropske zadeve Pierre Moscovici. Dini je menil, da bo kredibilnost unije ohranjena le s skupnim nastopom do mednarodnih vprašanj.

V zaprtem delu razprave so se ministri seznanili s poročilom trojke, ki je

minuli teden obiskala Alžirijo, in znova soglasno obsodili vsa nasilna dejanja v tej državi. Hkrati so zunanji ministri močno poudarili zavezo unije, da nadaljuje prizadevanja za rešitev problema in z krepitvijo dialoga z alžirskimi oblastmi.

Zunanji ministri so izrazili obzaložanje, da Alžirija ni sprejela ponudb za nujne človekoljubne pomoči, vlado pa pozvali k večji transparentnosti glede razmer v državi. Ministri so obzaložili tudi dejstvo, da oblasti medijem in mednarodnim nevladnim organizacijam preprečujejo dostop do prizorišč pokolov in alžirskih oblasti pozvali, naj znova premislijo o omenjenih točkah. Hkrati so poudarili, da tako ponudba za človekoljubno pomoč kot za pomoč pri boju proti terorizmu ostajata na mizi.

Zunanji ministri EU so v razpravi razmer na območju nekdane Jugoslavije pozdravili oblikovanje nove vlade v Republiki srbski in njeno zavezo, da bo polno izpolnjevala Daytonski sporazum. Ministri so ocenili, da mora unija z novo vlado hitro razviti sodelovanje in ji pomagati, da bo učinkovito delovala. V ta namen bo po dogovoru zunanjih ministrov, unija Republiki srbski namenila začetno vsoto šestih milijonov ekujev. (STA)

DANES
V OSPREDJU

Poslanka zbornica začela zahtevno debato o reformi italijanske ustave

RIM - »Pomembno je že dejstvo, da smo oblikovali predlog za reformo ustave, ki ga večina ne zavrača v celoti, ampak je pripravljena, da postopek pripelje do konca.« Tako je ocenil delo dvodomne komisije za reformo ustave njen predsednik Massimo D'Alema, ki je včeraj poročal poslanski zbornici o opravljenem delu. Z včerajšnjim dnem se je namreč v zbornici začela debata o reformi temeljne državne listine.

Ze uvodna seja seja je pokazala, da delo ne bo lahko in da bo treba se veliko časa in naporov, da bo zasnovo ustave podprla potrebna dvetretjinska večina. Res je sicer, kot je poudaril D'Alema, da velika večina ne nasprotuje vsaj v celoti nepredloženemu reformnemu poredlogu, prav tako res pa je tudi, da je veliko popravkov in veliko nedorečenega, ob vprašanju o reformi pravosodja pa napetosti v večini (predvsem med DSL in Ljudsko stranko) veliko. K temu je treba dodati nepredvidljivost Severne lige in odločno opozicijo Stranke komunistične prenov, ki nasprotuje zlasti polpredsedniškemu sistemu in reformi pravosodja, kakršno je nakazal poročevalec Marco Boato.

Massimo D'Alema je v svojem uvodnem poročilu izpostavil nujnost posodobitve italijanske ustave, ki zlasti v svojem drugem delu ne ustreza več potrebam sodobne države. Osnutek, ki ga je izoblikovala dvodomna komisija, je poudaril, je tudi sad dela, ki so ga v preteklosti opravile druge



dvodomne komisije, zgodovinsko pa je dejstvo, da je sedanja uspela izoblikovati celovit reformni projekt in ga pripraviti za debato v parlamentu. »Preveč časa smo že debatirali o možnih reformah, sedaj je trenutek izbir in odločitev,« je poudaril D'Alema. Dodal je, da reforma »ne bo zastava neke predhodno dogovorjene večine, ampak sad skupnega napora vseh strank«.

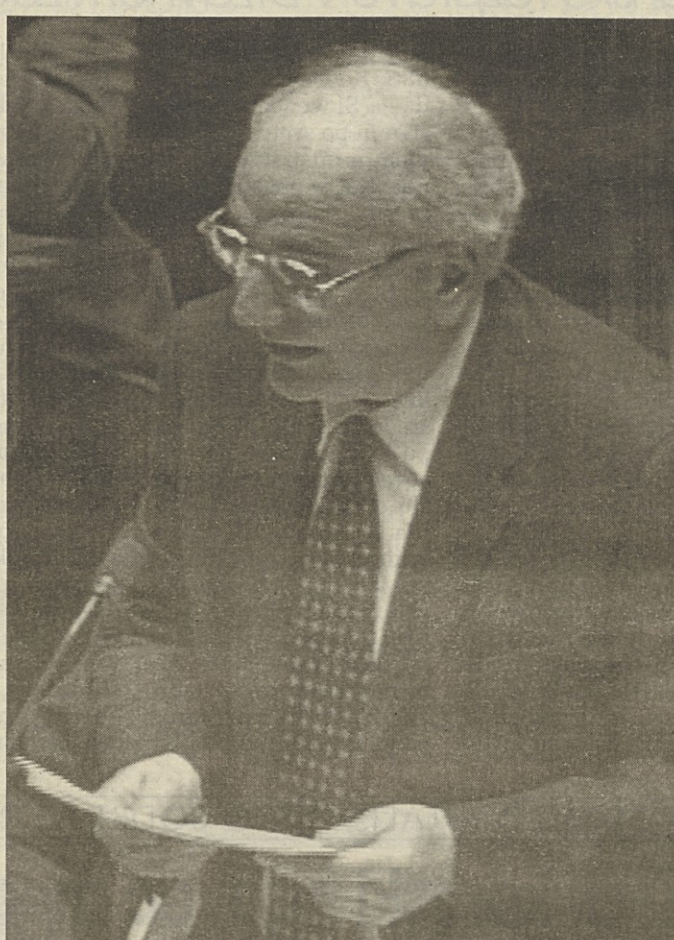
D'Alema je predstavil reformno ustavo kot »nov pakt med družbenimi silami«, obenem pa poudaril, da je dvodomna komi-

sija ohranila vsa načela, ki so zaobjeta v prvem delu ustave. Tudi zaradi tega je zavrnila predloge Severne lige, ki so težili k uzakonitvi pravice do saoodločbe in do secesije.

Cilj te reforme, je dejal D'Alema, je »okrepiti pravice državljana v vseh aspektih političnega življenja, kajti svobodnejši in zrelejši državljan je jamstvo za krepitev in razvoj demokracije«. Končal je z ugotovitvijo, da se bo v Italiji »prehodno obdobje končalo, ko bo država lahko imela nov sistem pravil, načel in skupnih vrednot«. Če bo

parlamentu uspelo to urediti, bo opravil veliko delo za prihodnost Italije.

Poročilo D'Aleme so dopolnili poročevalci delovnih skupin. Cesare Salvi je je nakazal načrt polpredsedniške republike, kot ga je izoblikovala dvodomna komisija in ki temelji na neposredni izvolitvi predsednika republike. Poudaril je, da ta načrt ni samo posledica nepričakovane opredelitve Lige (poslanci SL so v dvodomni komisiji s svojim glasom prevesili tehtnico na stran polpredsedniške republike), ampak izbira, ki je dozorela v



dvodomni komisiji. Dodal je tudi, da bo predlagal prehodno določilo, po katerem naj bi neposredno izvolili že prihodnjega predsednika države, če prenovljena ustava ne bo še začela veljati.

Francesco D'Onofrio je podčrtal, da je treba spremeniti državno ureditev in prenoviti dogovor med centrom in periferijo, ki je bil sklenjen pred 50 leti. Njegov pododbor je nekatere probleme nove federalne ureditve resil (nacionalno vzajemnosti, razmejitev pristojnosti med državo in deželami, večja prisotnost krajevnih stvarno-

sti v sestavi ustavenega sodišča, specialne avtonomije), nekatere vozle pa prepustil parlamentu. Gre za davčni federalizem, pristojnosti novega senata in njegova sestava, sodelovanje deželnih svetov v postopku za reformo ustave.

Morda najbolj zgoče je vprašanje reforme pravosodja, ki ga je načel Marco Boato. Poslanec Zelenih je poudaril, da mora biti parlament pripravljen na sočkanje z vsakomer, vendar se ne sme odpovedati svoji pristojnosti zakonodajalca. Osnutek, ki ga je pripravil odbor, je

označil kot uravnotežen. Politikom je pripisal odgovornost za dejstvo, da je celoten ustroj pravosodja še v stanju izjemnosti, obenem pa je obsodil tudi tiste pojave »protagonizma, sirjenja pristojnosti preiskovalcev in vmešanje v pristojnosti drugih teles«, ki jih je bilo opaziti pri sodstvu.

Neke vrste protiporočilo je pripravil predsednik SKP Armando Cossutta, ki je poudaril, da njegova stranka nasprotuje polpredsedniški republiki, ne soglasja s predlogom o locitvi tožilcev od sodnikov, noče dvodomnega parlamenta in enega samega referenduma o celotni ustavni reformi, ker se ji zdijo primernejši referendumi o vsakem poglavju reforme. »Ne vem, ali bo osnutek reforme zdržal preverjanje v parlamentu, saj se mi zdi, da bodo protislovja v kratkem bruhanila na dan«.

Izvajanje Massima D'Aleme je pohvalil predvsem predsednik Nacionalnega zaveznitva Gianfranco Fini, po katerem je predsednik dvodomne komisije dodal, da »se zaveda pomembnosti trenutka«. Dodal je, da je osnutek mogoče izboljšati, zasnovo pa bo treba ohraniti. Veliko manj navdušen je bil predsednik Forza Italia Silvio Berlusconi, ki je pohvalil predvsem Boatovo poročilo o reformi pravosodja, Severna liga pa je včeraj z edinim prisotnim predstavnikom poudarila, da se bo zavzela predvsem za vse reforme, ki bi lahko krepile federalizem.

ITALIJA

CAGLIARI / PO PISMU SOFFIANTINIJA

Polemike zaradi zamrznitve premoženja ugrabljenec

CAGLIARI - V poštnem uradu v kraju Pratantico, od koder so odpisali pismo ugrabljenega Giuseppea Soffiantinija, niso opazili nič nenavadnega: tako je dejala ravateljica urada, 40-letna Maruska Bruni, ki je se pristavila, da vsak dan odpisujejo okrog tri tisoč pism in da nič ne vedo o tem, kar je v roke prejel voditelj Tg5 Enrico Mentana. Prav Mentana je bil včeraj na sodišču v Brescii, kjer je govoril o pismu, ki so ga poslali ugrabitelji in s katerim je bil v ovojnici tudi del Soffiantinijevega ušesa. Sodnikom je pojasnil, zakaj je pismo prišlo z večdnnevno zamudo glede na datum, ko je bilo odposlano: »Po mojem mnenju je to važno,« je pripomnil po pričevanju pri sodniku, »ker se v tem primeru kaj takega ne dogaja prvič.« V mislih je imel pismo, ki ga je podjetnik poslal svoji družini decembra, s šestdnevno zamudo glede na datum, ki so ga za sestanek določili ugrabitelji. Men-

tana pa vsega, kar je bilo v pismu, le ni prebral, izpustil je tiste dele, ki so se nanašali na zasebne podrobnosti, na družino in na Soffiantinijevo zdravstveno stanje.

Na sodišču v Brescii bi morali tudi pričeti z zasliševanjem četverice glavnih osumljenec, ki so jih prijeli 21. oktobra lani: Agostino Mastio, Giorgio Sergio, Francesco Zizzi in Osvaldo Broccoli. Ob njih so tudi Pietro Raimondi, Giampiero Serra in Antonio Moro, ki so prav tako obtoženi ugrabitve (Antonio je brat Maria Mora, ki je umrl v porejsnjih dneh). Se vedno iščejo Giovannija Farino in Attilia Cubedduja, domnevajo, da sta prav onadva zapornika.

Tudi včeraj pa so plemtele polemike in obsodbe zamrznitve družinskega premoženja, o čemer je odkrito in grozeče govoril tudi 17. junija lani ugrabljeni Soffiantini v omenjenem pismu Enricu Mentani. V ovojnici je bil tudi kosček ušesa, podo-

bno kot v pismu z lanskega novembra. V pismu Soffiantini pravi, da je v grozljivem položaju in prosi Mentano, da objavi apel ter dodaja, da ga bodo ubili, če svojci ne bodo plačali odkupnine. Namignil je tudi na svoje težko zdravstveno stanje (nujno potrebuje zdravlila) in zagrozil, da bo tožil, če bo ostal pri življenju, vse tiste, ki so ovirali njegovo osvoboditev, pri čemer je očitno mislil na sodnike in preiskovalce.

Sin Carlo Soffiantini, ki se je v zadnjih casih večkrat obrnil do ugrabiteljev, je potrdil pripravljenost na plačanje odkupnine, vendar je dodal, da bi zeleli dokaz, da je oče se pri življenju. Dal je razumeti, da je samo vrsta nevednosti in nesporazumov preprečila pravočasen stik z ugrabitelji in plačanje odkupnine: zaradi zamud italijanske pošte so njihov poziv prejeli z zamudo. Zahtevani znesek pa naj bi bil kljub zamrznitvi premoženja že pripravljen.

PODKUPOVANJE / NA ZASLIŠANJAH V RIMU IN MILANU

Tako Previti kot Confalonieri nista odgovarjala sodnikom

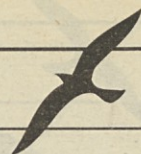
Previti je bil zaslišan v zvezi z dosjejem o Stefaniu Ariosto

RIM, MILAN - V okviru preiskave o domnevi korupciji rimskih sodnikov sta bili včeraj dve zaslišani: v Rimu je bil v zvezi s ponarejenim dosjejem o Stefaniu Ariosto zaslišan nekdanji Berlusconijev obrambni minister Cesare Previti, v Milanu pa sta namesnika državnega pravdnika Ilda Boccassini in Francesco Greco zaslišala predsednika družbe Mediaset Fedeleja Confalonierija, ki pa se je poslužil pravice, da ne odgovori na njuna vprašanja. Njegova odvetnika sta pojasnila, da je Confalonieri obdolžen sodelovanja pri ponarejanju bilancnih podatkov družbe Fininvest leta 1991.

Tudi Cesare Previti, ki je bil v Rimu zaslišan kot preiskovana priča v postopku, povezanem s preiskavo o korupciji v rimski sodni palači, se je poslužil pravice molčanja, tako kot tudi ni hotel odgovarjati na vprašanja kasnikarjev, ki so ga čakali, ko je odhajal s sodišča. Kot znano, se je preiskava o dosjeju Ariosto začela pred dvema tednoma, potem ko ga je objavil nek časopis (Avanti!), v njem pa je bilo zapisano, da je Stefania Ariosto, priča v preiskavi proti Previtiju, na plačilnem seznamu tajnih služb.

Nihče ni kriv za smrt dvanajstih študentov

RIM - Pilot letala, ki je 6. decembra 1990 strmoglavilo na solo v kraju Casalecchio di Reno in povzročilo 12 smrtnih žrtev med študneti in več kot 90 ranjenih, ter poveljniki baze v Veroni Villafranca in odgovorni za operacije 3. eskadre, so nedolžni. Kasacijsko sodišče, do katerega so se obrnili svoji žrtev, je potrdilo sklep prizivnega sodišča, ki je trojico oprostilo, potem ko so jih na prvem procesu obsodili zaradi povzročitve letalske katastrofe in nenamernega umora. Glavni pravdnik pri kasaciji je včeraj odločno vztrajal, da razveljavijo oprostilno razsodbo, čes da so jo razsodbo označevale nelogičnosti, poleg tega se je »posmehovala« sodnikom s prvega procesa, čes da so jih pogojevali pritiski z ulice. Kasacijski sodniki pa njegovega stališča niso osvojili in tako je oprostitev postala dokončna.



LJUBLJANA / DELEGACIJA SKGZ-SSO PRI MARIJANU SCHIFFRERJU

V ospredju opredelitev kriterijev financiranja

Pred proračunsko razpravo v Državnem zboru

LJUBLJANA - Predsednik Komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Državnega zbora Slovenije Marijan Schiffre je včeraj sprejel delegacijo Slovenske kulturno gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij. Do srečanja je prišlo na skupno željo krovnih organizacij Slovencev v Italiji, ki sta želeli komisijo DZ seznaniti s trenutnim političnim položajem slovenske manjšine v Italiji s posebnim poudarkom na finančno stanje. V slovenskem parlamentu se bo namreč začela proračunska razprava, dokument, ki je osnova za razpravo, pa je po oceni SKGZ in SSO zamenaril nekatere pomembne vidike slovenske dejavnosti v FJK, na primer gospodarstvo.

Delegacija, ki so jo poleg predsednikov SKGZ in SSO, Rudija Pavšica in Sergija Pahorja, sestavljali se Branko Jazbec (SKGZ) in Marij Maver in Janez Povše (SSO), je Marijana Schiffreja najprej želela obvestiti o splošnem političnem položaju, nato pa se je pogovor osredotočil predvsem na pomoč Sloveniji med manjšini v Italiji. Govor je bil predvsem o kriterijih podeljevanja finančnih sredstev: v Sloveniji je prevladal model financiranja posameznih projektov. Če krovni organizaciji načeloma moreta (oz. morata) sprejeti ta model, sta želeli vrsto pojasnil glede tega, kaj pravzaprav lahko sodi pod klobuk posameznega projekta. Manjšinske organizacije namreč predvsem bremenijo stroški za osebje in pa vzdrževanje ne-

premičnin, glede tega so sicer med SKGZ in SSO različni poudarki, vendar sta v sedanjih fazi predvsem zagovarjala skupno težnjo po boljsem razumevanju možnih načinov finančne pomoči in opredelitve kriterijev. V želji skupnega iskanja rešitev, je po včerajšnjem srečanju 1994 Sergij Pahor, je pomembno, da je na srečanju s Schiffrejem prišlo do poglobljene razprave o posameznih vidikih, kar je pogoj za nadaljnjo fazo, ki seveda mora biti konkretna.

Glede izoblikovanja kriterijev, ki bi upoštevali tudi posebne razmere, v katerih deluje manjšina, in pa njene pogoje, je Rudi Pavšic predlagal, da bi v kratkem organizirali omizje, za katerem bi se-

deli predstavniki SKGZ-SSO, Komisije DZ in Ura da za Slovence v zamejstvu in po svetu pri zunanjem ministrstvu Slovenije. Kot je povedal predsednik Komisije za Slovence v zamejstvu in po svetu Schiffre, se bo v kratkem sestal z uradom pri zunanjem ministrstvu, kateremu bi iznesel tudi poglede in predloge, ki so izšli na včerajšnjem srečanju. Zato bi kmalu po tem sestanku po njegovem mnenju lahko prišlo do ponovnega srečanja s predstavniki krovnih organizacij Slovencev v Italiji, da bi nadaljevali začete razgovore. Marijan Schiffre je se podčrtal, da ceni skupno zavemanje Slovencev v Italiji za ureditev vprašanj, obljubil pa je tudi, da bo

posredoval želje po uvrstitvi gospodarskih dejavnosti v okvir prejemanj finančne pomoči, kot tudi zvišanja skupne vsote. Na včerajšnjih pogovorih so se dotaknili tudi rešitve medijev in s tem v zvezi Primorskega dnevnika, kateremu gre nameniti vso pozornost. Predstavniki SKGZ in SSO so Schiffreju tudi povedali, da je za manjšino in njene organizacije velikega pomena dejstvo, da do dogovora o odnosu med matico do slovenske narodne skupnosti v Italiji pride v kratkem, v nasprotnem primeru se bodo posamezne ustanove spet znašle v hudih težavah. Vsekakor bo do naslednjega srečanja, je odvrnil Schiffre, prišlo že v naslednjih tednih.

MARIBOR / KONČAN KONGRES LDS

Drnovšek potrjen za predsednika

Podpredsednika sta Igor Bavčar in Anton Rop, generalni sekretar pa Gregor Golobič

MARIBOR - V Mariboru se je v nedeljo končal dvodnevni 2. kongres Liberalne demokracije Slovenije (-LDS), na katerem je vodilna vladna stranka v znamenju kongresnega gesla »Dosledno naprej« izvolila novo vodstvo in pri tem predsedniško mesto v stranki vno- vič zaupala Janezu Drnovšku. Slednji je v nagovoru kongresa po razglasitvi volilnih izidov poudaril, da so mu delegati in delegatke »z izvolitvijo izrekli priznanje in zaupanje za naprej, pa tudi veliko odgovornost«.

»Skušal bom vašo pričakovanja opraviti in skušal skupaj z vami prispevati k temu, da bo LDS ostala najmočnejša in vodilna slovenska politična stranka in da bomo vse naloge na gospodarskem, socialnem, zunanje-političnem in vseh

drugih področjih uspešno izvajali. Zavedam se, da se bomo v prihodnje soočili z veliko problemi in krizami, vendar sem prepričan, da jih bomo uspešno razresili in premagali,« je se povedal Drnovšek.

Podpredsednika stranke sta postala minister za evropske zadeve Igor Bavčar ter minister za delo, družino in socialne zadeve Anton Rop. Generalni sekretar vodilne vladne stranke bo tudi v prihodnje Gregor Golobič. Med organi stranke so delegati in delegatke izvolili 61 članov Sveta LDS, ki jih voli kongres, poleg tega pa se petčlanski nadzorni odbor na celu z Jožetom Zidaricem in petčlanska komisija za statutarna vprašanja in pri- tožbe, ki jo bo vodila Breda Razdevšek.

Sicer pa so liberalni demokrati na kongresu precej posegli v statut stranke, sprejeli oziroma nadgradili njen program, sprejeli Mari-borsko deklaracijo, več resolucij in izjav o razmejitvi med povojnim komunističnim režimom in demokratično Republiko Slovenijo, s katero se je stranka ob se vedno aktualnih polemikah v javnosti opredelila do domnevno spornih vprašanj iz preteklosti. Med kongresnimi dokumenti so liberalni demokrati sprejeli resolucijo o potrebnih spremembah v ustavno opredeljenem političnem sistemu, resolucijo o gozdovih in gozdarstvu, resolucijo o reformi pokojninskega sistema, resolucijo o izobraževanju, resolucijo o zaposlovanju, resolucijo o invalidskem varstvu in resolucijo o politiki aktivnega vzpostavljanja enakosti moskih in žensk.

Med pomembnejše statutarne spremembe sodi med odločitve, da bo imela stranka v prihodnje namesto starih le dva podpredsednika, manj številčen izvršilni odbor, med člani sveta stranke pa odslej ne bo le del strankinih poslancev in ministrov, temveč prav vsi. V tem najvišjem strankinem organu med dvema kongresoma bodo odslej med strankinim vodstvom »po položaju« sedeli dodatno tudi po trije predstavniki strankinega podmladka in strankinih seniorjev. Precej pozornosti so liberalni demokrati namenili tudi t.i. spolnim kvotam, ki ne bodo veljale le znotraj stranke, temveč bo morala stranka v prihodnje tudi na kandidatne liste za volitve v državni zbor uvrščati najmanj tretjino žensk. (STA)

CELOVEC / ITALIJANSKO SODSTVO RAZISKOUJE NJEGOVE ODGOVORNOSTI

Tudi koroški trgovec med rabljo Ardeatinskih jam?

Celovsko tožilstvo še ni zaslišalo 83-letnega Wilhelma Schubemiga, čeprav so italijanske oblasti za to zaprosile že lani

CELOVEC - Poročilo italijanskega dnevnika »La Repubblica«, po katerem je danes 83-letni trgovec Wilhelm Schubernig (stanuje v komaj 25 kilometrov od Celovca oddaljenem mestu Sentvid ob Glini na Koroskem) osumljen sodelovanja pri pokolu 335 nedolžnih talcev marca 1944 v Ardeatinskih jamah pri Rimu, je na Koroskem dvignilo veliko prahu.

Po začetni in za koroške medije značilni zadržanosti, so koroški dnevniki včeraj zadevi namenili večjo pozor-

nost, pri čemer ne izključujejo resnost poročila italijanskega dnevnika. Največji koroški dnevnik »Kleine Zeitung« namenja pokolu v Ardeatinskih jamah celo stran ter ob tem ne prikriva začudenja nad zadržanjem državnega tožilstva v Celovcu, ki do danes ni zaslišalo osumljenca, čeprav je italijansko sodstvo za zasli-sanje zaprosilo že lani jeseni.

Casopis v svojem dokaj kritičnem poročilu najprej navaja celovskega državnega tožilca Wilhelma Pacheinerja, ki je zadržanje koroški sodnih oblasti opravil s tem, da naj bi osumljenec bil v izredno slabem zdravstvenem stanju, tako da ga doslej ni bilo možno zaslišati. Temu pa oporeka celo osumljenceva soproga. V pogovorih z avstrijskimi novinarji je potrdila, da je njen mož sicer bolan in ga je treba scititi pred obremenitvami, dodala pa je tudi, da so ga že pred meseci obiskali zastopniki nemških in avstrijskih sodnih oblasti. Dodala je se, da od tedaj naprej ni več kaj slisala. Dnevnik nato se citira nekega neimenovanega koroškega policaja, ki se je spominil na izjavo nekega uradnika v državnem tožilstvu, čes da gre za »starega, bolanega moža, katerega ne bomo več kaj storili«.

V verzijo o hudo bolanemu priletnemu človeku pa ne verjamejo vsi. Med temi je tudi župan St. Vida Gerhard Mock, ki je osumljenca pred leti spoznal kot »mirnega in dostopnega občana«. Dejal je, da se z verzijo tako državnega tožilstva kot tudi soproge ne more spoprijazniti, saj ga je sele pred kratkem videl,

ko je iz nabiralnika pred hišo vzel casopis.

Sum, da je 83-letni trgovec iz Koroske sodeloval pri pokolu talcev bližje Rima, se je pojavil v okviru sodnih postopkov proti ss-ovcu Erichu Priebkeju (84), ki je sodelovanje pri pokolu tudi priznal, čeprav se je obenem branil, da je samo izpolnil ukaze nadrejenih. Priebke je bil leta 1997 kot vojni zločinec obsojen na 15 let zapor. Proti izrečenim kazni je Priebke, ki živi v hišnem zaporu, vložil priziv.

Priebke je tudi dodal, da je Schubernig »dober

človek«. Po njegovem pričevanju je nekdanji poročnik delal v Rimu skupno z majorjem Carlom Hassem (tudi temu so sodili zaradi pokola v Ardeatinskih jamah) v VI. sekciji rimske strukture SS, ki se je ukvarjala predvsem z obveščevalno dejavnostjo. Sicer pa Schubernig ni edina preiskovana oseba. Italijanski sodniki raziskujejo odgovornosti nekega južnega Tirolca in treh nemških državljani- nov.

Lovec na naciste Simon Wiesenthal pa je avstrijskim novinarjem

povedal, da o zadevi ve samo to, kar je prebral v časopisih. Dodal je, da Wilhelma Schuberniga ni na seznamu nacističnih zločincev, ki ga hrani dokumentacijski center na Dunaju.

Senator Zelenih Athos De Luca je v parlamentarnem vprašanju pravosodnemu ministru Giovanniju Marii Flicku predlagal, naj Italija zahteva izročitev bivšega koroškega esesovca in mu sodi. Vendar avstrijski zakon ne dovoljuje, da Avstriji, da bi svoje državljane izročala drugim državam. (IL in CR)

NOVICE

Presenečenje v Gradcu: zmaga svobodnjakov, komunisti v mestni vladi

GRADEC - Volitve v mestno skupščino in mestno vlado v Gradcu so dale presenetljiv izid. Vladajoča koalicija socialdemokratov (SPÖ) z županom Stinglom in ljudske stranke (ÖVP) je bila hudo porazena (-7 odstotkov), zmagovalci volitev pa so Haiderjevi svobodnjaki in komunisti. Svobodnjaki so dobili 27 odstotkov glasov (+8 odstotkov) in postali druga najmočnejša politična sila za socialdemokracijo (30, 6 odstotka), za se večje presenečenje pa so poskrbeli komunisti. Ti so podvojili število glasov in z 8 odstotki osvojili celo sedež v mestni vladi. Komunisti so dobili več glasov kot Zeleni in Liberalni forum, ki so dobili 6 oz. 3 odstotke. Po hudem porazu koalicije svobodnjaki že zahtevajo župana. Odločitev o novem županu bo odvisna od Ljudske stranke in njene izbire, ali bo nadaljevala koalicijo s socialdemokrati ali ne. (I.L.)

Postojnsko jamo največ obiskujejo tujci

Ljubljana - Po podatkih Gospodarske zbornice Slovenije (GZS) - Združenja za turizem GZS si je Postojnsko jamo leta 1997 ogledalo 393.665 obiskovalcev ali 29 odstotkov več kot leta 1996. Tujih obiskovalcev je bilo 332.941 ali 37 odstotkov več in domačih 60.724 ali 2 odstotka manj kot leto prej. Razmerje med domačimi in tujimi obiskovalci je močno nagnjeno v prid tujim (15, 4%: 85, 6%). Med tujimi obiskovalci iz 114 držav so bili z 39-odstotnim deležem na prvem mestu Italijani; drugi so bili Nemci (30 odstotkov), tretji Avstrijci (7, 3 odstotka), četrti Poljaki (3, 5 odstotka), nato Angleži, Nizozemci, Hrvati in drugi. (STA)

CELOVEC / NOVINARSKA KONFERENCA ZSO

Sturm proti politični homogenizaciji manjšine

Predsednik ZSO je v skrajnem primeru pripravljen odpovedati se finančni podpori iz Slovenije

CELOVEC - »V skrajnem primeru bo Zveza slovenskih organizacij (ZSO) preživela tudi brez finančnih podpor iz Slovenije, poiskati si bo morala pač se druge finančne vire v Avstriji, da bo lahko delovala naprej«. S temi besedami je predsednik ZSO Marjan Sturm na včerajšnji tiskovni konferenci v Celovcu napovedal, da sedanje vodstvo Zveze slovenskih organizacij ne misli pristati na zamisel politične homogenizacije slovenske manjšine na avstrijskem Koroskem. Uresničitev te zasnove pa očitno hoče izsiliti R. Slovenija - »med drugim tudi z dramatičnem omejevanjem finančnih podpor naši organizaciji«.

Predsednik Zveze slovenskih organizacij je v zvezi z zaostritvijo odnosov med ZSO in R Slovenijo oz. tistim delom slovenske politike, ki trenutno usmerja in odloča o manjšinski politiki na Koroskem, nadalje pojasnil, da pomeni sklic izrednega občnega zbora ZSO za konec aprila ali najkasneje za začetek maja letos ne le nujno potrebno razčiščenje odnosov med R Slovenijo in koroškimi Slovenci, se posebej z ZSO, temveč tudi pomemben mejnik za poleg

Narodnega sveta koroških Slovencev drugo osrednjo politično organizacijo slovenske manjšine na Koroskem. Delegati občnega zbora so namreč poklicani, da odločajo o tem, ali bo ZSO lahko nadaljevala in poglobila koncept odprte mansinske politike v smislu političnega pluralizma, ki ga zagovarja tudi Svet Evrope, ali pa bo pristala na koncept političnega poenotenja manjšine in manjšinske politike po etničnih ločnicah. Ob tem je Sturm napovedal, da bo ostal na celu ZSO samo, če bo organizacija nadaljevala po poti, za katero se je ZSO odločila, potem, ko je prevzel predsedniško mesto. Dodal je tudi, da sedanje vodstvo ZSO ni pripravljeno igrati »vloge podaljšane roke Slovenije v Avstriji«.

V primeru, da izredni občni zbor ne bi potrdil politike sedanjega vodstva organizacije, pa je bil Sturm prav tako zelo jassen in je napovedal svoj odstop.

Predsednik ZSO je na dobro obiskani novinarski konferenci se dejal, da bo predsedstvo organizacije do konca februarja izdelalo konkreten predlog odprte manjšinske politike, o katerem naj bi razpravljali tako znotraj slovenske

manjšine na Koroskem kot tudi v krogu večine. Od Slovenije, ki bo prav tako vključena v razpravo, pa si ZSO do izrednega občnega zbora od pristojnih teles pričakuje jassen odgovor, »ali bo matica priznala manjšino kot osebek, ki sam odloča o usmeritvi svoje politike in tudi o načinu svoje organiziranosti ali pa ne!«.

V primeru, da bi Slovenija vztrajala pri konceptu političnega poenotenja slovenske manjšine na Koroskem in bi manjšina tako postala »objekt strankarsko-političnih bojov tudi v Sloveniji«, je Sturm opozoril, da bi se odnosi med ZSO in Slovenijo sicer temeljito spremenili, hkrati pa je zagotovil, da bo Zveza slovenskih organizacij tudi v tem primeru vztrajala pri zasnovi skupnega slovenskega kulturnega prostora. »Sodelovanje med manjšino in R Slovenijo je za ohranitev slovenskega jezika in kulture na Koroskem zelo važno, brez teh vezi in kulturnih pretokov se slovenski jezik na Koroskem ne more ohraniti«, je se dodal predsednik Zveze slovenskih organizacij na tiskovni konferenci.

Ivan Lukan



OBČINA / PO RAZLIČNIH INTERPRETACIJAH KONCA SODNE OBRAVNAVE

Župan Illy zavrnil odstop odbornika Tommasinija

Koalicija o tem vprašanju ni zavzela enotnih stališč

Mauro Tommasini ostaja odbornik trzaskе občine. Župan Illy je sinoči zavrnil njegov odstop. Za zavrnitev se je sicer opredelil od vsega začetka, dogajanja na seji načelnikov občinskih svetovalskih skupin pa so mu kasneje nekoliko zmesala strene. Illy je vsekakor zagovarjal stališče, da sporazum o kazni se zdalec ne pomeni priznanje odgovornosti krivde, kar je po njegovem jasno potrdilo tudi kasacijsko sodišče in kar trdijo tudi mnogi ugledni pravniki. Tommasiniju je sodišče sodilo kot javnemu funkcionarju, medtem ko ga je železarna, je dejal župan, svojčas zaposlila na osnovi zasebne pogodbe, sodnik za preliminarne preiskave pa očitno ni bil tega mnenja. V vsakem primeru afera Tommasini ne koristi in gotovo ne krepi ugleda mestne uprave, tudi zato, ker je odbornik vso odgovornost prepustil županu.

Župan Illy je to stališče zagovarjal na sinočni seji občinskega sveta, za tem pa je sklical načelnike svetovalskih skupin, kjer je vsakdo lahko povedal svoje mnenje. Sprva so odstop odbornika Tommasinija odkrito zahtevali le komunisti in independentistično gibanje Nord Libero, katerim pa so se potem pridružile skoraj vse komponente desničarske opozicije, z izjemo krščansko-demokratskega centra. Večinska koalicija, zacensi z Oljko, je bila o tem kocljivem vprašanju zelo previdna in je v bistvu vso odgovornost prepustila



Mauro Tommasini

izključno županu ki se je odločil v prid Tommasiniju.

Mauro Tommasini, odbornik za institucionalne zadeve, se je prejšnji cetr-

tek na sodišču sporazumel za kazen leto in pet mesecev zapora v zvezi z nepravilnostmi in goljufigami pri strokovnem usposabljanju delavcev železarne. Tommasini je bil takrat direktor osebja skedenjskega obrata, ki je za strokovno izpopolnjevanje izkoristil sredstva Evropske unije. Javni tožilec mu je očital goljufigo ter nekatere birokratske nepravilnosti, za katere sta se za kazen sporazumela tudi Claudio Cuchi in Egidio Tomizza, medtem ko so bili nekatere obtoženci (med njimi tudi takratni lastnik železarne Andrea Pittini) popolnoma oproščeni. Tommasini je vsekakor ze napovedal priziv na kasacijsko sodišče.

Župan Illy je takoj po

razsodbi potrdil zaupanje odborniku, ki pa je v petek pismeno odstopil, zadnjo odločitev pa je prepustil občinskemu odboru. Zadeva bi sla morada precej neopazno mimo, če ne bi vprašanja javno postavil svetovalec SKP Igor Canciani. Komunisti so že ob imenovanju odbornika opozorili na njegove težave s sodstvom ter imenovanje ocenili kot neumestno, Illy pa očitno ni bil tega mnenja.

SKP je vsekakor s Cancianijem po razsodbi zahtevala Tommasinijev odstop, na kar se je v večrajšnji tiskovni noti navezal tudi železni svetovalec SKP Fausto Monfalcon, ki je prepričan, da pomeni sporazumna kazen priznanje krivde in

odgovornosti. Zastopnik Bertinottijeve stranke navaja primer deželnega svetovalca, ki je takoj po paktiranju kazni odstopil iz deželne skupščine. Če bi Tommasini ostal na svojem mestu, je mnenja se Monfalcon, obstaja nevarnost razveljavitve vseh sklepov in odlokov, ki jih je ta odbornik podpisal.

Pravniki vsekakor na precej različne načine tolmacijo pomen in učinke sporazumne kazni, ki jo predvideva novi kazenski postopnik. Nekateri so mnenja, da gre za priznanje krivde in torej za obsodbo, drugi pa razmislijo drugače ter opozarjajo, da se za paktiranje odloči ne samo obtoženec, a tudi javni tožilec, zato ne gre za obsodbo v klasičnem smislu.

PRISTANIŠČE / SEDMI POMOL

Prihodnja dva meseca odločilna za prihodnost

ECT bo prevzela 185 delavcev

Včeraj so se v Trstu zacela pogajanja za oddajo sedmega pristaniskega pomola v koncesijo nizozemski specializirani družbi Europe Combined Terminals (ECT), ki je bila lani zmagala na natečaju za oddajo tega kontejnrskega terminala v upravljanje najboljsemu ponudniku. Pogajanja bi se morala po nacrtu koncatati konec marca, pogajalsko platformo predsednika pristaniske oblasti Micheleja Lacalamite pa je pretekli teden odobril pristaniski odbor.

Koncesijska pogodba, ki bo veljala 30 let, je bila v glavnem že sestavljena, zato so zdaj v središču pogajanj pravni vidiki, ki izhajajo iz razlik med italijansko in nizozemsko zakonodajo, in vprašanja

uporabe lokalne delovne sile. Sindikati pristaniskih delavcev so tudi predlagali, naj bi se z ECT takoj zacela tudi pogajanja o organizaciji dela na sedmem pomolu, celav je bolj verjetno, da se bo to zgodilo po podpisu koncesijske konvencije.

Nizozemska družba se je bila že v svoji ponudbi obvezala, da bo zaposlila 185 ljudi, ki so namescenci pristaniske uprave, in da bo za pretovarjanje in movimentacijo kontejnerjev uporabljala osebe družbe pristaniskikov in zadrug pristaniskih delavcev. Kot kaže, so predstavniki ECT vsekakor zagotovili, da v naslednjih treh do starih letih nikolmur, ki je zaposlen na sedmem pomolu, ne grozi, da ostane brez dela. Prehod delavcev od starega k novemu delodajalcu, torej od pristaniske oblasti k ECT, bo v vsakem primeru prostovoljen, tistim, ki bi ga zavrnili, pa bo pristaniska oblast skušala najti delo v železniskem ali administrativnem sektorju, seveda pod pogojem ustrezne usposobljenosti.

Naslednja dva meseca bosta za trzasko pristanisce nedvomno odločilna, se posebej, ker je do konca februarja predviden odlok transportnega ministra Burlanda, s katerim bo določeno stevilo presežnih delovnih sil. V ta namen mora predsednik pristaniske oblasti Lacalamita že v teh dneh poslati v Rim predlog o tem, na kakšen način bi lahko najsmotrnejše rešili problem delovnega presežka.

NABREŽINA / ZAČASNA ODLOČITEV

»Vsa občina park«

Devinsko-nabrežinski odbor se je včeraj ukvarjal z določitvijo obsega bodočega Kraskę parka. Po dveurni razpravi je padel predlog, da bi v zaščiteno območje začasno vključili celotno občinsko ozemlje in to vse dokler se ne bodo pristojna telesa točno izjasnila o normativu novega parka. Ta dolžnost pripada predvsem servisni konferenci, pri kateri, poleg Dezele, sodelujejo se Kraska gorska skupnost, Pokrajina in vse zainteresirane občinske uprave.

V pričakovanju sklepov gre torej predvsem za politično stališče, glede vsebine pa je Voccijeva uprava potrdila stališče o t.i. aktivni zaščiti Krasa, pri kateri bi bistveno vlogo igrali domačini z njihovimi tradicionalnimi gospodarskimi panogami. Poleg medobčinskega parka so v zaščiteno območje sprva vključili le Devinske stene, to posebno

zaščito naj bi sedaj razširili se na Botanjek (it.Costa dei barbari) in na ozki obmejni pas kot neke vrste odskočno desko za bodoči mednarodni Kraski park.

Stališče devinsko-nabrežinskega odbora za sedaj ne bo imelo nobenih praktičnih posledic, tudi zato, ker bo treba obseg parka vključiti v novi regulacijski nacrt, s katerim se trenutno ukvarja Dezel. Zadnjo besedo o parku pa bo imel občinski svet, kar velja za vse zainteresirane uprave trzaskę in goriske pokrajine.

Ta problem ima na dnevnem redu tudi trzaski občinski svet; z določitvijo obsega zaščitene območij se je predhodno ukvarjala pristojna svetovalska komisija, na seji katere je desnica s svetovalcem LpT Pierom Camberjem skušala politično obarvati celotno zadevo.

ZGODOVINA / 1954-75

V krožku Miani srečanje o demokristjanskem Trstu

Demokristjanska Italija v Trstu: 1954-1975, je naslov tretjega srečanja in ciklusa Trst in njegove zgodbe, ki ga prireja Krožek Miani danes ob 17.30 v hotelu Excelsior. Srečanje bo vodil Corrado Belci, nekdanji trzaski poslanec, voditelj krajevne Krščanske demokracije in podtajnik, spregovorili pa bodo se Antonino Cuffaro, nekdanji poslanec KPI in pokrajinski tajnik trzaskę federacije KPI, takratni predsednik Pokrajine in morotejske struje, ki je vodila trzasko KD Michele Zanetti, industrijec in socialist Fulvio Anzellotti ter msgr. Libero Pelaschiar, avtor eseja o odnosu med katoliškim gibanjem in politiko v Trstu.

Govor bo o dveh desetletjih vladanja Krščanske demokracije, pa tudi o tako imenovanem »primeru Hrescak«, ki ga je izzvala izvolitev prvega predstavnika slovenske manjšine za trzaskę občinskega odbornika. Pred srečanjem bodo v dvorani zbirali solidarnostne podpise in podpore Krožku Miani, ki mu zaradi krčenja javnih prispevkov grozi zaprtje. Doslej je solidarnost krožku izkazalo več kot 70 trzaskih osebno. Po srečanju o zgodovini Trsta pa bo na sporedu občni zbor organizacije.

NOVICE

Prošnje za kontingente nafte po znižani ceni

Trgovinska zbornica obvešča, da na sedežu na Borznem trgu 14 nudijo informacije in sprejemajo prošnje v zvezi s kontingenti nafte pri znižani ceni, in sicer od 10. do 13. ure. Trenutno prošnje lahko vložijo samo trzaska prevozniska podjetja.

Tečaji za pomoč na domu onkološkim bolnikom

Italijansko združenje za boj proti raku obvešča, da preko lige ADO (Lega Assistenza domiciliare oncologica) s sedežem v Ul. Pietà 17 prireja IV. tečaj za pomoč na domu onkološkim bolnikom. Na tečaju bodo predavali specializirani zdravniki, prihologi in drugo usposobljeno osebje, namenjen pa je prostovoljnimi bolničarjem in sodelavcem, ki ne sodijo v zdravstveni sistem. Združenje vabi vse tiste, ki bi želeli praktično in psihološko pomagati osebam, ki jih je prizadela težka bolezen, da se oglasijo po telefonu (771173) vsak dan (z izjemo sobote) od 9.30 do 12. ure ali pa v ponedeljkih od 15.30 do 17. ure.

Predložitev prošnji za tri delovna mesta

Na uradu za delo (U. Fabio Severo 46/1, od 8.30 do 12. ure) bodo se danes sprejemali prošnje za tri delovna mesta, in sicer: v Občini Dolina 1 mesto za določen čas (3 meseci), z znanjem slovensčine in dobrim poznavanjem računalnika, v Občini Trst 2 mesti za določen čas (približno do 28.8.98 in do 27.7.98) za nadomeščanje ob porodniškem dopustu. Interesenti morajo predstaviti mod. C/1 (ali roza izkaznico), delovno knjižico, imeti morajo diplomirane nižje srednje sole, dokumentacijo o dohodkih iz leta 1996 ter družinski list.

POBUDA SINDIKATOV

Več pozornosti ostarelim ter njihovim družinam

V FJK je skupno 245 tisoč oseb, ki imajo več kot 65 let, kar predstavlja 20% vsega prebivalstva. Takih, ki so presegli 80 let, pa je skoraj 67 tisoč. Življenjska doba se torej daljša, kar pa z druge strani zahteva od družbe, da ostarelim nudi pogoje in možnosti za udejstvovanje in v primeru potrebe tudi primerno oskrbo. O tem je bil v govor na zasedanju »Ostaręli in družina«, ki so ga priredili sindikati upokoјencev SPI CGIL, FNP CISL in UILP UIL. Namen zasedanja je bila analiza deželnega zakona »Družbena promocija in zaščita zdravja ostarelih oseb« ter ugotavljanje prioriteten pobud za izboljšanje njihove oskrbe in pomoč njihovim družinam.

Na zasedanju, na katerem je skupno poročilo podala Luisa Fantoni in na katerega so povabili tudi deželne odbornika za zdravstvo Cristiana Degana, so posredovali tudi nekaj stevil, ki se nanašajo na nase mesto. Prebivalcev je 220 tisoč, dobra četrtina ima več kot 65 let (od teh je 85. leto starosti preseglo 13%). Slisati je bilo tudi kritike na račun Dezele zaradi zamud pri obravnavanju zakonskega dekreta o družbeni promociji in zdravstveni zaščiti ostarelih. Poleg tega so poudarili težave, ki jih je reformni proces naletel v Trstu. Reforma predvideva ločitev med teritorialnim zdravstvenim podjetjem in bolnišničkim podjetjem, a sindikat je glede Trsta izrazil pomisleke in zaskrbljenost, predvsem zaradi majhne teritorije. Zavzeli so se za večjo angaziranost Občine in Dezele, zlasti pri oskrbi na domu, večjo gospodarsko pomoč družinam, ki morajo skrbeti za osebe, ki si same ne morejo pomagati, ter boljše koordinacijo med bolniškimi strukturami, in za okrepitev nekaterih instrumentov (»televita«, »telesoccorso«, nacrt »Amalia«), katerih se že poslužuje na stotine starih.

POBUDA KOMISIJE ZA KULTURO SKGZ

Predavanje o davčnih olajšavah

Pravne novosti za nepridobitniške organizacije predstavil Nuccio Jovene



Na pobudo komisije za kulturo pri Slovenski kulturno - gospodarski zvezi je v Gregorčičevi dvorani v Trstu sinoči potekalo zanimivo informativno srečanje o novem državnem zakonu, ki urejuje davčne olajšave in pravne novosti za tako imenovane nepridobitniške organizacije družbene koristi (ONLUS). O vsebini zakonskega odloka, o per-

spektivah in novih možnostih, ki jih odlok omogoča na družbenem in tudi gospodarskem področju, je spregovoril državni tajnik Foruma tretjega sektorja (Foum nazionale del terzo settore) in sooblikovalec zakonskega besedila Nuccio Jovene (na sliki - f. KROMA). Sicer pa bomo o vsebini srečanja podrobneje poročali v naslednjih dneh.



ŠOLSTVO / SESTANEK STARŠEV

Rojanska osnovna šola tvega zaprtje

Rojanski in barkovljanski starši o možnosti združitve

Na danko so se zaključila vpisovanja v prve razrede so starši otrok, ki obiskujejo rojansko osnovno šolo Bazoviških junakov, sklicali sestanek s starši otrok iz sosedne barkovljanske osnovne šole F.S.Finžgarja, da bi se domenili, ali bi lahko s skupnimi močmi »resili« oboje šoli. Govoriti o »resitvi« ni pretirano, saj je položaj – če že ne na obeh – vsaj na rojanski šoli zelo resen: šola tvega zaprtje.

Stevilke, ki predstavljajo za solske oblasti edino merilo za ustanavljanje razredov in ohranjanje sol, so neizprosne. Rojansko osnovno šolo obiskuje letos skupno 11 učencev: dva v drugem, štirje v tretjem in pet v petem razredu. Junija bo teh pet učencev zapustilo šolo, ki bi tako ostala z le šestimi otroki. Do včeraj, malo pred zaključkom vpiso-

vanj, se ni namreč v prvi razred vpisal noben prvosolček, pa čeprav so na večernem sestanku starši ugotavljali, da bi se lahko vpisala dva. A tudi z dvema vpisanima otrokoma bi šoli trdela predla.

Starši so sklicali sestanek, da bi preverili, ali obstajata možnost in predvsem želja po organizirani združitvi rojanske šole z barkovljansko. Zamisel ni nova. Nekatere mamice se spominjajo, da se je o njej govorilo že pred desetimi leti. Takrat ni prodrla, pa čeprav je obiskovalo šolo mnogo več učencev kot v tem (in bodočem) šolskem letu in bi jo bilo verjetno lažje izpeljati.

Tudi barkovljanska šola se ne nahaja v boljšem položaju. Po predvidevanjih bi moralo prihodnje leto sedeti v prvem razredu 5 učencev (a po podatkih staršev bi se jim lahko pri-

držil se eden), v drugem štirje, v četrtem trije in v petem sedem: skupno 19 (ali 20, če bi obveljalo predvidevanje staršev).

Ob takem stanju obstajata dejansko dve možnosti: vsiljena združitev, ali pa načrtna prostovoljna. Malo verjetno je namreč, da bodo solske oblasti v času finančnega varčevanja dovolile delovanje šole z vsega šestimi učenci.

Načrtna združitev dveh sol v skupno šolsko enoto bi predvidevala delovanje nekaterih razredov na eni, preostalih pa na drugi šoli. Za tako rešitev so se v lanskem šolskem letu uspešno odločili starši iz Borsta s Peska in iz Boljunca. Tako bi prvi in drugi razred delovala v Barkovljah, tretji, četrti in peti pa v Rojanu. Porazdelitev je smotrna, saj bi se učenci zadnjih dveh razredov z

obiskovanjem šole v Rojanu že pripravili na prehod na oddelek nižje srednje šole, ki deluje v istem soseski.

Sinočnji sestanek je bil tako rekoč le informativnega značaja. Starši so bili seznanjeni s stanjem na obeh šolah, sedaj bodo morali odločiti, kaj storiti. Odločitev ni lahka, a zelo pomembna, saj gre za obstoj ene od naših osnovnih sol.

V nedeljo pri Fernetičih start ekološke pobude »Očistimo Kras«

V nedeljo, 1. februarja, se bo na odlagaliscu pri Fernetičih začel prvi poseg v sklopu pobude »Očistimo Kras«, ki jo prireja tržasko združenje »Amici della Terra«.

Pobuda je bila zasnovana za boljše osveščanje javnosti o problemu odlagališč na Krasu. »Ker pa se nočemo omejiti zgolj na protest, je rečeno v sporočilu, smo sklenili, da bomo vsak mesec očistili najbolj onesnažene predelne kraškega teritorija.

Z naslovo pobude nočemo izzivati nikogar, temveč samo pomagati pri reševanju problema, ki postaja čedalje huji«.

Zbirališče bo v nedeljo, 1. februarja, ob 9.30 pri Fernetičih pred veleblagovnico blizu vojašnice finančnih stražnikov. Udeležencem svetujemo primerno obleko in obutev ter delovne rokavice. Za informacije lahko telefonirate na številko 040/7606169.

V NEDELJO / V OKVIRU FESTIVALA ALPE ADRIA

Ogled filma Adriana Sofrija

Razprava o njegovem delu v Sarajevu



Z nedeljske prireditve, posvečene Sofriju, v Mieli (foto KROMA)

Filmski festival Alpe Adria, ki je zabeležil letos velik uspeh, saj je v dvorano gledališča Miela privabil ogromno število obiskovalcev, se je zaključil v nedeljo. Prav zadnji dan je bil posvečen srečanju, ki je tematsko združevalo aktualno italijansko in »jugoslovansko« tematiko. Ob 10.30 je bila v Gledališču Miela na sporedu matineja z naslovom Sofri: Sarajevo - Pisa andata e ritorno (Sofri: Sarajevo - Pisa, povratna vožnja).

Adriana Sofrija menda le ni treba posebej predstavljati. Bil je intelektualac, profesor, umetnik; se prej je bil član in vodja izvenparlamentarne skupine Lotta continua. Danes je le še jetnik ovinkastega italijanskega sodstva: neki skesanec ga je obtožil, da je skupaj

s tovarišema Bompresijem in Pietrostefanijem kriv za umor komisarja Calabresija. Vsi trije so zaprti v Pisi, čeprav je bila sodna pot (vsega skupaj je trojica prestala sedem procesov) vse prej kot jasna, obtožbe pa večkrat protislovne in sporne.

O teh dogodkih, pa tudi o liku in delu Adriana Sofrija so spregovorili gostje v drugem delu programa, ki se je začel ob prvih popoldanskih ur. Srečanja so se udeležile nekatere vidne osebnosti, mnogi kulturniki in nekaj politikov. Med slednjimi naj omenimo predstavnika Zelenih Paola Gherisino, ki je v imenu organizatorjev vodil okroglo mizo, Franca Corleoneja, državnega podtajnika za pravosodje, in Marina Voccija, ki je sicer sedel

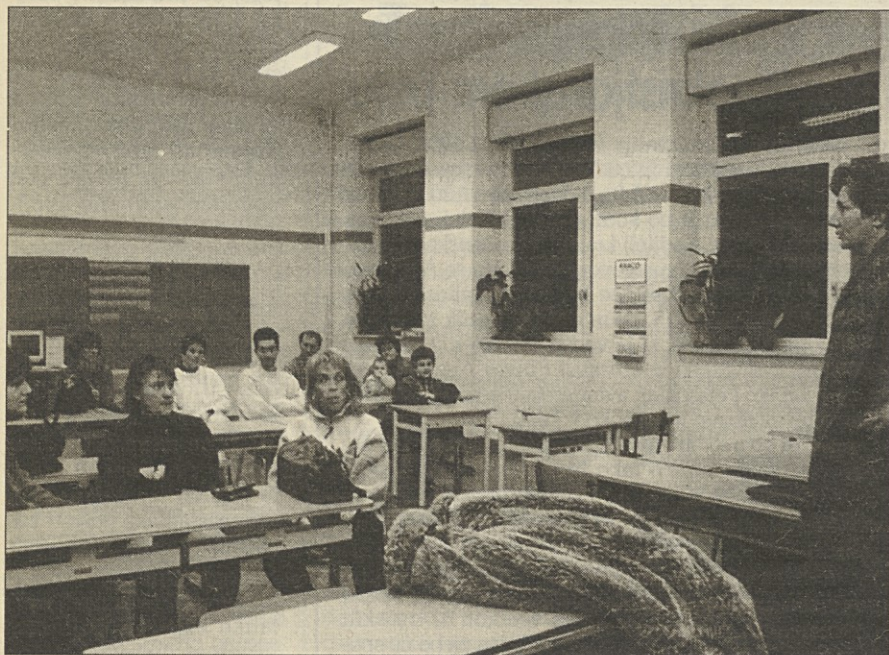
med gosti v dvorani. Med razpravljalci gre navesti se Giannija Sofrija (Adrianovega brata), Paola Rumiza, Bata Cengica in Federica Bugna. Svoj prihod sta napovedala tudi senator Mitja Volčič in založnica Elvira Sellerio, vendar so ju zadržale druge obveznosti.

Nepričakovano pa se je na odru med debato pojavila skupina avtonomističnih skrajnežev, ki so s transparentom zahtevali »svobodo za vse, drugače ne velja«. Moderator jih je sicer povabil k razpravi, vendar je med njimi in prisotnimi v dvorani prislo do krajšega prekanja, tako da so mladi kmalu zapustili dvorano.

Posebno zanimive so bile projekcije. Občinstvo (dvorana je bila ob začetku nabito polna) si je najprej ogledalo Sofrijev kratki film Otroci in psi v Sarajevu (I cani e i bambini di Sarajevo). Dokumentarni film, ki so ga na festivalu Alpe Adria sicer že predvajali, je s svojo preprosto močjo pretresel občinstvo, sicer vajeno televizijskih posnetkov z raznih front. Se veliko bolj pretresljiv (če mogoče) pa je bil odgovor sarajevskih kulturnikov, združenih v Krožku 99, ki so se »prijatelju Adrianu« na svoj način oddolžili za njegov obisk v Sarajevu: obiskali so ga v zaporu v Pisi. Sarajevski režiser Bato Cengić je o dogodku posnel trak. Na filmski trak je bil posnet tudi pozdrav pesnika Izeta Sarajlića, ki je Sofrija spoznal med njegovim bivanjem v Bosni. »Bil je tu, ko Evropi ni bilo mar za nas. Velik človek je. Upam, da bo moj vnuk nekega dne hodil po sarajevski ulici, poimenovani po Adrianu Sofriju.«

Kroniko matinee naj sklenemo s pozdravom, s katerim je Bato Cengić nagovoril občinstvo: »Vsi, ki pomagata Adrianu, ste naši prijatelji, dobrodošli ste v Sarajevu.«

mat



Starši, ki so se udeležili sestanka o bodočnosti rojanske in barkovljanske šole (f. KROMA)

NOVICE

Natečaj za tri štipendije

Dezelna zdravstvena služba, zdravstveno podjetje, združene tržasko bolnišnice so razpisale natečaj za podelitev treh štipendij. Za štipendije (po 10 milijonov lir vsaka) se lahko poteguje, kdor je diplomiral na ekonomski ali pravni fakulteti, na fakulteti za politične vede ali za gospodarske statistične vede, in se namerava ukvarjati z organizacijskimi vprašanji zdravstvenih podjetij in podobnimi vprašanji. Podrobnejše informacije nudijo na oddelku »risorse umane« v Ul. Farneto 3, IV. nadstropje, tel. 3995245 - 3995125 - 3995079 od ponedeljka do petka od 8.30 do 13.30.

Srečanje o Magrisovem literarnem ustvarjanju

Književno delo znanega tržskega pisatelja in germanista Claudia Magrisa bo osrednja tema današnjega srečanja v knjigarni Minerva v Ul. S. Nicolò 20. Priložnost za obravnavo Magrisovega književnega ustvarjanja bo predstavitev knjige docentke z univerze v Firencah Ernestine Pellegrini »Epica sull'acqua«, ki se sooča z Magrisovim delom. Srečanje, ki se bo pričelo ob 18. uri, bosta vodila Elvio Guagnini in Roberto De Denaro.

Opozorilo združenja za boj proti raku

Združenje za boj proti raku opozarja, da nobena oseba, iz kakršnegakoli razloga, ni pooblaščen za zbiranje denarnih prispevkov v imenu združenja samega.

ŠOLSTVO / POKRAJINA IN ŠOLSKO SKRBNISTVO

Služba za usmerjanje dijakov

Po končani obvezni soli se znajdejo mladi pred križiščem s številnimi potmi. Nekatere vodijo v zaposlitev in svet dela, druge v solo in nadaljevanje študija, nekatere na tečaje za poklicno izobraževanje. Fantje in dekleta stari 14, 15 let mnogokrat ne vedo, na katero pot bi zakorakali. Morda zato, ker jim ni še jasno, kaj bi jih najbolj privlačilo in kaj bi zeleli, morda pa tudi zaradi pomanjkanja informacij o možnostih, ki jih posamezne poti odpirajo.

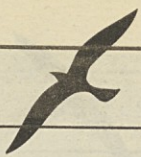
Da bi dijakom pomagali iz negotovosti, so se na pokrajini in na tržaskem šolskem skrbnistvu odločili, da bodo ustanovili novo službo, in sicer za šolsko in poklicno usmerjanje. Včeraj dopoldne sta predsednik pokrajine Renzo Codarin in tržaski šolski skrbnik Vito Campo podpisala ustrezeni sporazum, ki ga bodo začeli izvajati takoj.

Dogovor predvideva ustanovitev mešanega upravnega odbora, ki ga bodo sestavljali predstavniki pokrajine, šolskega skrbnistva, tržasko trgovinske zbornice in dva dijaka višjih srednjih sol. Njuna prisotnost je pomenljiva, saj bo imel tako novoustanovljeni organ neposre-



den stik s koristniki službe. Pokrajinski odbornik za šolstvo Roberto Sasco je naglasil, da bo nova služba omogočila milejši prehod z obvezne šole na višje srednje šole oziroma poklicne zavode. Po njegovem mnenju je to potrebno. Tudi zato, ker je delovanje zavodov za poklicno izobraževanje izključno v

domeni dežele, zaradi česar so bili doslej stiki s šolskim svetom, javnimi ustanovami in univerzo res skromni. Pokrajina in šolsko skrbništvo bosta službo soupravljala, sodelovanje pa bi moralo obroditi v kratkem dobre sadove v korist dijakov, ki so zaključili obvezno solanje.



GLEDALIŠČE VERDI / VČERAJ NOVINARSKA KONFERENCA

Béjart gost Verdija z absolutno novostjo

Premiera predstave *Mutationx* v soboto, 7. februarja

Maurice Béjart se vrača v Trst in to z absolutno novostjo, kakor je obljubil med svojim zadnjim obiskom februarja '96. Vodstvo gledališča Verdi je na včerajšnji novinarski konferenci z neprikritim zadovoljstvom potrdilo, da

bo v soboto, 7. februarja v prenovljenem Verdiju svetovna premiera baletne predstave *Mutationx*. Sobotni večer bo posvečen modnemu kreatorju Gianiniju Versaceju, s katerim je Béjart veliko sodeloval, s to predstavo pa se sode-

lovanje z modno hišo Versace obnavlja.

Za predstavo *Mutationx* je Béjart izbral skladbe Jackieja Gleasona, Johna Horna in Hughesa Le Barsa. Razkril je že tudi vsebino: našemu planetu je že skoraj odbila zadnja

ura, saj so ga razne ekološke katastrofe in vojne povsem unicile. Zadnji preživeli se odločijo, da zapuste opustošeni planet, vendar pa pred odhodom želijo zadnjic zaplesati. Ko so se že skoraj vkrcali na vesoljsko ladjo, zadnji med njimi opazi osamljen cvet in zakrici: »Jaz ostanem!« Njemu sledijo se ostali. V predstavi nastopajo člani skupine Béjart Ballet Lausanne, v trzaskem gledališču Verdi pa bo na sporedu od sobote, 7., do nedelje, 15. februarja.

Zaradi izjemnosti dogodka se je včerajšnje novinarske konference udeležil tudi trzaski župan Illy, sicer po statutu predsednik gledališča. V kratkem posegu je predvsem želel izpostaviti veliko zavzemanje vodstva, da po preureditvi zgodovinskega poslopja primerno poudari vlogo gledališča.

Včeraj seveda Béjarta in njegovih se ni bilo v Trstu, ker vadijo novo predstavo, poudarjeno pa je, da bodo predvidoma 12. februarja priredili srečanje s koreografom in plesalci, šestega pa bo v dvorani muzeja Revoltella predstavitev novega baleta. Če je vodstvo nadvse zadovoljno zaradi pričakovanega dogodka, istocasno zelo pozitivno ocenjuje uprizoritev Bergove opere *Wozzeck*, ki je trenutno na sporedu v Verdiju. Pripravilo pa je tudi vrsto glasbeno-pevskih koncertov in plesnih predstav, s katerimi bodo orkester, zbor in plesni ansambel gledališča Verdi s solisti nastopali v raznih krajih dežele in tudi v bližnji Istri.

bip

BARKOVLJE / DAN SLOVENSKE KULTURE

V znamenju mladih sil



Z nedeljske uspele proslave v prostorih TPK Sirena (foto KROMA)

Kot vedno je barkovljansko kulturno društvo tudi letos lepo proslavilo Dan slovenske kulture. Proslava je potekala v nedeljo proti večeru v prostorih TPK Sirena in je bila povezana z bogatim, lepo izvedenim kulturnim programom.

Prve so nastopile mlade pevke zbora »Kresnice«, ki jih vodi sestra Karmen. Zbor, ki deluje že 11 let, sodeluje pri masah pri Sv. Ivanu in pri Sv. Justu ob zahvalni nedelji meseca novembra in bo v februarju snemal tudi za Radio Trst A. Na proslavi je ubrano zapel pet pesmi.

Ker je potekala proslava v znamenju mladih, je bila tudi glavna govornica mlada Jana Pecar, ki je med drugim poudarila, da predstavlja kultura za vsak narod največje bogastvo. Brez kulture bi narodi, predvsem majhni, ne mogli obstajati, saj predstavlja le-ta ljubezen do je-

zika, knjige, glasbe. Zato smo se tukaj, je Jana zaključila svoj govor, ker nismo pozabili na kulturo.

Sledil je nastop gledališke skupine »Metronom« KD Valentin Vodnik iz Doline, ki jo vodi Nerina Svab, z lepljenko pesmi trzaskih avtorjev »Kaj bi bilo sonce brez ljudi.« Stiri dekleta te skupine so ob glasbi in diaslukah na velikem platnu, podale vrsto duhovi-

tih in satirčnih pesmi. Imena pridnih recitatork so: Suzi Bandi, Ivana Terčon, Klara Vodopivec in Dajana Hočevlar.

Proslavo, ki se je zaključila z družabnostjo, na kateri so Barkovljanke zopet ponudile udeležencem vrsto dobrot, je uvedla in se ob koncu zahvalila nastopajočim, tajnica domačega društva Vera Poljsak.

Neva Lukeš

PREBENEG / PRAZNOVANJE SV. ANTONA

Pokušnja domače kapljice

Prireditve je popestril zabavni ansambel Istrski vinogradniki

Da je praznovanje sv. Antona med ljudmi izredno priljubljeno, jasno dokažujejo vsakoletne priprave in prireditve, ki jih na dan godu svojega vaskega zavetnika pripravljajo v Borštu in Zabrezcu. V zadnjih letih pa se praznovanju svojega zavetnika oddolžujejo tudi v Prebenu. Sv. Antona so tako pocastili s slovesno maso, ki jo je daroval msgr. Dusan Jakomin, peli pa so člani dolinskega cerkvenega zbora in skavti. Ob svetem obredu je praznovanje sv. Antona popestrila tudi čisto posvetna prireditev: člani KD Joze Rapotec so si nam-

reč zamislili pokušnjo domačih vin, h kateri so povabili prebenedske vinogradnike. Pobude se je udeležilo kar lepo število pokusevalcev, najboljša bela in črna vina pa so bila tudi primerno nagajena.

Na nedeljski prireditvi, ki jo je s svojim nastopom v srenjski hiši pozivil zabavni ansambel Istrski vinogradniki, so za belo vino prejeli po vrsti od prve do tretje nagrade Sergio Kraljič, Gianni Zerjul in Boris Bandi, za črna vina pa v istem vrstnem redu Valerio Praselj, Boris Bandi in Stojan Kocjancic.

JUTRI V TRŽAŠKI KNJIGARNI URADNA PREDSTAVITEV

Novo narečno delo Atilija Kralja

Umetnik Atilij Kralj nam bo v teh dneh postregel z novo knjigo v narečju z naslovom »Uace naš«. Knjigo bodo predstavili jutri ob 18.30 v Trzaski knjigarni.

»Nekoliko sem bil prizadet, ker sem moral dve svoji knjigi predstaviti v samozaložbi«, nam je potožil avtor. »To se mi ni zdelo prav. Sedaj imam sponzorja, in sicer Zadržno banko na Opčinah.«

»Seveda,« sem mu odgovorila, »a ti morda le pozabljas, da pišeš v dialektu, trebenskem dialektu, ki je bolj težko razumljiv za širšo publiko. Pomisli na dijake in studente, ki obiskujejo slovensko solo. Kako naj se soočajo s knjigo v enem od naših dialektov?«

Tu je prišla do izraza Atilijeva uporna narava. Ima se sicer za Slovenca, a po družinskem izrazu je Trebenc. In v tem dialektu zeli posredovati svojim sovaščanom, pa tudi drugim, svoje misli in gledanja na našo manjšino.

Bila sem na predstavitvah dveh njegovih prejšnjih knjig, in sicer leta 1977, ko je izšla prva pesmarica z naslovom »Pogrunthane na risalne mize« in leta 1996 z drugo pesmarico »Se druge pagrunthane na risalne mize«. Zelo cenim tako Atilija Kralja slikarja kot pisca. Vesela sem bila njegovih že omenjenih knjig, ker vem, kaj vse je avtor v te svoje pesmi in stvaritve vložil. Preko njih je

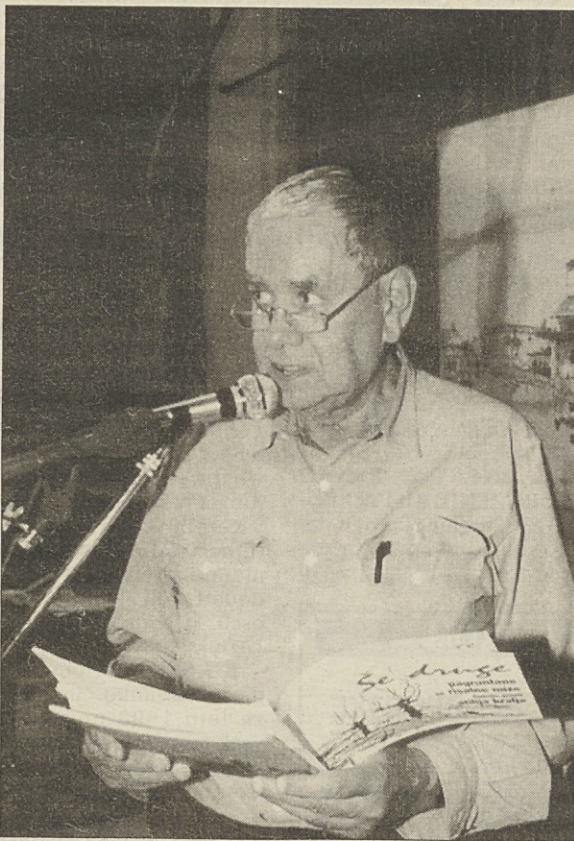
hotel povedati vse tisto, kar čuti sam, in tudi kar čuti nas človek in vsa naša narodnostna skupnost.

Knjiga »Uace naš« je torej izšla, pa naj si misli avtor tako ali drugače. Sama sem knjigo oziroma tekst, pripravljen za tisk, že prebrala. V resnici ni ravno lahko živjeti se v sicer izredno sočen, a tudi tako težko razumljiv dialekt, kot je trebenski. Pa sem se kljub vsemu vživela.

In ob tem se mi je ob branju odprlo bogato življenje in doživljanje človeka, ki je nas s srcem in dušo in zeli, tokrat tudi preko proze povedati vse, kar so naši ljudje doživljali in preživljali, kar je tudi sam doživljal in potem preko svojih pesmi, tokrat tudi proze, izpovedal svojim ljudem. In mi ne smemo ostati glubi na te pozive. Cutiti jim moramo kot svoje, kot nekaj, kar je našega, kar zelimo razumeti in osvojiti.

Atilij je doživel s svojimi pesmimi lep uspeh. Se zlasti, ko jih je podajal sam. Takšen uspeh zelimo sedaj tudi njegovi novi knjigi. Pisana je v dialektu, pa se nekaj njegovih pesmi je vključenih v njo. Morda se bodo morali bralci malce potruditi, da bodo osvojili branje tega dialektu. Ko pa ga bodo, bodo spoznali, koliko bogastva je v tej knjigi.

Neva Lukeš



Atilij Kralj med predstavitvijo svoje druge knjige

NOVICE

Praznik včlanjevanja v SKP

Stranka komunistične prenovе - krožek Kras prireja v tem tednu dva praznika včlanjevanja za leto 1998, prvi je bil sinoči v Zgoniku v gostilni »Gustin«, drugi pa bo jutri, 28. januarja, ob 20. uri v ljudskem domu v Križu. Krožek vabi člane in simpatizerje.

Brezplačne informacije o zavarovalništvu

Sindikat italijanskih upokojencev CGIL - Sekcija Domjo obvešča svoje člane in vse zainteresirane, da bo od 28. januarja dalje, vsako sredo od 9. do 12. ure, na sedežu pri Domju, Str. della Rosandra 58, v sodelovanju z Zavarovalnico UNIPOL na razpolago konzulent, ki bo brezplačno posredoval katerokoli informacijo o raznih zavarovanjih, kot npr. civilna odgovornost avto - družina - osebno stanovanje - življenjsko in nezgodno zavarovanje - pokojninska zavarovalnina - finančne investicije.

Izteka se rok vlaganja prošenj

Občina Devin-Nabrezina obvešča amaterska športna združenja, društva in krožke, včlanjene v eno izmed vsedravnih športnih zvez, ki imajo svoj sedež in ki delujejo v občini, da lahko predložijo prošnjo za deželni prispevek za nakup športne opreme za leto 1998. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do sobote, 31. januarja 1998. Vse potrebne informacije in pojasnila je mogoče dobiti v Uradu za kulturo, šport in prosti čas, Nabrezina 102 - tel. 2017371.

Finančni prispevki za gozdarska podjetja

Kraska gorska skupnost sporoča, da so po deželnem zakonu predvideni finančni prispevki v obliki nepovratnih sredstev zadrugam in njihovim konzorcijem ter gozdarskim podjetjem za nakup, prenovo in modernizacijo naprav, strojev in orodja za sečno, pripravo in prenos lesa. Predvideni so prispevki za kmetijske zadruge in njihove konzorcije do največ 50 % dopuščene investicije ter prispevki za gozdna podjetja do največ 40 % dopuščene investicije. Prošnje na kolkovanem papirju je treba sestaviti na podlagi posebnih obrazcev, ki jih je pripravila Kraska gorska skupnost in jih je treba predložiti najkasneje do 30. januarja. Za obrazce in morebitne informacije se zainteresirani lahko zgledajo v uradih Kraske gorske skupnosti v Sesljanu st. 54/D.



VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
27. januarja 1998
ANGELA

Sonce vzide ob 7.32 in
zatone ob 17.04 - Dolžina
dneva 9.32 - Luna vzide
ob 6.36 in zatone ob
16.28

Jutri, SREDA,
28. januarja 1998
TOMAZ

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 2,5 stopinje, zračni
tlak 1022,7 mb ustaljen,
veter vzhodnik seve-
rovzhodnik 60 km na
uro, burja, vlaga 51-od-
stotna, nebo jasno, morje
zelo razgibano, tempera-
tura morja 9,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giada
in Alice Zecchin, Boris
Pertot, Naomi Lo Vec-
chio, Daniel Drozina,
Claudia Monaci, Giulia
Galluzzo de Fin.

UMRLI SO: 67-letni
Bruno Cardo, 68-letni
Francesco Mercandel,
97-letna Maria Paulatto,
87-letni Antonio Zupar,
87-letni Agostino Zeriali,
81-letna Zita Giardossi,
86-letna Parma Galuppo,
88-letna Speranza Ravali-
co, 54-letni Giuseppe
Blè, 95-letna Maria Cu-
min, 78-letni Nereo Hau-
ser, 84-letna Lucia Rugar-
li, 86-letna Leopolda Ba-
stiani, 67-letna Liliana
Cesaratto.



LEKARNE

Od ponedeljka, 26. do
sobote, 31. januarja 1998
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Trg Cavana (tel.
300940), Miramarski dre-
vored 111 (tel. 410928) -
Barkovlje.

Boljunec (tel. 228124) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Mira-
marski drevored 111 -
Barkovlje, Ul. Oriani 2

Boljunec (tel. 228124) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (tel.
764441).

**Za dostavljanje zdra-
vil na dom tel. 350505 -**
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od pone-
deljka do petka ob 8. do
13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena
služba

Nocna služba od 20.
do 8. ure, tel. 118, pred-
praznična od 14. do 20.
ure in praznična od 8. do
20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.00,
17.30, 20.00, 22.30 »Sette
anni in Tibet«, r. Jean-
Jacques Annaud, i. Brad
Pitt.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 15.30, 17.50, 20.10,
22.30 »La vita é bella«, r.
R. Benigni.

EXCELSIOR - 15.00,
18.30, 22.00 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio.

AMBASCIATORI -
16.30, 18.20, 20.15, 22.15
»Il matrimonio del mio
miglior amico«, i. Giulia
Roberts.

NAZIONALE 1 -
15.20, 18.40, 22.00, »Ti-
tanic«, i. Leonardo Di Ca-
prio.

NAZIONALE 2 -
15.30, 17.05, 18.55,
20.30, 22.15 »Punto di
non ritorno«, i. Sam
Neill, Laurence Fishbur-
ne.

NAZIONALE 3 - 16.15
»Spice Girls«, 18.00,
20.15, 22.35 »L'avvocato
del diavolo«, i. Keanu
Reeves, Al Pacino.

NAZIONALE 4 -
16.00, 18.00, 20.05, 22.15
»Wilke«, i. Vanessa Red-
grave.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »L'illibatezza«,
porn., prepovedan mladi-
ni pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Tre
uomini e una gamba«, i.
Aldo, Giovanni, Giaco-
mo.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »L'ospite
d'inverno«, r. Alan Rick-
man, i. Emma Thom-
pson, Phyllida Law.



PRIREDITVE

GLASBENA MATICA
TRST - Koncertna abon-
majska sezona 97/98: da-
nes, 27. januarja ob
20.30 v Deutscher Hilf-
sverein, Ul. Coroneo 15,
TRIO LORENZ iz Lju-
bljane, na sporedu
Haydn - Trio v G-duru,
D. Švara - Trio Posavje
1941 in Smetana - Trio v
G-molu op. 15. Vabljeni!
ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
in **SKD PRIMOREC** pri-
redit: Meh in smeh za
dobro voljo vseh! Z nami
bodo godec in raziskova-
lec ljudskega izročila
Istre in okolice **EMIL**
ZONTA, virtuoz diato-
nične harmonike **DENIS**
NOVATO v triu s kitari-
stom Goranom Kocma-
nom in baritonistom
Martinom Andolskom,
humorist **TILJO FRTA-
CIN**, ki bo pripovedoval
svoje zgodbe iz Mon-
tecukole v petek, 30. ja-
nuarja 1998 ob 20.30 v
Ljudskem domu v
Trebcah.

KD PRIMORSKO vabi
na prireditve, ki bo uvod
v praznovanje 100-letni-
ce društva, v soboto, 31.
januarja ob 20. uri v
Srenjski hisi v
Mackoljah. Sodelujejo
mladi člani društva s pri-
loznostnim refetalom in
MePZ Primorsko.

KRD DOM BRISCIKI
vabi na uprizoritev vese-
loigre v narecu **KASNE**,
KASNE SAME TASNE
Mladinske dramske sku-
pine iz Bazovice v režiji
Tatjane Turko, v soboto,
31. t. m. ob 20.30. Toplo
vabljeni!

GLASBENA SOLA
GODBE NA PIHALA IZ
RICMANJ vabi na PRVO
PRODUKCIJO **GOJEN-
CEV**, ki se bodo predsta-
vili v različnih komornih
skupinah. Sodelujejo
učenci slovenskih osnov-
nih sol iz Domja, Ric-
manj in Doline. V ne-
deljo, 1. februarja ob 17.
uri v gledališču F. Preše-
ren v Boljuncu.



GLASBENA
MATICA
TRST

Koncertna sezona 97/8

TRIO
LORENZ

iz LJUBLJANE
(Haydn, D. Švara, Smetana)

Danes, 27. januarja ob
20.30

v Deutscher Hilfsverein
Ul. Coroneo 15



OBVESTILA

PD MACKOLJE vabi
danes, 27. januarja
zvečer, ob 20. uri v Staro
soto v Mackoljah na
projekcijo filma o lanko-
letnem tržaskem romanu
v Sveto deželo.

TPK SIRENA vabi na
ples! Učili se bomo plesa-
ti mambo, boogie, cha-
cha-cha in skupinske ple-
se. Vabljeni ste na infor-
mativni sestanek danes,
27. januarja ob 20. uri na
pomorski sedež, Mira-
marski drevored 32 - Tel.
st. 422696.

MOSP vabi vse mlade
na **PLESNI TECAJ** za po-
polne začetnike in na-
daljevalni plesni tecaj.
Tecaj (10 srečanj), na ka-
terem se bomo učili
osnovnih korakov in fi-
gur plesov boogie-woog-
ie, tango, fox trot, cha-
cha-cha, počasni valček,
merengue in mambo trie-
stino bo vsak torek (prvo
srečanje bo danes, 27. t.
m.) ob 20. uri v Mariji-
nem domu pri Sv. Ivanu
(Ul. Brandesia). Informa-
cije in prijave: urad Slo-
venske prosvete, Ul. Do-
nizetti 3, tel. st. 370846
(od 9. do 17. ure - vpraša-
ti po Alenki).

SRENJA BOLJUNEC
vabi vse člane s področja
srenje, ki želijo drva za
kurjavo, da se udeležijo
sestanka jutri, 28. t. m. ob
20. uri na sedežu v tokli.

MLADINSKA MASA -
vzgoja je stvar srca (sv.
Janez Bosko). Dobimo se
v cerkvi sv. Jerneja na
Opcinah v nedeljo, 1. fe-
bruarja. Program: ob 8.30
uvajanje in priprava; ob
9. uri mladinska masa; ob
10. uri pogovor in
družabnost (s sabo prine-
site kaj slaščic!); popold-
ne ob 17. uri bo v Marija-
niscu predvajanje filma o
don Bosku, po filmu bo
pogovor o vzgoji - nav-
zoči nekateri vidnejši
predstavniki vzgoje na
raznih področjih življenja
mladih. Pevske vaje in
neposredna priprava bo
jutri, v sredo, 28. t. m. ob
20.30 v zupnišču na
Opcinah. Vabljeni!

MOSP vabi v četrtek,
29. januarja na drugo
srečanje s projektom
LEARNING ENGLISH
WITH FILMS. Na platno
bo projiciran film v origi-
nalu **RANSOM** (igra Mel
Gibson). Začetek ob 20.
uri. Vabljeni vsi v Peterli-
novu dvorano, Ul. Doni-
zetti 3!

**KLUB PRIJATELJST-
VA** vabi v četrtek, 29. ja-
nuarja ob 16. uri v Ulico
Donizetti 3, kjer bo pri-
marij dr. Danilo Sedmak
nadaljeval z zanimivim
predavanjem o alternativ-
ni medicini.

KULTURNO
**ZDRUŽENJE MITTELEU-
ROPA** organizira v četr-
tek, 29. t. m. ob 18. uri na
sedežu v ul. Mazzini 30

predavanje-diskusijo o
knjigi prof. Livija Sirovica
Cime irredente. Istega
večera bo govor o ne-
verjetnih potvorbah slo-
venskih krajevnih imen v
vodicu Guida dei dintorni
di Trieste, ki jo je 1. 1909
objavila Società Alpina
delle Giulie. Knjigi bo
predstavil dr. Paolo Petro-
nio. Vljudno vabljeni!

SKLAD MITJA CUK
sporoča, da bo redni ob-
ni zbor v četrtek, 29. t. m.
ob 16.30 v 1. sklicanju in
ob 17. uri v 2. sklicanju v
uradih na Narodni ulici
126.

ZALOŽNISTVO
TRŽASKEGA TISKA IN
ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
vabita na večer ob izidu
knjige Aceta Mermolje
NAROD IN DRUGI. O
vprašanjih naroda,
manjšine in večkulturnih
nacrtih bodo ob avtorju
spregovorili Milos Budin,
Stojan Spetič in Ivo Jev-
nikar. Večer bo v četrtek,
29. januarja ob 20.30 v
Gregorcicevi dvorani, Ul.
sv. Franciska 20.

ODSEK ZA ZGODOVI-
NO pri Narodni in studij-
ski knjižnici v Trstu ter
DRUSTVO MLADIH RA-
ZISKOVALK IN RAZI-
SKOVALCEV vabita na
srečanje v petek, 30. ja-
nuarja ob 17. uri v pro-
storih Odseka za zgodovi-
no pri NSK v Trstu, Ul.
Petronio 4. Pogovor bo
tekkel o letošnjem mlad-
inskem raziskovalnem ta-
boru '98 ter o publika-
cijah prejšnjih taborov.
Vabljeni!

SD SOKOL in SKD
IGO GRUDEN sklicujeta
redni občni zbor, ki bo v
petek, 30. januarja ob 20.
uri v I. in ob 20.30 v II.
sklicanju v zupnijski
dvorani v Nabrezini. Va-
bljeni!

OBCNI ZBOR Pogreb-
nega društva Trebce bo v
soboto, 31. januarja ob 15.
uri v prvem sklicanju in
ob 15.30 v drugem skli-
canju v Ljudskem domu.

DRUSTVO ZVEZDA
prireja v Ljudskem domu
v Podlonjerju v soboto,
31. januarja ob 20. uri
predvajanje diapozitivov
Katje Kjuder »Potovanje
po deželi minskih polj«.

KUD MAGNET prireja
delavnico risb in barv za
otroke osnovnih in nižjih
srednjih sol pod vodst-
vom ilustratorke Vesne
Benedicte. Delavnica bo
delovala od februarja
dalje. Za vpise in infor-
macije lahko ilustratorko
poklicete na tel. st.
763875 ob večernih urah.

SKD BARKOVJE in
TPK SIRENA prirejata na
sedežu Sirene v sredo, 4.
februarja t. l. večer z dia-
slikami. **SOCA, BIO-**
LOSKI PRAG bo vsebina
predavanja profesorice
Marinke Pertot. Začetek
ob 20.30.

CELODNEVNA
OSNOVNA SOLA PINKA
TOMAŽICA v Trebcah
sporoča, da je na razpo-
lago zbirka kolednic Bog
vas živi, na soli v
Trebcah st. 33, tel. st.
214300 od 8.15 do 16.15
ali na sedežu ZSKD, v Ul.
sv. Franciska 20 v Trstu,
od 9. do 17. ure.

ODBOR KRASKEGA
PUSTA obvešča vse, ki bi
radi sodelovali na 31.
sprevodu Kraskega pusta
v soboto, 21. februarja, da
lahko dvignejo prijavnice
v baru KD Tabor na Opci-
nah v opoldanskih in
večernih urah. Vse sode-
lujoče tudi opozarja, da
morajo k tehnični prijavi
dodati tudi točno število
oseb, ki bodo prisotne na
vozu.

KD SLOVAN obvešča,
da boste lahko članarino
za leto 1998 poravnali
vsak torek in sredo od 20.
do 20.30 v prostorih
Gozdne zadruga na Pa-
drichah.

ZSKD obvešča lastnike
umetniških del (akvare-
lov, perorisb, karikatur)

mojstra Roberta Hla-
vatyja, da se pripravljajo
razstava ob Dnevu slo-
venske kulture (otvoritev
bo 5. februarja). Če želite
pristopiti k sodelovanju
in nam vljudno posoditi
dela, ki so vasa zasebna
last, poklicite nas cimprej
na telefonsko st.
040/635626 med delov-
nim casom. Hvala.

KRISKA SEKCIJA VZ-
PI Evald Antončič -
Stojan sporoča, da bo na
sedežu in Ljudskem do-
mu, do konca januarja,
vsako soboto od 16. do
17. ure na razpolago
vascanom, ki zeledoseci
vrtnitve priimka v izvorno
obliko.

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB razpisuje **LITE-**
RARNI, LIKOVNI IN FO-
TOGRAFSKI NATECAJ
za mlade. Tema in teh-
nika sta prosti. Svoja dela
lahko oddate najkasneje
do 2. februarja referen-
tom SKK na slovenskih
višjih solah ali na sedežu
SKK, Ul. Donizetti 3 Trst
(tel. 370846, fax: 633307),
vsak dan od 9. do 17. ure.
Nagrajevanje najboljših
del bo 7. februarja, ob
dnevu slovenske kulture.

SK BRDINA organizira
januarja in februarja brez-
plačne nedeljske tečaje
smučanja za otroke do
14. leta starosti. Vpiso-
vanje na sedežu kluba,
Proseska ulica 131 na
Opcinah vsak pone-
deljek, od 19. do 21. ure.
Informacije na tel. st.
212859.

NA OBCINI DEVIN-
NABREZINA deluje
URAD ZA ZENSKE vsak
ponedeljek, sredo in pe-
tek ob 10. do 12. ure na
tel. st. 299616 do konca
februarja.

KD FRAN VENTURINI
obvešča cenjene člane, da
se začena akcija včlanje-
vanja za leto 1998 z na-
slednjim urnikom: torek
od 16.30 do 18.30, četrtek
od 19.30 do 20.30 in so-
bota od 14.30 do 16.30.

KNJIZNICA Pinko To-
mažič in tovariši bo do
nadaljnega zaprta zaradi
popravil v Prosvetnem
domu.

SKLAD MITJA CUK
obvešča, da je vsak torek,
petek in soboto na razpo-
lago posvetovalnica za
vzgojo in razvoj. Informa-
cije od ponedeljka do
petka na tel. st. 212289 v
dopoldanskem casu.



ŠOLSKE VESTI

ZGONISKA OBCIN-
SKA UPRAVA obvešča,
da je v teku vpisovanje
otrok v občinski otroški
vrtec v Gabrovcu za sol-
sko leto 1998/99. Zainte-
resirani starši se lahko
obrnejo na osebje obcin-
skega vrtca v Gabrovcu
do vključno 31. januarja
t. l. Za vpis sta potrebna
rojstni list in potrdilo o
cepljenju.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax
370301, posluje vsak to-
rek in četrtek, od 16. do
17.30.



IZLETI

SKD CEROVlje-
MAVHINJE organizira 1.
februarja smučarski izlet
na Monte Elmo. Odhod
bo ob 6. uri iz Sesljana.
Za informacije in rezerva-
cije poklicite na tel. st.
291078 od 20. do 21. ure.
Pohitite!

SK BRDINA organizira
v nedeljo, 1. februarja av-
tobusni izlet v Trbiž ob
priliki 31. Zimskih sport-
nih iger. Vpisovanje bo
na sedežu kluba jutri, v
sredo 28. in četrtek, 29.
januarja od 19. do 21.
ure. Za informacije tel. na
st. 212859 ali 299573.

KMECKA ZVEZA in
KMETIJSKA ZADRUGA
organizirata v četrtek, 12.
februarja obisk Kmetij-

skega sejma v Veroni.
Vpisovanje pri Kmečki
zvezi, tel. st. 362941 in
na Kmetijski zadrugi, tel.
st. 8990111.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

GOSPA srednjih let,
stanujoča v Trstu, z av-
tom, išče part-time zapo-
slitev kot negovalka in
pomočnica starejši oseb.
Telefonirati ob uri kosila
ali po 8. uri zvečer na st.
825735.

PRODAM FIAT Punto
75 SX, letnik 1996 v od-
ličnem stanju. Tel.
0481/532038 od 13.30 do
19. ure.

ISCAMO VARUSKO za
osem-mesečnega otroka,
4 ure dnevno v popol-
danskem casu. Pisne po-
nudbe poslati na Primor-
ski dnevnik, Ul. Montec-
chi 6 - 34137 Trst pod si-
fro »otrok«.

SLOVENSKI STALNO
GLEDALISCE isče odr-
skega delavca z opravlj-
nim vojaškim rokom. Tel.
632664/5.

DOMACE rumene buče
in krompir prodam. Tel.
(0481) 78125.

DRUSTVENA PRO-
DAJALNA na Opcinah
išče mesarja. Tel. na st.
213274.

AVTOKAROSERIJA in
avtomehanična delavnica
Gustin na Opcinah išče
resnega in izkušenega av-
tokleparja. Tel.
040/214522.

SALAMON V RUPI je
odprl osmico. Ljubitelji
dobre kapljice so ob-
veščeni.

V LONJERJU imata
osmico Marija in Fabio
Ruzzier. Tocita belo in
crno vino, poskrbljeno
je za prigrizek.

V MEDJE VASI st. 16
imata odprto osmico
Walter in Nadja.

OSMICO ima v Ric-
manjih Berto Pregarc.
Toci belo in crno vino.

OSMICO je v Dolini
odprl Pepi Sancin (Sar-
nek). Toci belo in crno
vino.

PRISPEVKI

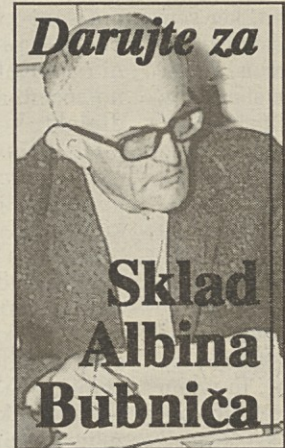
NN prispeva 24.000 lir
za knjižnico Pinko To-
mažič in tovariši.

V spomin na Danila
Pertota darujeta Marija in
Egon Bukavec z družino
50.000 lir za Kulturni
dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Feliceja
Ostrousko darujejo snahi,
zeta in nečaki 200.000 lir
za SD Polet.

Ob 6. obletnici smrti
skladatelja Ubaldia Vrab-
ca darujeta Elvira in An-
ton Feri 100.000 lir za
Glasbeno matico.

V spomin na Nevinega
očeta Albina Umka da-
rujejo kontovelske cerk-
vene pevke 70.000 lir za
domačo cerkev.



DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tu-
di krožek **KRUT** - Trst -
Ul. Cicerone 8 (prilijčje) tel.
360072, s sledečim urnikom:
od 9. do 13. ure ter od 14.30 do
17.30, od ponedeljka do petka.



V 94. letu starosti je na
svojem rojstnem domu
pri Sv. Ivanu zatisnila oči
nasa dobra



Mary ovira za Martino



Generatel ni najboljši!

DANES V PRILOGI

Naši začetki

Spomini 92-letnega Ladija Podbrška o športu pri nas pred fasizmom in neposredno po drugi svetovni vojni

Stran 15

Slab konec

V nedeljskih prvenstvenih tekmah sta si košarkarski ekipa Jadrana Nuova kredita in Bora Radenske po dobrem začetku napravili zmago s slabo igro v drugem delu.

Stran 16

Dve na DP

Krasovi namiznoteniski tretjekategornici Irena Rustja in Jasmin Kralj sta si zagotovili nastop na državnem prvenstvu, Kristina Stubelj pa se upa.

Stran 18

Japonec na vrhu

Naslov svetovnega prvaka v smučarskih poletih je osvojil Japonec Funaki, slovenski as Primož Peterka pa je bil šesti

Stran 19

Presenečenje v San Diegu

Moštvo Denver Broncos je prvič v zgodovini osvojilo naslov najbolje ekipe v ameriškem nogometu. Proslavljanje uspeha terjalo dva mrtva, 40 ranjenih, 20 aretiranih

Stran 20



Ligo prijateljstva bi lahko razširili še na druge kategorije



Sykora urešnicil napovedi

NA SLIKAH

ZGORAJ:

Na odprtem prvenstvu Avstralije se je začel teden odločilnih bojov. Prva dama sveta Martina Hingis nestrpno pričakuje četrtfinalni dvoboj s Francozinjo Mary Pierce

ZGORAJ DESNO:

Tako meni košarkar Ciria, naš Marko Lokar, ki nam je tudi zaupal, da bi vsaj eno leto rad preizkusil v A1 ligi

SPODAJ:

Po lepem uspehu čezmejne Lige prijateljstva za košarkarske ekipe »propagande« žije kujejo načrte za razširitev pobude

SPODAJ DESNO:

Rojak Stangassinger ga je v nedeljo spravil v slabo voljo, včeraj pa se mu je krepko oddolžil

Neslovenci v naših ekipah: vedno žgoča tema

Televizijska oddaja na slovenskem programu Rai Pri nas doma je bila v nedeljo namenjena sportni problematiki. Zastavljena je bila zelo ambiciozno, saj si je zadala cilj, da obdela več zelo aktualnih vprašanj našega sporta, predvsem vprašanj načel in strategij za bodočnost, ki sta menda bistveni za vsako dejavnost. V studio so organizatorji oddaje povabili nekdanjo vrhunsko atletinjo Ireno Tavčar, profesorja telesne vzgoje Alda Rupla in Franka Drasica ter predsednika Združenja slovenskih sportnih društev Jurija Kuferšina. Z uvodnim raz-

misljanjem Mateja Caharije in intervjuji mladih sportnic (zakaj ne tudi sportnikov?) in navijačev je bilo ponujeno nekaj dodatnih iztočnic za razpravo. Je ta doseglja svoj namen? Zdi se, da le delno, prvič, zato, ker je bilo na tehtnici odločno preveč argumentov, drugič, ker je problematika tako kompleksna, da je razmeroma kratka TV oddaja ne more niti dobro načeti, kaj sele, da bi jo pomagala razreševati.

Oddaja je svoj vrhunec dosegla, ko je razprava načela vprašanje vključevanja drugorodnih (italijanskih) sportnikov v naša

društva, ki dandanes že bistveno nacenja narodnostno sestavo naših, predvsem clanskih mostov in to ne samo nogometnih. S tem je tudi povezano vprašanje, kaksno bodočnost sploh ima naš ekipni sport (predvsem v vidika njegove vsebine in sporocilnosti) glede na demografske perspektive v manjšini, in se, ali ne bi bilo smotrnejše usmerjati našo mladino v gojenje individualnih panog, kjer se vprašanje številčnosti tekmovalcev ne postavlja. Resitve, ki jih ponujajo tisti, ki so v teh letih na teoretski ravni razmišljali o teh vprašanjih, se največkrat ne

izvajajo, njihova opozorila pa niso upoštevana, je bila misel, ki jo je izrekel eden od gostov oddaje, vsi pa so se na koncu strinjali, da ne gre za vprašanje narodnostne pripadnosti ali določanja (v odstotkih) meje, do katere je ekipa »se dovolj nasa«, ampak za vprašanje obcevalnega jezika, ki bi moral v vsakem primeru biti slovenscina. Profesorja Rupla teza (ali če hočete kompromis, ki se ponuja v zadnjih casih) o locitvi med (slovenskimi) mladinskimi ekipami in (mesanimi) clanskimi ekipami ne prepriča, ces, da to vsekakor postavlja slovenscino v podrejen položaj

- primerna za otrocad, ne-primerna za »resne« ekipe.

Kot smo uvodoma že povedali, je oddaja to vprašanje samo nakazala, gre pa se vedno za zelo žgočo temo, ki je v bistvu nič drugega kot druga plat se bolj žgoče in aktualne teme o dvojezičnosti in multikulturalnosti, ki v zadnjih casih razdvaja našo politiko, intelektualce in javnost. V sportu se s tem vprašanjem mnoga društva srečujejo takorekoč vsak dan, rešujejo pa ga na različne načine, vendar pa v bistvu se vedno največkrat improvizirano.

Aleksander Koren



Promocijska liga

IZIDI 17. KOLA

Aiello - San Canzian 0:2, Flumignano - Montalcone 1:1, Juventina - Trivignano 1:1, Maranese - Aquileia 2:1, Muggia - Lucinico 1:2, Ponziana - Capriva 0:0, Primorje - Manzano 0:0, Zarja - S. Luigi 0:0.

LESTVICA

San Luigi	17	10	5	2	33:12	35
Montalcone	17	8	8	1	23:10	32
Capriva	17	6	9	2	16:12	27
Zarja/Gaja	17	6	8	3	30:17	26
Manzano	17	6	8	3	19:14	26
Lucinico	17	6	7	4	24:21	25
San Canzian	17	5	9	3	15:13	24
Ponziana	17	6	6	5	17:16	24
Maranese	17	6	6	5	18:19	24
Muggia	17	5	7	5	16:25	22
Flumignano	17	5	5	7	15:15	20
Primorje	17	3	9	5	19:24	18
Aquileia	17	3	6	8	24:30	15
Trivignano	17	2	8	7	16:27	14
Juventina	17	1	8	8	12:25	11
Aiello	17	2	3	12	16:33	9

PRIHODNJE KOLO

Aquileia - Aiello, Capriva - Muggia, Juventina - Primorje, Manzano - Maranese, Montalcone - Zarja, S. Canzian - Flumignano, S. Luigi - Ponziana, Trivignano - Lucinico.

1. amaterska liga

IZIDI 17. KOLA

Castione - Futura 0:1, Fincantieri - Pro Romans 0:1, Gonars - Sovodnje 1:0, Isonzo - Pro Fiumicello 1:0, Lignano - Edile 2:1, Opicina - Staranzano 0:0, Ruda - Vesna 1:3, San Giovanni - San Lorenzo 3:0.

LESTVICA

Isonzo	17	11	4	2	20:7	37
Vesna	17	10	6	1	32:15	36
Futura	17	10	4	3	25:12	34
Lignano	17	8	7	2	22:11	31
San Giovanni	17	7	6	4	22:12	27
Pro Romans	17	6	9	2	21:13	27
Ruda	17	7	4	6	17:21	25
Sovodnje	17	6	6	5	17:10	24
Gonars	17	6	5	6	14:12	23
Opicina	17	4	7	6	15:17	19
Pro Fiumicello	17	4	5	8	15:22	17
San Lorenzo	17	3	7	7	11:20	16
Fincantieri	17	3	7	7	10:21	13
Edile	17	3	3	11	15:40	12
Castione	17	2	5	10	9:20	11
Staranzano	17	1	7	9	9:21	10

PRIHODNJE KOLO

Castione - Ruda, Edile - Fincantieri, Futura - Staranzano, Fiumicello - Opicina, Romans - S. Giovanni, S. Lorenzo - Isonzo, Sovodnje - Lignano, Vesna - Gonars.

2. amaterska liga

IZIDI 15. KOLA

Isonzo - Sagrado 1:1, Mladost - Poggio 1:2, Natisone - Zaule 0:0, Portuale - Chiarbola 0:0, Primorec - Medeuza 5:3, Roianese - Villanova 1:0, Villesse - Breg 3:0.

LESTVICA

Roianese	15	8	5	2	25:16	29
Natisone	15	8	3	4	20:12	27
Villanova	15	7	4	4	19:12	25
Portuale	15	6	7	2	18:13	25
Poggio	15	7	4	4	15:14	25
Mladost	15	6	5	4	18:11	23
Zaule	15	6	5	4	18:14	23
Medeuza	15	5	4	6	19:19	19
Primorec	15	5	3	7	21:25	18
Breg	15	4	5	6	11:16	17
Isonzo	15	3	5	7	17:25	14
Villesse	15	3	4	8	19:24	13
Chiarbola	15	2	7	6	9:16	13
Sagrado	15	3	3	9	19:31	12

PRIHODNJE KOLO

Breg - Portuale, Chiarbola - Primorec, Isonzo - Villesse, Medeuza - Natisone, Poggio - Roianese, Sagrado - Villanova, Zaule - Mladost.

3. amaterska liga

IZIDI 15. KOLA

Breg B - Cus 0:3, Campanelle - Kras odl., San Vito - Zarja 3:1, Sant'Andrea - Union 4:0, Servola - CGS 1:2, Venus - Mont.D.Bosco 1:3, Pieris B ni igral.

LESTVICA

Cus TS	14	11	2	1	34:6	35
Sant'Andrea	14	10	3	1	43:10	33
Campanelle	13	10	0	3	42:16	30
Kras	13	9	1	3	25:12	28
San Vito	14	9	1	4	22:13	28
CGS	14	7	4	3	26:18	25
Mont.D.Bosco	14	7	2	5	33:25	23
Breg B	13	4	2	7	20:26	14
Zarja/Gaja B	14	4	1	9	18:34	13
Servola	14	3	1	10	18:38	10
Pieris B	13	2	1	10	15:37	7
Venus	14	1	3	10	8:34	6
Union	14	1	1	12	5:40	4

PRIHODNJE KOLO

CGS - San Vito, Kras - Venus, Mont.D.Bosco - Breg B, Pieris B - Sant'Andrea, Union - Servola, Zarja - Campanelle, Cus ne igra.

PROMOCIJSKA LIGA / V 17. KOLU

Vse tri ekipe naših klubov so tokrat iztržile neodločen izid Derbi kola v Bazovici brez gola

Tudi na Proseku ni bilo zadetkov - Juventinin gol v 95. min.

Zarja/Gaja - San Luigi 0:0
ZARJA/GAJA: Falletti, Grgić, Donaggio, Dussoni (Jurincich), Ispiro, Strukelj, Kalc, Cotterle, Martinuzzi, Di Donato, Deste.

Tako pričakovani derbi kola med našo združeno ekipo Zarja/Gaja in liderjem na lestvici, ekipo San Luigi se je končal brez gola! Stevilna publika, ki se je zbrala ob bazovskem igrišču in "ledenela" na tribuni, je prav gotovo pričakovala kaj več, saj ekipi razpolagata z zelo dobrima napadoma! Tokrat pa sta prevladovali obrambni vrsti, poleg tega sta se ekipi bali poraza in tudi trenerja nista tvegala z menjavami. Moramo poudariti, da je igro pogojevala močna burja, saj so nogometaši le s težavo obvladovali žogo. Akcij za gol skoraj ni bilo. Nevarni so bili le prosti strel in domaćini, ki so bili v prvem polcasu nekoliko bolj prisebni, bi z Di Donatom lahko povedli, toda njegov strel je šel mimo vrat. Drugi del igre je bil bolj privlačen, predvsem po zaslugi gostov, ki so bili bolj aktivni v napadu, a tudi naši so se izkazali, kljub temu da so igrali proti burji.

Obcasno je bila igra groba, prišlo je tudi do kratkega stika, ko so Struklja "zrušili" na tla. Sodnik je moral pokazati dva rumena kartona na obeh straneh. Se najbolj živahno je bilo proti koncu tekme, kar je se posebno ogrelo številne navijače. Najprej so imeli gostje lepo priložnost, toda odbita žoga je šla visoko nad vrata. Nato je bil zuelo nnevaren Cotterle. Se najlepšo priložnost za gol je imel prav ob koncu tekme Deste, a njegov strel je vratar San Luigija s težavo odbil v polje. Z izidom sta bila na



Peter Strukelj (Zarja/Gaja) v akciji. (Foto KROMA)

koncu zadovoljna oba trenerja Tul in Milocco.

To je šesti zaporedni pozitivni izid naše združene ekipe, ki je se vedno na odličnem četrtem mestu lestvice, že v prihodnjem kolu pa bo igrala z drugouvrščenim Monfalconejem. (-d.gr.)

Juventina - Trivignano 1:1 (0:0)

JUVENTININ STRELEC: Luca Montana.

JUVENTINA: Cantarut, Kaus, Marassi (E. Montana), Gomišček, Manfreda, Stacul, Kovic, Villani, Brandolin (Luca Montana), Braidia, Costa (Giovannini).

Standresko mostvo se vedno zasleduje drugo prvenstveno zmago. Tudi v nedeljo so se standreski igralci zelo trudili, igrali izredno pošteno, da bi iztržili drugi prvenstveni uspeh, toda spet je bila nasprotnikova mreža kot začarana. Ali bolje: mostvo se vedno pogreša pravega strelca, ki bi se uveljavil v nasprotnikovem kazenskem

prostoru. Gostitelji so imeli kar nekaj ugodnih priložnosti za gol, toda zoga ni in ni šla preko gol črte. Tudi sodnik, ki je v prvem polcasu brezhibno opravil svojo nalogo, je v drugem delu tekme povsem odpovedal (med drugim je brez razloga izključil Manfreda), na srečo pa ni vplival na končni rezultat tekme.

Ko je vse kazalo, da da se bosta ekipi razšli brez gola, so gostje stiri minute po regularnem izteku srečanja nepričakovano povedli, po napaki domače obrambe. Že isto minuto pa je Juventini uspelo izenačiti: bila je to zelo lepa skupinska akcija L. Montana - Kovic - E. Montana - L. Montana, ki je dal gol.

Juventina je doslej osvojila že 8 remijev, od konca prvenstva pa je kol vedno manj. Za rešitev pa so nujno potrebne zmage.

Primorje - Manzano 0:0

PRIMORJE: Babich, Bazara (Norbedo), Crocetti,

Gustin, Dagri, Lovrečić, Stolf, Mislej, Miclaucich, Lando, Pescatori

Prosesko mostvo je na domačem igrišču doseglo neodločen izid, ki pomeni predvsem zamujeno priložnost, čeprav zaseda nasprotnik dober položaj na lestvici. »Rdece-rumeni« so namreč imeli na razpolago nekaj dobrih priložnosti, in so tudi ostali zadnjih petnajst minut z igralcem več na igrišču. Tekmo je pogojevala močna burja, ki je v prvem polcasu potisnila domaćine na njihovo polovico terena, v drugem pa goste.

V prvem polcasu je bil Manzano že v začetku nevaren s strelom, ki je zadel prečko, potem pa je »grozil« Babicheva vrata le s prostimi strelji, Primorje pa je v protinapadu zadelo drog z Miclaucichem, ki je sprejel lepo podajo Misleja, potem pa je Lando z mojstrskim lobom prekorčal vratarja, strel pa se je končal mimo vrat in ga Pescatori ni utegnil odbiti v gol.

V drugem polcasu se je Primorje takoj podalo v napad in ustvarjalo priložnost za priložnostjo, ki so bile bolj ali manj nevarne. Lando je dvakrat streljal za las visoko, strel pa ki so bili namenjeni v vrata so bili presibki, da bi premagali nasprotnikovega vratarja. Lepo priložnost sta imela tudi Bazzara in Miclaucich, ki je po poškodbi nastopil od prve minute in zaigral dobro tekmo, ko sta se v kazenskem prostoru dobro rešila branilcev, a nista uspela potisniti usnje v mrežo, po lepem kotu Pescatorija. Pohvalo zasluži tudi Danijel Lovrečić, ki je dobro opravil svoj krstni nastop v članski ekipi. (Braini)

1. AMATERSKA LIGA / 17. KOLO

Predragocena zmaga Križanov, poraz Sovodenj

Vesna je zmagala v Rudi in je še vedno na 2. mestu lestvice

Ruda - Vesna 1:3 (1:2)

VESNINA STRELCA: Sirca 2, Grassi.

VESNA: De Rpta, Bandel, Giovini, Sambaldi, Stokelj, Malusá, Lakoselj, Kriscjak (Visintin), Sirca, Sannini, Grassi (Germani).

»Dosegli smo zelo pomembno zmago, in to na nevarnem gostovanju v Rudi. Ker sta tudi Isonzo in Futura zmagala, so bile tri točke v Rudi več kot dobrodošle, kajti boj za vrh in napredovanje je zelo težak. Če pomislimo, da smo igrali v okrnjeni postavi, je zmaga v Rudi se toliko bolj pomembna. Za zmago b i pohvalil prav vse igralce, saj so dali vse od sebe,« je zadovoljen po nedeljskem uspehu dejal Vesnin predsednik Franc Cattonar.

Kriško mostvo je začelo poletno, toda gostitelji so nepričakovano povedli že v 17. minuti igre. Gostje se niso dali in minuto ksaneje stanje izenačili z Grassijem. Vesna je nadaljevala z napadi in kronala svojo premoč z drugim golom, ki g aje dosegel Matej Sirca. Isti igralec je zapečatil izid na 3:1 takoj v uvodni minuti drugega polcasa in tako potrdil svoje »strelske sposobnosti«. Gostitelji so nato na vse viže skušali stanje nadoknaditi, toda kriška obramba je bila budna in odbila vse nasprotnikove napade ter osvojil predragoceno zmago.

Gonars - Sovodnje 1:0 (0:0)

SOVODNJE: Gergolet, Devetak, Cernic, Cescutti, Bregant, Interbartolo, Zotti, Peteani, Cecotti (Sambo), Fajt, Businelli.

Sovodenjci so ponovno izgubili, potem ko so tekmo imeli celo v rokah, saj so stalno napadali, a do gola ni prišlo. Prvi polcas je minil brez zadetka in Sovodenjci so diktirali tempo igre, tako da so s hitrimi napadi spravili nasprotnika v težave. Prvo resno priložnost je zgrešil Businelli v 20. minuti. Nato je bil nevaren se Cecotti s prostega strela, a zoga je šla za las mimo vrat. Že v 30 minuti pa je bil izključen Marko Fajt, zaradi dvomljivega prekrška, kar je precej vplivalo tudi na končni izid tekme. V drugem delu igre je našim sreča ponovno obrnila hrbet. Najprej je bil dvakrat pred vrati nevaren Businelli, nato pa je sodnik spregledal Sovodenjcem enastmetrovko, ko so domači podrli v kazenskem prostoru Cescuttija. Gonars se je izključno branil in bil nevaren le z obcasnimi protinapadi. Za Sovodenjce pa je bila hladna prha v 75. minuti, ko je Bregant usmeril žogo v lastna vrata. Za Sovodenjce je bil ta res težak udarec. Proti koncu pa bi lahko Sambo izenačil, a domači vratar je bil na pravem mestu.

»Kljub porazu moramo pohvaliti vso ekipo, se posebej pa Interbartola, ki je zaigral res pošteno. Glede moje izključitve, sem precej skeptičen, saj prekrška po ustavljeni igri ni bilo. Sodnikova odločitev pa je spremenila stanje na igrišču, tako da smo, kljub dobri igri, proti koncu psihološko popustili, morda tudi zaradi nesrečnega avtogola,« je dejal kapetan Sovodenj Marko Fajt.

INTERVJU TEDNA

Paolo Tognetti

»Pomislim bom dvakrat ...«

Paolo Tognetti je dobro poznam v zamejskem nogometnem krogu, saj že celo vrsto let brani barve bazovske Zarje (letošnje Zarje/Gaje) in je tudi njen kapetan. Po stirimesečni prepovedi igranja (izključen je bil na tekmi s San Luigiem v prvem delu prvenstva) se bo Paolo zopet vrnil na nogometna igrišča, in to že v nedeljo proti drugouvrščenemu Monfalconeju: »Res je, od nedelje bom ponovno na razpolago trenerju Tulu in upam, da bom tudi v pomoč ekipi, saj v nedeljo ne bo Sclau-nicha, ki je diskvalificiran, Al-tarac pa se je vrnil v Tuzlo, kar bo nedvomno pustilo vrzel na sredini igrišča.«

Verjetno ti je bilo žal, da si manjkjal prav v teh »magičnih trenutkih«, ki jih preživlja ekipa?

»Prav gotovo, saj se je ekipa od zadnje moje tekme prav gotovo izboljšala v vseh elementih igre, od napada do obrambe, ki je na začetku nekoliko skri-



pala. Tudi zaradi tega bi hotel direktno prispevati svoj delež tem lepim zmagam.«

Kaj pa sedanja forma ekipe?

»Mislim, da je ekipa trenutno v zelo dobri formi, tu pa se vidi predvsem strokovno delo

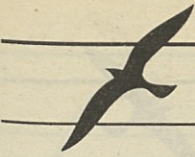
Milosa Tula, ki pozna vsako najmanjšo karakteristiko posameznega igralca. Če pomislimo, da smo med prazniki veliko trenirali, bi se moralo to delo še naprej obrestovati. Upam, da bomo igrali se tako naprej do konca prvenstva.«

Po San Luigiju imate vi najboljši napad. Kaj meniš o tem?

»Naš napad je izredno učinkovit tudi po zaslugi Di Donata. Za dosežene gole pa moramo pohvaliti vso ekipo, saj je naša moč prevsem sad skupinske igre in ne posameznikov.«

Za konec pa še vprašanje: te je morda kaj naučila ta kazen, zaradi katere nisi mogel igrati toliko časa?

»Glej, igrati ze vrsto let in se mi je prvem pripetilo, da sem dobil tako hudo kazen. Vesel sem, da bom že v nedeljo lahko zopet igral. Sigurno pa je, da se bom v prihodnje nekoliko bolj kontroliral in dvakrat pomislil, preden kaj recem sodniku.« (j.g.)



2. AMATERSKA LIGA / 15. KOLO

Razpoloženi Trebenci dali kar 5 zadetkov

Breg in Mladost praznih rok

Primorec - Medeuza 5:3 (3:0)

PRIMORCEVI STRELCI: Blanos, Savino, Naperotti, Pagliaro in Santi.

PRIMOREC: Spadaro, Cisin, pagliaro (Furluga), Parovel, Policardi, Naperotti (Predonzan), Santi, Sorrentino, Savino, Srbernich, Blanos (Giassi).

Trebensko moštvo se je v nedeljo zares razigralo in presetalo nasprotnikovo mrežo. Dalo je namreč kar pet golov in tako postalo z 21 goli druga najučinkovitejša ekipa v tej skupini (prvi je Roianese s 25 zadetki).

Da je Primorec v formi, je to pokazal že na prejšnji tekmi v Zavljah. V nedeljo pa je to le potrdil. Gostujočo mrežo je načel Blanos, sledila sta se zadetka Parovela in Savina. Skratka, srečanje je bilo skoraj odločeno že v prvem polcasu. Gostje so sicer nekoliko reagirali v drugem delu tekme. Trebenci pa so dali še va zadetka in visoka zmaga je bila tu.

Mladost - Poggio 1:2 (1:0)

STRELEC ZA MLADOST: Vitturelli.

MLADOST: Pischedda, Kobal, Zin, Pellicani, Argentini, Sitá, Marusic, D. Gergolet (Blason), Vitturelli, Maniá, Caiffa.

Doberdobci so doma doživeli nepríčakovan in neroden poraz. Po prvem polcasu pa ni kazalo na takšen razplet. Gostitelji so namreč igrali se kar dobro in tudi zaslužen vodili z Vitturellijevim golom, ki je lepo izkoristil predložek Caiffe in z glavo preusmeril zogo v mrežo.

V drugem polcasu pa je prišlo do preobrata: gostje so prejeli pobudo v svoje roke, Doberdobci pa so malce popustili. V 18. minuti je Poggio izenacil z enajstmetrovko, ki jo je sodnik dosodil, ker se je domaći nogometas Marusic dotaknil zoge z roko. Po izenacenju je kazalo, kot da bi se ekipi zadovoljili z delitvijo točk. Gostje pa so nepríčakovano povedli za vtogolom, ki ga je dal Kobal. Nato je bil izključen Vitturelli. Gostitelji pa niso imeli več moči, da bi reagirali. Mladost bi lahko izenacila prav ob koncu srečanja, ko so nasprotniki v svojem kazenskem prostoru zrusili na tla Sitaja. Sodnik pa je prekršek spregledal.

Villesse - Breg A 4:0 (2:0)

PRIMOREC: P. D'Agnolo, Maiorano, Paoletti, Doz (Buzzi), Botteri (Olenik), Castro, Svab, A. D'Agnolo (Biondi), Porro, Sancin, Canelli.

»Igrali smo lagodno, brez prave volje do zmage, tako da smo tudi zaslužen izgubili. Že po desetih minutah so domaćini povedli z dvema goloma razlike in za nas je bilo odteje vse težje. Kaže, da z zadnjimi na lestvici igramo slabše,« je dejal Bregov trener Mario Tron.

Vsi Bregovi nogometasi so tokrat odpovedali.

3. AL: Breg B in Zarja/Gaja B, burja »pregnala« krasovce

Breg B - CUS 0:3 (0:2)

STRELCI: Alegetti (7' - 11-metrovka), Trevisini (33'), Stanissa (53' - 11-metrovka)

BREG: Bolcato, Braico (35' Babudri), Luisa, Rocchetti, Ota, Vuk, Marussi (46' Russo, 70' Karis), Spilja, Asselti, Praselj, Blau.

Poraz proti vodilnemu moštvu CUS ni treba jemati preveč dramatično. Ekipa »univerzitetnikov« je namreč pokazala, da je solidno moštvo, čeprav je treba povedati, da so jim Brežani zelo olajšali pot do zmage. Najsibše pa je dejstvo, da so morali kar trije igralci Brega z igrišča zaradi poškodb, eden pa zaradi izključitve, tako da bo imel trener Tommasi v nedeljo več težav za sestavo ekipe.

Srečanje se je praktično odločilo že v 7. minuti igre. Gostujoči napadalec se je znašel v Bregovem kazenskem prostoru, preigral je branilca in vratarja ter nato streljal na vrata. Na gol črti pa je stal Luisa, ki je v lepem vratarjevem slogu odbil zogo, zal, z roko. Sodnik je zato dosodil 11-metrovko in izključil Luiso. Kapetan CUS-a je priložnost izkoristil in povedel svoje moštvo. Zadelek je Brežane nekoliko potrl, tako da ni bilo nobene reakcije, saj so univerzitetniki brez težav nadzorovali igro in v 33. minuti iz prostega strela podvojili.

Le v drugem polcasu so Brežani nekaj več napadali. V 53. minuti so gostje izkoristili že drugo enajstmetrovko in povečali izid na 3:0. V zadnjih minutah so imeli nekaj priložnosti Brežani, a bilo je prepozno, da bi dosegli kaj več. (E.B.)

San Vito - Zarja/Gaja B 3:1 (3:0)

STRELEC ZA ZARJO/GAJO: Tomazetič.

ZARJA/GAJA: Zagar (Metlika), Gregori (Carli), Tomazetič, Renčelj, Leban, Tence, Emili, Tome, Argentin, Vrše, Cocevare (Ban).

Gostitelji so v prvem polcasu odlično izkoristili burjo, ki jime je pihala v hrbet, in že po 10 minutah so vodili z dvema goloma razlike. Že v prvem delu so dali še tretji zadelek in tekme je bilo že tedaj praktično konec.

V drugem delu srečanja so imeli zaradi burje nasi nogometasi olajšano delo. Zelo težko pa je bilo nadoknaditi tri gole. S Tomazetičem so sicer zmanjšali zaostanek, bilo pa je premalo, da bi dosegli vsaj izenacjenje. Od posameznikov bi tokrat pohvalili Massima Vrseta in Saso Carlja.

Campanelle - Kras preloz.

Zaradi premocne burje so tekmo Campanelle - Kras preložili na kasnejši datum.

DEŽELNI MLADINCI / PRVA ZMAGA JUVENTINE

Štandrežci so prebili led

*Štirje goli Primorja - Nasprtnikova
vrata v Padričah kot začarana*

Juventina - Muggia 3:2 (1:0)

JUVENTININA STRELCA: Florenin 2, Bonavitacola.

JUVENTINA: Peressutti, Crainich, Livon, Florenin, Della Mora, Devetak (Costa), Spigarolo, Giovannini, Federici, Ferletic, Bonavitacola.

Standresko moštvo je končno prebilo led: osvojilo je prvo zmago v letošnji sezoni tega prvenstva. Jvuentina je včeraj igrala zares dobro in bi si zaslužila se izdatnejšo zmago, saj je imela v teku vsega srečanja veliko več priložnosti za gol od gostov. Za spodbudno zmago je treba pohvaliti vse igralce, posebno pa Marka Florenina, ki je dal dva gola.



drugem polcasu ni menjala slika na igrišču, čeprav so nasi igrali proti burji. V tem delu igre se je izkazal vratar gostov, ki je nekajkrat mojstrsko posegel nad streli Sulcica in Lorenzija. Povedati moramo, da so nasi zadeli tudi prečko v Manzinom, ki si je dobesedno »pojedel« se nekaj priložnosti sam pred vratarjem. Gostje pa se niso niti enkrat približali pred domača vrata. Kljub nenehnim napadom so se morali nasi zadovoljiti z neodločenim izidom, ki rumeno-modrim ne ustreza, saj po tistem, ki so pokazali bi morali dobiti vse tri točke. (Gr. Jan)

Vesna - Domio 2:5 (2:3)

VESNIN STRELEC: Germani 2 (oba iz 11-m).

VESNA: Gruden, Mercuzza, Beno, Blasina, Bovo, Germani, Martincich, Rigatti, Moratto, Sustersic, D. Pussini.

Krisko moštvo se je v prvem polcasu se enakovredno borilo z gosti, v drugem delu pa je povsem popustilo in tudi visoko izgubilo. V 40. minuti se je hudo poskodoval Vesnin nogometas Fredrick Beno, tako da so ga morali nujno odpeljati v bolnišnico, kjer so mu ugotovili zlom rame. Pri tej akciji je bil gostujoči igralec tudi izključen. Čeprav so gostje ostali v desetih, so v drugem delu dosegli se tri zadetke.

Na sliki: Ivan Furlani (Zarja/Gaja)

BREGOVI »KOLIBRI«

Pridno in redno trenirajo

Doslej le dvakrat izgubili - Ekipo trenira Carlo Gabrielli



Mladi Bregovi nogometasi igrajo zelo uspešno v prvenstvu »kolibri«, saj so doslej izgubili le dve srečanja. Vodi jih pošttrvovalni trener Carlo Gabrielli, s katerim se mladi nogometasi odlično znajdejo.

»Z ekipo smo zelo zadovoljni. Igralci pridno in vestno vadijo, stalno so namreč prisotni na treningih. S trenerjem in med sabo se odlično razumejo,« je dejal odgovorni te ekipe Miran Klun.

Na sliki Bregova ekipa kolibri, stoje: Peter Carli, Andrea Skerlavaj, Kevin Segulin, Erik Rossone, Mitja Zobec; cepe: Vanja Kalc, Kristjan Mezzaroba, Aljek Klun in Aron Kraljic.

MLADINSKI NOGOMET / NARAŠČAJNIKI

Podvig Sovodenjcev proti San Lorenzu, tudi Primorje Telital uspešno

Sovodnje prepričljivo v gosteh

NARASCAJNIKI

NA TRZASKEM

Chiarbola - Primorje Telital 0:1 (0:0)

STRELEC ZA PRIMORJE: Giralidi.

PRIMORJE: Jas Gregori, Gustin, Longo, Primosi, Batti, Grgic, Tolentino (Masè), Giralidi, Berce, Cernjava, Strajni.

Združena ekipa Primorja je stopila na igrišče z dokaj okrnjeno postavo in s težavo premagala skromno ekipo Chiarbole. Kljub močni burji so nasi fantje začeli takoj napadalno in večkrat ogoržili vrata Tržacanj. V prvem polcasu je Berce zamudil lepo priložnost za gol, ko je preusmeril zogo za las mimo vrat in tako se je prvi polčas zaključil brez zadetkov. Po odmoru pa se je igra spremenila in postala zanimivejša, saj so »rdece-rumeni« ne prestano napadali in zgrešili veliko ugodnih priložnosti za gol. Končno pa je Giralidi z natančnim strelom premagal domaćega vratarja. Tržacani so poskušali reagirati, a brez uspeha, saj je naša obramba bila vedno na pravem mestu in brez težav zaustavila redke protinapade. Nasi fantje pa niso popustili in napadali do konca tekme, tako da bi bil lahko rezultat še višji. (gr.jas)

NA GORISKEM

San Lorenzo - Sovodnje 0:3 (0:1)

STRELCI: Pintar, Tomsic in Cotič.

SOVODNJE: Simcic, Mauri, Piras, Todde, Figelj, Cotič, Radinja, Bagon, Pintar, Pavsic, Tomsic (Lavrencic).

Sovodnje so proti ekipi, ki je imela na lestvici kar osem točk več, prepričljivo zmagale. Že od prve minute dalje je združena ekipa igrala agresivno in napadalno ter si ustvarjala veliko priložnosti za gol s Pintarjem, ki jih, zal, ni znal izkoristiti. V 25. minuti je Pintar, po lepem predlozku Bagona, prvič zatresel nasprotnikovo mrežo. V drugem de-

lu igre se igra ni bistveno spremenila. Sovodnje so se naprej napa-dale in si ustvarjale nove priložnosti. Slovenska ensterica je morala večji del drugega polčasa igrati v desetih zaradi izključitve Figelja. Toda to ni vplivalo na potek tekme, kajti Sovodnje so se naprej igrale dobro in zadele tudi prečko s Pavsicem. Pet minut kasneje je Tomsic z lahkoto podvojil. Tretji gol je dosegel Cotič z lepim in točnim strelom. Pohvalo z azmago si zasluži vsa ekipa. (Aljosa Pavsic)

Strelci naših ekip

MLADINCI:

6 golov: Manzin (Zarja/Gaja), Ostrouska (Primorje), **5 golov:** Ban, Cocevare (Zarja/Gaja), Bernobi (Primorje), Bovo (Vesna), **4 goli:** Bonavitacola (Juventina), Germani (Vesna), **3 goli:** Sustersic, Laghezza (Vesna), Karis (Zarja/Gaja), Lovrecic (Primorje), Florenin (Juventina) **2 gola:** Padoan, Furlani (Zarja/Gaja), Costa (Juventina), Sirca (Vesna), **1 gol:** Martinuzzi, Lorenzi, D.Gregori, Bavazzano (Zarja/Gaja), Del Vecchio, Erbi, D. Pussini, Urdih (Vesna), Federici, Esposito, Spigarolo (Juventina), Hrovatin, Romano, Emili (Primorje).

NARASCAJNIKI:

9 golov: Stranj (Primorje), **6 golov:** Todde (Sovodnje), Giralidi (Primorje), **5 golov:** Bagon (Sovodnje), **4 goli:** Cernjava, Berce (Primorje), **3 goli:** Pavsic, Radinja, Piras (Sovodnje), **2 gola:** Longo, Spacapan, Grgic (Primorje), **1 gol:** Martini, Batti, Masè, Skabar, Tolentino, Primosi (Primorje), Tomsic (Sovodnje).

NAJMLAJŠI:

10 golov: Svara (Zarja/Gaja), **6 golov:** Pauletic (Zarja/Gaja), **5 golov:** Padovani (Sovodnje), **4 goli:** Pilat, Kante (Zarja/Gaja), **3 goli:** Merlak (Zarja/Gaja), **2 gola:** V.Krizmancic, Bachi (Zarja/Gaja), **1 gol:** Pellegrin, Spacapan, Semolic (Sovodnje).

Naraščajniki Primorja še vedno prvi na lestvici

DEŽELNI MLADINCI

Izidi: Capriva - Itala S.Marco 1:1, Jvuentina - Muggia 3:2, Monfalcone - Pro Romans 1:0, Ponziana - San Luigi 2:0, Pro Gorizia - Rivignano 3:1, San Sergio - San Canzian 5:1, Sangiorgina - Ronchi 3:1, Seveglano - Manzanese 1:2.

Vrstni red: Manzanese 45, Seveglano 41, Monfalcone 37, Ponziana, Sangiorgina 35, San Sergio 32, Muggia 28, San Luigi 27, Pro Gorizia 26, Ronchi 23, Itala S.Marco 20, Capriva, San Canzian 16, Pro Romans 13, Rivignano 10, Jvuentina 3.

POKRAJINSKI MLADINCI

Izidi: Latte Carso - Opicina 1:1, Vesna - Domio 2:5, Portuale - Costalunga 1:3, Zarja/Gaja - Lucinico 0:0, Mossa - Edile 1:0, Primorje - Chiarbola 4:1, M./D.Bosco - Fogliano 1:2.

Vrstni red: Latte Carso 34, Mossa 31, Costalunga 25, Zarja/Gaja 24, Opicina, Primorje 23, Portuale 21, Lucinico, Domio 20, Vesna 18, Fogliano 14, Edile 12, Chiarbola 7, M./D.Bosco 2.

NARASCAJNIKI

Izidi: Chiarbola - Primorje 0:1, Esperia - Domio 4:1, Opicina - Cgs 4:0, M./D.Bosco - Latte Carso 4:1.

Vrstni red: Primorje 31, Esperia 30, Opicina 24, M./D.Bosco 20, Zaula 17, Domio 13, Latte Carso 11, Chiarbola 5, Cgs 3.

NAJMLAJŠI

Izidi: Cgs - M./D.Bosco 2:0, Domio B - Chiarbola 4:1, San Luigi B - Zarja/Gaja neod., Ponziana B - Domio A 1:0, Roianase - Latte Carso 3:0, Zaula - Esperia 1:3.

Vrstni red: Cgs 30, M./D.Bosco, San Luigi B 24, Ponziana B 23, Domio B, Roianese 20, Zarja/Gaja 19, Esperia 15, Domio A, Latte Carso 10, Chiarbola 8, Zaula 2.



DRŽAVNE LIGE / PO SOBOTNEM PORAZU VALA

Buzzinelli: Pretirano je govoriti o krizi, slab nastop je bil le epizoda

Sobotni rezultati zelo ugodni za slogaše

Dvanajsto kolo v državnih ligah za zamejske sesterke ni bilo uspešno, saj so tako Val La Goriziana v moški B1 ligi kot oba Slogina predstavnika v B2 ligi potegnili krajši konec. Če sta bila poraza fantov Koimpexa in deklet Koimpexa Nuove Kreditne pričakovana, saj so fantje igrali proti Oderzu, ki si z ekipo Laguna Light deli prvo mesto, dekleta pa proti Albatrosu, ki je po sobotnem kolu drugi, pa nekoliko preseneca drugi zaporedni poraz valovcev pred domačimi gledalci.

Valov nasprotnik Mirandola, ki je s sobotno zmago slovenske odbojkarje prehitel na lestvici, ni namreč pokazal nič izrednega, tako da bi lahko z boljšo igro varovanci trenerja De Marchija osvojili svoj sedmi par točk. Valovca Marina Buzzinellija smo vprašali, če se lahko že govori o krizi nasega drugoligaša:

»Mislim, da je pretirano govoriti o krizi. Ekipo po novoletnem premoru res igra slabše, to pa zato, ker smo med počitnicami veliko trenirali, da bi nabrali dovolj kondicije za nadaljevanje sezone. Zato je naša forma trenutno nekoliko padla. Ob tem pa smo v zadnjih dveh kolih igrali proti dobrima ekipama, ki izvajata tak tip odbojke, ki nam povzroča največje težave. Vsekakor smo si v soboto zmago zapravili sami. Največje probleme smo imeli s sprejemom, naša krila pa niso bila tako učinkovita kot ponavadi. Mislim pa, da je bil sobotni nastop le epizoda, tako da bo igra že v naslednjem kolu gotovo boljša. Ob tem pa bi rad se poudaril, da smo doslej presenetili, saj pred prvenstvom nihče ni pričakoval, da se bomo v prvenstvu tako dobro odrezali.«

Valov položaj na lestvici pa se je po tem porazu nekoliko poslabšal, saj je večina ekip, s katerimi si je Val delil tretje mesto, zmagala, tako da je zamejska sesterka zdrknila na sedmo mesto. Največje presenečenje kola predstavlja gladek poraz vodilnega Boomeranga proti Occhiobello, za katerega pa je tudi Valov trener De Marchi napovedal, da se bo na lestvici po vrnitvi najboljših igralcev visoko povzpeli.

V moški B2 ligi ni bilo nobenih presenečenj, tako da se položaj slogašev



Marino Buzzinelli

kljub porazu ni poslabšal. Njegovi neposredni konkurenti v boju za obstanek so bili namreč tudi poraženi, kar je za igralce Koimpexa razveseljiva vest. Če bo Čačevim varovancem v naslednjih kolih uspelo premagati kako ekipo, ki je visje uvrščena na lestvici, pa se bodo njihove možnosti za obstanek še povečale.

V ženskem delu tega prvenstva so igralke Koimpexa Nuove Kreditne pokazale napredek v igri, kar pa ni bilo dovolj, da bi presenetile visoko ekipo Albatrosa. Slovenske odbojkarice ostajajo tako se naprej na zadnjem mestu, njihove možnosti za obstanek pa ostajajo praktično nespremenjene, čeprav je Camst, ki očitno popušča, prepustil par točk Teodori iz Ravenna, ki je neposredni tekmeč nase ekipe v boju za obstanek. Zmaga Teodore pa se enkrat dokazuje, da je prvenstvo izenačeno, tako da lahko tudi naša ekipa cilja na zmago proti vsakemu nasprotniku.

Zakaj ste pravzaprav sklicali sestanek?

»Predvsem gre za to, da se enkrat na leto odobor sreča z društvi.«

Kateri bo glavni argument?

»Gre za dobro ekipo, ki pa ima dve hibi: izbor igralcev je preskromen, poleg tega pa premalo treniramo. Če bi se fantje predali odbojki, bi lahko v dveh letih dopolnili ekipo, ki sedaj igra v B2 ligi. Seveda bi morali več trenirati. Zdaj imamo tri treninge na teden, kar pomeni, da bi potrebovali vsaj se enega, na njih pa seveda ne bi smeli biti odsotnosti. Fantje bi morali tudi poleti delati, če bi si želeli napredovanja. Iskreno povedano, sam se nisem ugotovil, koliko so ti fantje pravzaprav ambiciozni, če jim odbojka res pomeni glavno izvensolsko dejavnost in koliko so pripravljeni zanj žrtvovati.

Vsekakor fantje dozorevajo fizično in zlasti taktično. Ustvarili so lepo celoto, osnovo, na kateri bi morali zdaj graditi.«

Nacrti za bodočnost?

»Dogovor med Slogo in Borom, na podla-

PRED SREČANJEM PREDSEDNIKI-FIPAV

Boris Žerjal: »Želimo prisluhniti mnenju društev«

Cas okoli konca prvega dela prvenstev vedno označujejo trenja. Ekipe, ki se potegujejo za napredovanje oziroma se borijo pred izpadom začenejo intenzivneje razmišljati o svojem položaju in so zelo občutljive za ugibanja, govore in namige, ki se v tem obdobju pojavljajo v zvezi s tekmovalnim sistemom. Stara pesem: nekdo namigne na možnost, da bi prišlo do spremembe pravilnika v zvezi z napredovanjem in izpadi (največkrat gre za pobožno željo, kakor rešiti svoje moštvo v skripih) in že se sproži pravi plaz ugibanj in trditve, ki so praviloma brez prave osnove. Letos je se posebej pod udarom D liga, ki naj bi s prihodnjo sezono doživela močno klestenje. Iz sedanjih dveh skupin s po desetimi moštvii naj bi namreč sestavili eno skupino s šestnajstimi moštvii. Deželni odbor odbojcarske zveze je za nedeljo, 8. februarja sklical v Cervinjanu sestanek predsednikov vseh društev, ki nastopajo v C in D ligi ter v 1. diviziji. Dnevni red je precej obsežen, ni dvoma pa, da bo diskutante najbolj zaposlil prav tekmovalni sistem, čeprav podpredsednik deželnega odbora Boris Žerjal doliva na ogenj predvsem vodo.

Mar ni glede končnice že vse določeno?

»Je, ampak želeli bi slišati tudi kaj o tem menijo društva. Tekmovalni sistem smo prvič objavili januarja lani. Prav je, da si skupaj osvežimo spomin.«

Se vendarle obetajo kakšne spremembe?

»Bistvenih sprememb ni. Ukaz, da moramo prihodnje leto imeti D ligo s šestnajstimi moštvii prihaja iz Rima. Ga ni mogoče spreminjati. So pa nastali majhni problemčki, ker obstaja nevarnost, da bo več ekip iz naše dežele izpadlo iz državne B2 lige (kar povzroča verizno reakcijo, op. ur.), govori pa



se tudi o tem, da bodo nekatera društva razpadla. Cordenons je na primer že dal vedeti, da bo svojo moško ekipo v D ligi v vsakem primeru izpisal. Zato je treba natančneje definirati mehanizem play outov.«

O čem se boste še pogovarjali?

»O formuli deželnega pokala za prihodnje leto. Mi bi želeli ohraniti letošnji turnirski sistem, vemo pa, da so v društvih mnenja deljena. Pokalnega prvaka je treba čimprej določiti, ker je od letošnje sezone na sporedu tudi Trofeja Triveneta. Letošnja prva izvedba bo, kot znano, 5. aprila v Gorici. Nastopila bo tudi ženska ekipa Olympie.«

Na dnevnem redu je tudi 50. obletnica odbojke v FJK...

»Poteka natančno 50 let, odkar je ženska trzaska ekipa Casa della lampada osvojila državni naslov. Deželni odbor bo izdal brošuro o odbojki v FJK.«

Potem bo v tej brošuri tudi dosti zapisanega o slovenski odbojki, mar ne?

»Nekaj smo o tem že govorili, a osnutek se ni bil pripravljen.«

Kako deželni odbor ocenjuje dosedanje potek deželnih prvenstev?

»Zelo pozitivno. Ni večjih pripomb. Zdi se mi, da je tudi kvaliteta sojenja v povprečju na višji ravni. Tekme C lige vedno sodita dva sodnika, v D ligi pa se včasih zatakne...«



gi katerega smo pred nekaj leti tudi začeli s skupno mladinsko ekipo, je predvideval samo neke smernice sodelovanja na mladinskem področju. Zdaj se pojavlja vprašanje, kako s temi fanti naprej, saj že v prihodnji sezoni na primer stiri ne bodo mogli več igrati v mladinski konkurenci. Popolnoma napačno bi bilo, če bi jih pri matičnih društvih obremenjevali s kakimi »političnimi« programi. Prvič zato, ker fantje sami ne bi razumeli, kaj pravzaprav hočemo od njih, drugič, razbi-li bi jedro, ki je dobro in gre z njim nadaljevati; tretjič pa nam z ženskega področja ne prihajajo ravno najlepší zgledi.

Je sploh možno sodelovanje pri najmlajših?

»Vprašanje, kako naj usmerjamo moško odbojko, je sploh odprto glede na to, da imamo samo pri Slogi številčno močan podmla-

dek, pri Boru ga pa ni. Kot trener vsekakor trdno verjamem v teze dolgoročnega programa za razvoj moške odbojke, ki smo ga izdelali pri našem društvu in katerega smo dali v vpogled odbornikom moške sekcije OD Bor. Kaj se bo iz tega izcimilo pa bomo videli, ko se bomo usedli za mizo. Vsekakor se moramo pri kateremkoli dogovarjanju o moški odbojki zavedati, da je ta svet popolnoma drugačen od ženskega odbojcarskega sveta in da torej nikakor ne smemo postavljati pravil ali izhodiščnih tez, ki naj bi veljali za oba.«

Na sliki: Združena ekipa Koimpex, od leve stoje: trener Ivan Peterlin, Peter Milic, Janos Grilanc, Saša Jancar, Matevž Peterlin, Patrick Savarin. Čepe: Borut Bogatez, Marko Zupan, Marko Mikolj, Matjaz Pecar, Marjan Stopar.

Moška B1 liga

IZIDI 12. KOLA

La Goriziana Kmečka Banka - Mirandola 1:3 (6:15, 15:10, 11:15, 5:15), Sassuolo - Concesio 3:0 (15:7, 17:15, 15:3), Viterba - 2 Castelli 3:0 (15:5, 15:9, 15:10), Boomerang - Occhiobello 0:3 (11:15, 12:15, 8:15), Mantova - Lugo 3:0 (15:6, 15:9, 15:12), Mestre - Red Level 0:3 (11:15, 6:15, 8:15), Valdarno ni igral.

LESTVICA

Boomerang	11	8	3	25:14	16
Lugo	11	8	3	27:18	16
Sassuolo	11	7	4	23:16	14
Mirandola	11	7	4	27:20	14
Viterba	11	7	4	23:21	14
Red Level	12	7	5	27:18	14
La Goriziana KB	11	6	5	24:20	12
Mantova	11	6	5	22:19	12
Concesio	11	6	5	24:22	12
Valdarno	11	5	6	21:25	10
Occhiobello	11	4	7	21:24	8
2 Castelli MN	11	1	10	14:30	2
Mestre	11	0	11	2:33	0

PRIHODNJE KOLO

Mirandola - Viterba, Lugo - Sassuolo, Valdarno - Boomerang, 2 Castelli - Goriziana Kmečka Banka, Concesio - Mantova, Occhiobello - Mestre, Red Level ne igra.

Moška B2 liga

IZIDI 12. KOLA

Debei Bonacic - San Miguel 3:1 (15:4, 15:13, 9:15, 15:4), Noventa - Riviera Brenta 3:2 (11:15, 15:7, 13:15, 15:8, 15:8), VBU - Ideal Volley 3:1 (15:10, 15:6, 11:15, 15:4), Oderzo - Koimpex 3:0 (15:7, 15:9, 15:3), Pontelongo - MecGregory's 0:3 (14:16, 11:15, 13:15), Laguna Light - Mogliano 3:0 (15:3, 15:11, 15:1), Futura - Sisley 3:1 (15:7, 15:10, 10:15, 12:15).

LESTVICA

Laguna Light	12	10	2	32:9	20
Oderzo	12	10	2	31:14	20
MecGregory's	12	9	3	32:14	18
Debei Bonacic	12	8	4	28:18	16
VBU	12	8	4	27:19	16
Noventa	12	8	4	26:21	16
Riviera Brenta	12	6	6	24:23	12
Futura	12	5	7	22:25	10
Ideal Volley	12	5	7	20:25	10
Koimpex	12	4	8	18:28	8
San Miguel	12	4	8	20:32	8
Sisley	12	3	9	15:31	6
Pontelongo	12	2	10	16:32	4
Mogliano	12	2	10	12:33	4

PRIHODNJE KOLO

San Miguel - VBU, MecGregory's - Noventa, Sisley - Oderzo, Ideal - Bonacic, Riviera - Pontelongo, Mogliano - Futura, Koimpex - Laguna Light.

Ženska B2 liga

IZIDI 12. KOLA

Dolo - Corlo 3:2 (15:17, 6:15, 15:2, 15:5, 15:13), Vignola - Giovolley 3:0 (15:7, 15:6, 15:9), Castenetto - Ottica Tomasini 3:2 (15:8, 15:10, 4:15, 16:17, 15:10), Baricella 2000 - SGM Consulting 3:0 (15:13, 15:5, 15:12), Teodora - Camst 3:2 (15:9, 8:15, 8:15, 15:3, 15:13), Conegliano - Granarolo 2:3 (15:8, 11:15, 8:15, 15:11, 14:16), Koimpex N.Kreditna - Albatros 1:3 (10:15, 8:15, 15:11, 6:15).

LESTVICA

Vignola	12	12	0	36:14	24
Albatros	12	9	3	31:13	18
Camst	12	9	3	32:15	18
Castenetto Sedie	12	9	3	28:18	18
Granarolo	12	7	5	28:20	14
Ottica Tomasini	12	7	5	28:21	14
Corlo	12	6	6	25:25	12
Dolo	12	5	7	19:25	10
Conegliano	12	4	8	23:28	8
Baricella 2000	12	4	8	20:27	8
Teodora	12	4	8	18:30	8
Giovolley	12	3	9	16:31	6
SGM Consulting	12	3	9	11:32	6
Koimpex N.Kreditna	12	2	10	17:33	4

PRIHODNJE KOLO

Corlo - Castenetto, Camst - Vignola, Albatros - Baricella 2000, Ottica Tomasini - Dolo, Giovolley - Teodora, Granarolo - Koimpex N.Kreditna, SGM Consulting - Conegliano.

KONČANO PRVENSTVO MLADINCEV NA TRŽAŠKEM / ZDRUŽENA EKIPA KOIMPEX NA 2. MESTU

Fantje lahko zrasedejo v drugoligaše, toda...

Mosko mladinsko odbojcarsko prvenstvo na Trzaskem se je zaključilo na dokaj neobičajen način: kar dve ekipo sta na vrhu z enakim številom točk, enak je tudi količnik v setih, tako da je o naslovu odločil količnik v točkah. Tu je bil boljši Hammer Rigutti, ki je tako prehitel združeno mladinsko ekipo, ki je tudi letos nastopala pod imenom Koimpex. Nasi fantje so sicer izboljšali lansko uvrstitev (bili so tretji), malce grenkega priokusa pa le ostaja. Kako na tak razplet gleda trener naših mladincev Ivan Peterlin?

»V takih primerih bi bilo bolj posteno igranje tretje tekme. Vendar tu ni pomoči: pravila so taka in se jim moramo podrediti.«

Ste pred prvenstvom pričakovali tako dober rezultat?

»Ze takoj na začetku treningov sem fantom povedal, da lahko dosežemo dober rezultat. Prepričan sem sicer bil, da bo naš najhujši nasprotnik Triestina Volley (lani je to društvo osvojilo vse tri mladinske pokrajinske naslove), a se je potem obrnilo drugače, se zlasti, ker je Triestino zapustil Visciano (prestopil je k Valu), nekaj drugih dobrih igralcev pa je zaenkrat opustilo dejavnost. Tako je bil najmočnejši Rigutti, ki je vsekakor sad sodelovanja nekaterih italijanskih tržaskih društev.«

Smo z doseženim rezultatom torej lahko zadovoljni?

»To vsekakor! Fantje so naredili, kar sem od njih pričakoval, kar dokazujejo tudi njihovi dobri nastopi v članskem prvenstvu prve divizije, v katerem nastopi celotna mladinska ekipa. Do konca sezone bodo igralsko prav gotovo še zrasi in nam in sebi pripravili se marsikatero zadoščenje.«

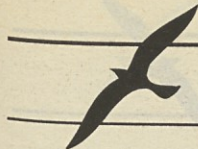
Kakšna je sploh ta združena ekipa?

»Gre za dobro ekipo, ki pa ima dve hibi: izbor igralcev je preskromen, poleg tega pa premalo treniramo. Če bi se fantje predali odbojki, bi lahko v dveh letih dopolnili ekipo, ki sedaj igra v B2 ligi. Seveda bi morali več trenirati. Zdaj imamo tri treninge na teden, kar pomeni, da bi potrebovali vsaj se enega, na njih pa seveda ne bi smeli biti odsotnosti. Fantje bi morali tudi poleti delati, če bi si želeli napredovanja. Iskreno povedano, sam se nisem ugotovil, koliko so ti fantje pravzaprav ambiciozni, če jim odbojka res pomeni glavno izvensolsko dejavnost in koliko so pripravljeni zanj žrtvovati.

Vsekakor fantje dozorevajo fizično in zlasti taktično. Ustvarili so lepo celoto, osnovo, na kateri bi morali zdaj graditi.«

Nacrti za bodočnost?

»Dogovor med Slogo in Borom, na podla-



DEŽELNE LIGE / PETDESETODSTOTNI USPEH NAŠIH EKIP

Kolo presenečenj v moški C ligi

San Vito pomagal Olympii - Zmaga deklet Olympie, bolj pa so zadovoljile valovke - Pomembne zmage v D ligi

V soboto je bil obračun naših predstavnikov v deželnih ligah petdesetodstoten, se zlasti uspešne pa so bile naše ekipe v D ligi, saj je poraz utrpel samo Val Koimpex, medtem ko je v C ligi slavila le ženska vrsta Olympie.

V moški C ligi je Olympia Agraria Terpin izgubila pomembno srečanje s trzaskim Prevenirejem, ki jo je tako dohitel na lestvici. Jakopičevim varovancem po novoletni pavzi ne uspe predvajati igre, s katero so v prvem delu prvenstva premagali svoje konkurente v boju za napredovanje. Vsekakor se položaj Olympie kljub dvema porazoma v zadnjih treh kolic ni bistveno poslabšal. Zaostanek goriskih odbojkrjev za vodilnim Eltorjem ostaja na srečo nespremenjen, saj je Eltor v soboto izgubil s San Vitom, pri katerem od petega kola dalje igra Ezio Piccinin, ki je pred leti igral z Bologno v A1 ligi. Sploh pa je bilo sobotno kolo polno presenečenj, saj so Itely Faedis, Città Calzatura in Mossa

premagali Vivil, Il Pozzo in Soco. Položaj Soce Unitecnno se je zato močno poslabšal, saj so se ji nekatere slabše ekipe močno priblizale, tako da bodo morali Coticčevi varovanci čim prej zaigrati, kot znajo, da se nekoliko oddaljijo od nevarnih mest na lestvici. Tudi borovci so pripravili svojevrstno presenečenje, saj so proti dobremu Finvolleyu postregli z zelo dobrim nastopom, tako da bi si zaslužili vsaj set. V naslednjem kolu čaka Bor derbi s favorizirano Olympio, kateri bo skušal čim bolj greniti pot do zmage, Olympia pa bo gotovo pazila, da bo ostala Eltorju za petami.

V ženskem delu C lige preseneča drugi zaporedni poraz Tarcenta, ki je po porazu proti vodilnemu Manzanu moral priznati se premoc Porcie. Od naših dveh predstavnikov je zmagala le Olympia Kmečka banka, ki pa je s težavo premagala le Sibko Torriano, tako da trenerka Meulia z nastopom svojih varovank ni bila zadovoljna. Bolj zadovoljen



Andrej Terpin (Olympia)

pa je bil kljub porazu trener Vala Imse BBC Jerončić, saj so njegove varovanke do konca borile proti mnogemu bolj izkušenim igalkam Manzana in celo osvojile drugi set. Položaj valovk se je na lestvici nekoliko poslabšal, toda ni še zaskrbljujoč. Valovke čaka težko srečanje tudi v naslednjem kolu, ko se bo pomerile s Tarcentom, ki bo skušal po dveh porazih spet zmagati in tako oh-

rani zaostanek starih točk za vodilnim Manzanom.

V moški D ligi je Nas prapor osvojil zelo pomemben par točk v boju za obstanek, poleg tega pa je brice razveselila še zmaga Remanzacca nad Travesio, ki jim je omogočila, da slednjega prehitijo na lestvici. Vse slabši pa je položaj valovcev, ki so izgubili proti enemu izmed neposrednih tekmecev v boju za obstanek. Val Koimpex ima tako sedaj za sabo le dve ekipi, izpadejo pa tri ekipe.

Boljše sta se odrezali naši sesterki v ženskem delu prvenstva, saj sta tako Bor Friulexport kot Sloga Sava zmagali. Borovke so odpravile Tecnoinox in tako dohitele Gonars na tretjem mestu lestvice, čeprav z igro niso zadovoljile trenerja Colonija. Slogasice pa so pričakovano gladko premagale pekelko v skupini Sgt in tako dohitele Tecnoinox, zmagal pa je tudi Codroipo, tako da Maverjeve varovanke se vedno ne morejo biti brez skrbi.

MLADINSKA PRVENSTVA / DEKLICE NA TRŽAŠKEM

Že šesta zmaga Sloge A Žilav odpor Kontovelk

Brežanke si poraza ne bi bile smele privoščiti

Skupina A

Kontovel A - Oma A 2:3 (4:15, 15:13, 15:10, 10:15, 13:15)

KONTOVEL A: Picciola, Kocjan, Antonini, Santini, Zuzic, Kodric, Kobal, Suc

Kontovel A je proti visokim igalkam Oma A, proti katerim je izgubil že v prvem delu prvenstva, nastopil okrnjen. Zato sta zaigrali tudi mladi Sucova in Kobalova (letnik 85), ki sta zelo dobro opravili svojo nalogo. Tekma je bila zelo borbena in napeta, slovenska sesterka pa je vodila v setih že z 2:1, v tie-breaku pa je bila tudi stalno v vodstvu. Na koncu so fizično močnejše igralke z nekaj uspešnimi protinapadi zaključile set in tekmo v svojo korist.

Npt - Breg 1:3 (3:15, 15:3, 14:16, 14:16)

BREG: Zerjal, Mingot, Capponi, Koren, Gregori, Plettersech, Spetic, Zerjul, Apollonio, Blažević

Brežanke so igrale proti nasprotniku, ki bi ga morale zelo gladko premagati. Tudi sam začetek tekme je kazal na to, da bo tekma gola formalnost. V drugem setu pa so borbene igralke Npt z zelo agresivno obrambo prese-netile Maverjeve varovanke in gladko osvojile niz. V nadaljevanju je bila tekma izenace-na, Breg pa je igral pod svojimi sposobnostmi. Glavni razlog za slabšo igro je verjetno dejstvo, da so se igralke dan pred tekmo vr-nile z zimovanja, ob tem pa se je tudi poznala odsotnost Monike Zeriali.

Ostali izid: Sloga B - Bor prelozena. **Vrstni red:** Altura in Breg 12, Oma A 8, Npt, Bor in Kontovel A 4, Sloga B 2.

Skupina B

S. Andrea - Sloga Pizzeria Veto 0:3 (3:15, 8:15, 7:15)

Sloga Pizzeria Veto: Ban, Coretti, Crissani, Hrovatin, Kalc, Mozina, Pangerc, Prestifilippo, Zagar.

Tudi povratno kolo so Slogine deklice zacele tako, kot so igrale vse doslej, z gladko zmago, ki je tokrat že šesta zapored brez izgubljenega seta. Tudi tokrat je tekma potekala v eno samo smer, saj domačinke našim igalkam niso bile dorasle. Tudi tokrat so zaigrale prav vse, učinek na igrišču pa je bil vsekori enak. (INKA)

Ostala izida: Volley '93 - Virtus B 1:3, Sgt - Triestina A 1:3. **Vrstni red:** Sloga Pizzeria Veto 12, Triestina 8, Sgt 6, S. Andrea A in Virtus B 4, Volley '93 0.

Skupina C

S. Andrea B - Kontovel B 0:3 (1:15, 1:15, 0:15)

KONTOVEL B: Milic, Bukavec, Battigelli, Gollia, Starc, Vitez, Sossa, Hrovatin, Guštin.

Kontovelke so imele v tem kolu izredno lahko delo, saj so v piclih tridesetih minutah odpravile skromne nasprotnice. O tekmi sami ni kaj povedati, saj se S. Andrea Kontovelu sploh ni mogel upirati.

Ostala izida: Virtus A - Triestina B 0:3, Oma B - Ricreatori 0:3. **Vrstni red:** Triestina B in Kontovel B 12, Virtus A in Ricreatori 6, Oma B 2, S. Andrea B 0.



Na sliki: Kontovelove deklice, z zogo Francesca Antonini

POKRAJINSKA PRVENSTVA / 1. MOŠKA IN ŽENSKA DIVIZIJA NA TRŽAŠKEM

Ekipi Mime Eurospin po prvem delu v boju za play-off

Po slabi igri na obeh straneh mreže nova zmaga Sloge Pizzeria Veto -Tudi Breg Alta Trade do točk brez leska

1. MOSKA DIVIZIJA

Skupina A

Le Volpi - Mima Eurospin B 2:3 (15:10, 15:4, 8:15, 10:15, 13:15)

Mima Eurospin B: Drasič, Glavina, Jagodic, Jercog, Jeserscech, Micallessi, Miot, Sgubin, Veljak

Igralci Eurospina so tudi v zadnjem kolu prvega dela prvenstva zmagali. Potek tekme sicer ni obel-tak tega razpleta, saj je domača ekipa v prvih dveh setih našo povsem nadigrala in vse je kazalo, da bosta točki ostali doma. V nadaljevanju pa so naši spremenili sistem igre in začeli igrati z dvema podajalcema, kar je takoj privedlo do popolnega preobrata. Slogasi so postali učinkovitejši in so

svojo uspešnost obdržali tudi kasneje, ko je bil David Jercog spet edini režiser na igrišču. Po osvojenem tretjem in četrtem setu so naši fantje obdržali mirne živce tudi v odločilnem, ki se je sicer končal z minimalno razliko, zato pa je bilo veselje se toliko večje. (INKA)

Ostala izida: Julia - Old Cats 0:3, Triestina Volley - Volley Club B 3:0. **Vrstni red:** Triestina Volley 10, Old Cats, Julia in Mima Eurospin B 6, Le Volpi 2, Volley Club B 0.

Skupina B

Mima Eurospin A - Prevenire 3:0 (15:8, 15:7, 15:6)

Mima Eurospin A: Jancar 5+4, Kosuta 1+0, Mikolj 5+14, Milic 4+0, Pečar 2+0, Peterlin 4+5, Savarin 5+8, Stopar 2+2

Nasi mladinci so v tem kolu zopet dobro zaigrali in povsem služeno osvojili gladko zmago. Igralci Prevenireja so krepko starejši in neprimerno bolj izkušeni od naših, vendar jim Eurospin enostavno ni dovolil, da bi prišli do izraza. Nasi igralci so tokrat res dobro zaigrali v sprejemu, tako da so potem brez težav lahko napadali. Vajeti igre so držali vseh skozi v svojih rokah, tudi če se gostje niso predali vse do konca, pa čeprav je bila razlika v točkah zelo visoka v korist naše ekipe.

S to zmago so igralci Eurospina zaključili prvi del prvenstva na tretjem mestu, torej na tistem položaju, ki pelje v play off



Brežanka Ulyana Pettiroso v napadu

za napredovanje. Seveda to se ne pomeni, da bo avtomatično tako tudi ostalo vse do konca. Če pa bodo nasi fantje se ponavljali take nastope, jim je tretje mesto vsekakor dosegljivo. (INKA)

Ostali izid: Rigutti - S. Andrea 1:3, Volley Club A ni igral. **Vrstni red:** S. Andrea 8, Volley Club A 6, Mima Eurospin A 4, Prevenire 2, Rigutti 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Sloga Pizzeria Veto - Julia 3:1 (17:15, 1:15, 15:7, 15:9)

Sloga Pizzeria Veto: Ban, Cauter, Coretti, Crissani, Furlan, Kalc, Prestifilippo, Mara in Tanja Sossi, Zagar.

Slogasice so v tem kolu spet prisle do zmage, čeprav moramo takoj poudariti, da smo lahko zadovoljni z novima dvema točkama, s prikazano igro pa veliko manj. V ekipi Julia igrajo same starejše igralke, nase pa jim niso znale vsiliti svojega tempa in so se prilagodile njihovu načinu igranja. Tako smo gledali tekmo, v kateri je bilo polno napak na obeh straneh mreže. Pri stanju 1:1 v setih so se igralke Pizzerie Veto le nekoliko zbrale, izkoristile svojo boljso tehnično in taktično pripravljenost in zaključile tekmo v svojo korist. (INKA)

Breg Alta Trade - Prevenire 3:1 (15:8, 16:14, 4:15, 15:9)

BREG: D. Zeriali, Sancin, U. in I. Pettiroso, Sturman, Druzina, Mauro, M. Zeriali, Mingot, Carboni, I. Zerjal, Y. Zeriali.

Kljub zmagi ni bila igra Brežank najboljša. Gresile so veliko zog predvsem na servisu, medtem ko je ekipa Prevenire nizala točke z napadi v center, kjer so bile domačinke sibke. Kljub temu sta prva dva seta pripadla Brežankam. V tretjem setu pa so popolnoma odpovedale. Nasprotnice niso veliko napadale, ampak so rešile veliko zog in zmagale tretji set. V zadnjem setu so Brežanke vendar zaigrale kot znajo ter prevzele igro v svoje roke. Z dobrimi servisi in močnimi napadi so nasprotnice nadigrale. Naj omenim, da je bila postava nekoliko spremenjena zaradi odsotnosti Cristine Laurica. Trener je poslal na igrišče tudi nekatere mlajše igralke, ki so se dobro izkazale. Za dobro igro je treba pohvaliti Suzano Sancin, predvsem za nekaj lepih in učinkovitih napadov. Upati je, da se bo prihodnja tekma boljše iztekla. (I.D.)

Ostala izida: Altura - Pallavolo TS 0:3, Killjoy - S. Andrea 0:3, tekmo Kontovel - Virtus so preložili. **Vrstni red:** S. Andrea 14, Killjoy 12, Virtus 10, Breg Alta Trade in Sloga Veto 8, Prevenire in Kontovel 6, Julia in Pallavolo TS 2, Altura 0.

Moška C liga

IZIDI 12. KOLA

Rojalese - Il Pozzo 3:1 (9:15, 15:12, 15:5, 15:4), Faedis - Vivil 3:2 (4:15, 15:11, 9:15, 15:12, 15:12), Mossa - Soča Unitecnno 3:2 (15:10, 15:11, 7:15, 9:15, 15:10), Rigutti - Buia 0:3 (9:15, 14:16, 10:15), San Vito - Eltor 3:2 (15:7, 10:15, 15:8, 15:11), Prevenire - Agraria Terpin 3:1 (15:13, 15:9, 14:16, 15:12), Bor - Finvolley 0:3 (15:17, 6:15, 11:15).

LESTVICA

Eltor Tubac	12	10	2	34:8	20
Agraria Terpin	12	9	3	30:16	18
Prevenire	12	9	3	29:17	18
Il Pozzo	12	8	4	27:16	16
San Vito	12	8	4	29:19	16
Vivil Latt. Friulane	12	7	5	27:19	14
Buia	12	7	5	25:18	14
Finvolley	12	6	6	25:24	12
Faedis	12	5	7	23:27	10
Soča Unitecnno	12	5	7	20:24	10
Rojalese	12	4	8	14:27	8
Mossa	12	3	9	16:32	6
Rigutti	12	3	9	10:28	6
Bor	12	0	12	2:36	0

PRIHODNJE KOLO

Il Pozzo - Mossa, Eltor - Faedis, Finvolley - Rigutti, Soča Unitecnno - Rojalese, Vivil - San Vito, Agraria Terpin - Bor, Buia - Prevenire.

Ženska C liga

IZIDI 12. KOLA

Vivil - Juvenilia 3:0 (15:5, 15:11, 15:3), Porcia - Tarcento 3:2 (15:11, 15:13, 6:15, 12:15, 15:11), Farra - Cassacco 3:2 (15:5, 15:9, 11:15, 9:15, 15:11), Kmečka Banka - Torriana 3:1 (15:12, 15:13, 8:15, 15:2), Val IMSA - B Meters 1:3 (9:15, 15:10, 9:15, 6:15), Alimentaria - Asfir 3:0 (15:11, 15:10, 15:4), Lib. Furlanina - Lib. Delser 3:0 (15:12, 17:16, 15:11).

LESTVICA

B Meters	12	12	0	36:7	24
Tarcento	12	10	2	34:12	20
Vivil	12	9	3	30:11	18
Domovip Porcia	12	9	3	30:16	18
Kmečka Banka GO	12	8	4	31:20	16
Lib. Furlanina	12	7	5	26:17	14
Val IMSA BCC	12	6	6	23:22	12
Asfir	12	5	7	19:24	10
Alimentaria GO	12	5	7	19:24	10
Cassacco	12	4	8	18:28	8
Torriana	12	4	8	15:26	8
Farra	12	3	9	14:32	6
Libertas Delser	12	2	10	12:30	4
Juvenilia	12	0	12	0:36	0

PRIHODNJE KOLO

Juvenilia - Farra, B Meters - Porcia, Delser - Kmečka Banka, Cassacco - Vivil, Tarcento - Val IMSA, Asfir - Furlanina, Torriana - Alimentaria.

Ženska D liga

SKUPINA B

IZIDI 8. KOLA

SGT - Sava 0:3 (7:15, 6:15, 4:15), Favento - Gonars 3:0 (15:3, 15:5, 15:5), Rist. Del Doge - Moraresse 3:1 (15:8, 15:13, 12:15, 15:6), Bor Friulexport - Tecnoinox 3:2 (15:9, 15:13, 5:15, 6:15, 15:10), Staranzano ni igral.

LESTVICA

Favento	8	8	0	24:7	16
Staranzano	7	6	1	20:9	12
Gonars	7	4	3	13:13	8
Bor Friulexport	7	4	3	13:13	8
Tecnoinox	7	3	4	17:14	6
Sava Pneumatici	7	3	4	13:13	6
Rist. Del Doge	7	3	4	14:16	6
Moraresse	7	1	6	6:19	2
Sgt	7	0	7	5:21	0

PRIHODNJE KOLO

Moraresse - Tecnoinox, Gonars - Del Doge, Sava - Staranzano, Sgt - Bor Friulexport, Favento ne igra.

Moška D liga

SKUPINA A

IZIDI 8. KOLA

Remanzacco - Travesio 3:1 (15:10, 13:15, 15:7, 15:5), Torriana - Acil Ronchi 3:1 (12:15, 15:3, 15:4, 15:12), VBU - Azimut 3:2 (13:15, 15:4, 15:17, 15:10, 15:6), NPT - Naš Prapor 1:3 (13:15, 15:0, 13:15, 14:16), Demar ni igral.

LESTVICA

Demar	7	5	2	17:8	10
Azimut	7	5	2	19:11	10
Torriana	8	5	3	19:12	10
NPT	7	5	2	16:11	10
VBU	7	5	2	17:12	10
Naš Prapor	7	3	4	12:14	6
Travesio	7	2	5	11:18	4
Remanzacco	7	1	6	8:19	2
Acil Ronchi	7	1	6	6:20	2

PRIHODNJE KOLO

Azimut - NPT, Acil Ronchi - VBU, Travesio - Demar, Naš Prapor - Remanzacco, Torriana ne igra.

Moška D liga

SKUPINA B

IZIDI 8. KOLA

Fiume Veneto - Buffet Toni 3:0 (15:12, 15:10, 17:15), Club Altura - Casarsa 1:3 (14:16, 11:15, 15:10, 9:15), Sup.Europa - Futura 1:3, Val Koimpex - Maniago 0:3 (9:15, 8:15, 13:15), Como ni igral.

LESTVICA

Fiume Veneto	7	7	0	21:3	14
Buffet Toni	7	5	2	16:7	10
C.Altura	8	5	3	19:11	10
Casarsa	7	4	3	14:13	8
Maniago	7	4	3	12:12	8
Volley Como	7	3	4	14:15	6
Val Koimpex	7	3	4	10:14	6
Futura	7	1	6	6:19	2
Sup.Europa	7	0	7	3:21	0

PRIHODNJE KOLO

Futura - Maniago, Casarsa - Sup.Europa, Buffet Toni - Como, Fiume Veneto - Val Koimpex, Club Altura ne igra.



Prvič po berlinskem zidu Idila na Norveškem

Pripravlja Bojan Pavletić

16. ZOI - Albertville (Francija) 8.2. - 23.2.1992

Francozi so ugotovili, da se jim je denar, ki so ga vložili v zimske olimpijske igre v Chamonixu in Grenobleu turistično dobro obrestoval, zato so se odločili ovrednotiti s pomočjo te manifestacije se en svoj zimskošportni center pod Mont Blanc, Albertville. Glede na to, da je bilo to naselje pred igrami na mednarodni ravni le malo znano, povejmo, da s svojimi 20.000 prebivalci nikakor ni bilo kaka Kranjska gora ali Ravascletto, saj je imelo tedaj nič manj kot 500 vlecnic, več kot 600 km smučarskih prog, preko 360 km urejenih tekaskih prog, vse to pa na najnižji nadmorski višini 1250 m, pa vse tja do 3650 m, torej kar 800 m višje od Triglava. Pri vsem tem pa o hotelih, prometnih zvezah, trgovski ponudbi in drugem sploh ni treba govoriti. Francozi so torej prodajali reklamo za razmeroma manj znano, a dobro blago. Temu primerna so bila, kajpak, tudi vlozena sredstva in organizacijski napor.

Ze razkošna, fantazijsko obarvana otvoritvena slovesnost je bila v svoji futuristični režiji izredna, enako skrbno pa je bil pripravljen tudi ostali tekmovalni spored, kateremu je kot glavni organizator naceleval nekdanji francoski smučarski supersampion Jean-Claude Killy.

Albertvillske igre so bile poslednje, ki so potekale v istem letu kot letne (tokrat v Barceloni), saj sta se obe manifestaciji tako razrasli, da je bilo z njima "trzišče" prevec zatpano, nato pa je sledil stiri letni premor, ki je bil zlasti za sponzorje predolg. Zato so odločili, da bodo z naslednjimi zimskimi igrami (v Lillehammerju) opravili zamik za dve leti, tako da bi bila odtelet po ena olimpijska prireditve vsaki dve leti.

Pa se ena značilnost je obeleževala te igre: padle so v čas po zrušenju berlinskega zidu, ko je nastala na vzhodu cela vrsta novih držav (nekatero pa so se tudi združile). Vseh reprezentanc je bilo tako tokrat v Alpah kar 64, v njih pa je bilo 1800 tekmovalcev, ki so nastopili v bistvu v enakem številu pa-

nog, kot v Calgaryju.

Za Slovence je bil nastop v Albertvillu zgodovinskega pomena: prvič so nastopili kot predstavniki lastne, neodvisne države, z lastno zastavo in s svojo himno. Toda ceprav je vsa Slovenija na vso moč tiscala pesti, da bi njeni tekmovalci prisli do vsaj enega odličja, Zdravice tokrat v Franciji se ni bilo slišati. Slovenija, ki je komaj stopila v veliko svetovno družino narodov s svojim imenom, je nujno potrebovala uveljavitev tega imena, olimpijske igre pa so bile za to izredna priloznost. Toda očitno so viharne osamosvojitvene dogajanja (mnogi sportniki so morali zgrabiti za puske) v letu 1991 in prej ter sledeca zapletena in negotova diplomatska naprepanja Ljubljane, da bi jo svet priznal kot prestolnico samostojne in neodvisne države, psihicno zelo obremenjevala tudi 25-člansko slovensko olimpijsko posadko pod Belo goro, saj ji je uspelo le trikrat priti z njenimi tekmovalci v najboljše deseterico, se najboljša pa je bila Bokalova, ki je v kombinaciji osvojila 7. mesto. V domovini je bilo zaradi tega med privrženci sporta precej razočaranja, toda objektivno je bilo v tedanjih okoliščinah zelo težko doseči kaj več.

Drugace je bilo z Italijani. Ze pred odhodom v Albertville je bilo jasno, da imajo vse možnosti za uvrstitev v najožjo kakovostno skupino zimskoolimpijskih velesil in to se je tudi zgodilo.

Celotni izkupicek kolajn je bil za Italijane rekorden: osvojili so jih skupno kar 14, kar jim ni uspelo še nikoli dotlej. S tem so prehiteli celo ZDA, domače Francoze, Fince in dolgo vrsto drugih držav. To je bilo več kot je kdorkoli pričakoval. Ce bi, n.pr. v smučarskih tehik, upoštevali ločeni lestvici po spolu, je bila Italija uvrščena pri moških na 2. mesto, takoj za Norveško, pri ženskah pa je bila skoraj povsem enakovredna bivši sovjetski reprezentanci, ki je tokrat nastopala pod imenom Skupnost neodvisnih

držav. Skupno, na tekaski lestvici moških in žensk, pa so bili Italijani sploh pred vsemi ostalimi. Prav neverjetno!

"Azzurri" so prinesli domov stiri zlate kolajne, šest srebrnih in stiri bronaste, toda bilo bi jih zanesljivo se nekaj več, ce bi ne imeli precejšnje smole, saj so osvojili tudi nekaj četrtih mest, poleg tega pa je med veleslalomskim tekmovaljem padla in si poskodovala koleno Compagnonijska, za katero je bilo s tem zbiranja kolajn konec.

V celoti je v Albertvillu najbolj stopilo v ospredje prevrednotenje moči nekaterih reprezentanc. Med tistimi, ki so izšle iz tega procesa okrepljene je bila zlasti Nemcija, ki je po politični združitvi Vzhodne in Zahodne Nemcije prvič po letu 1936 nastopala z enotno državno reprezentanco, ze pred igrami pa je bilo jasno, da bo Nemce zelo težko premagati. In res jih ni nihče: to kar Hitlerju ni uspelo z njegovimi tanki in "blitzkriegom" leta 1941 pred Moskvo so zdaj na sportnih poljanah dosegli ponovno združeni Nemci: SND (bivše Sovjete) so potisnili na drugo mesto lestvice, saj so imeli pred njimi s 26 odličji na končni lestvici tri kolajne naskoka. Le tri kolajne manj od "medvedov" je osvojila mala Norveška, ki je kot tretjevrščena jasno pokazala, da sodi v sam najožji vrh svetovnih zimskošportnih velesil.

Vsekakor, dokler bolj ali manj enakovredno merijo med seboj svoje moči take države, kot je na pr. na eni strani mastodontična Rusija, na drugi pa liliputanska Norveška (ki je komaj kaj večja od Slovenije, njena prestolnica Oslo pa ima približno toliko prebivalcev kot Ljubljana) je to dobro, kajti to ne pomeni vojne, ampak mir. Mir je pa tista vrednota, ki jo clovestvo najbolj potrebuje. Kljub vsem napakam, ki jih imajo tudi olimpijske igre, zimske in letne je treba priznati, da delček pogojev za uveljavitev miru prispeva tudi ta velika mednarodna prireditve.

17. ZOI - Lillehammer (Nor) 12.2. - 27.2.1994



Zimska olimpijska prireditve v Lillehammerju je potekala ze dve leti po prejšnji v Albertvillu, zato v razmerju sil med posameznimi državami ni bilo tako velikih sprememb, kot se je to dogajalo sicer. "Vzporedne" letne igre pa so bile one, ki so leta 1996 potekale v domovini najslavnejšega "vrtnca" na svetu, v Atlanti, v ZDA. Udeležba je, seveda, spet narasla in padla sta nova rekorda: držav udeležencev je bilo tokrat ze 66, tekmovalcev pa nad 2.000. Ce k temu pristojemo še podatek, da je z raznih olimpijskih tekmovalisc poročala kar 7.000-glasna casnikarska srenja (kar jasno pove, da je imel spektakel, vprezen tudi v sponzorski voz, odločno prednost pred strogo sportnostjo prireditve same, ki je bila dejansko le orodje v rokah drugih silnic). V sami organizacijski strukturi pa je delalo (večinoma povsem prostovoljno, pa kljub temu z zavzetostjo in navdušenjem) kar 5.000 oseb, ki so domacinom prihitele na pomoč iz vse Norveške (nekako tako, kot se je to dogajalo v Sarajevu, le da so tam morali vecino "pomocnikov" honorirati), potem res ni mogoce dvomiti, da je bila tedaj v tem malem provincialnem mestecu, ki lezi v skoraj geometrijskem središču spodnjega, "razsirjenega" dela Norveške, huda gneča.

Toda Norvežani so se vsega lotili temeljito in strokovno. Posebno so se bali "zelenih", ki so skoraj vsem prejšnjim zimskim igram zadnjih dvajsetih let dajali vojno napoved. Med pripravami na igre so omejili posege v naravo na najmanjšo možno mero, del tekmovalnih prostorov so celo spravili pod zemljo, veliko dvorano pa so zgradili tako, da so jo uskladili z norveško zgodovino in tradicijo: postavili so jo namrec v obliki prevmjenega vikinskega colna. V tem duhu so tudi vse olimpijske usmerjevalne in informacijske oznake narisali v slogu tistih, ki so jih pred stoletji začrtali njihovi davni predniki. In končno so tudi svojo otvoritveno in sklepno prireditve ovili s carobnim spletom svojih starih, skrivnostnih sag, v katerih

so nastopala starozitna pravljicna bitja, ki so se na samotnih, zasneženih norveških kmetijah - v dolgih severnjaskih vecerih - ob pripovedovanju babic iz generacije v generacijo odsevala v široko razprtih otroških očeh, na topli peci zbranih vnuckov.

Tekmovalni spored je v Lillehammerju izredno narasel. Mednarodni olimpijski odbor je namrec uvedel vrsto novih disciplin, zlasti v smučarskih tehik, katerih stevilo se je z uvedbo delitve na klasično in prosto tehniko dejansko podvojilo. Olimpijski uzitek so omogocili tudi umetnostnim smučarjem z njihovimi vratomolnimi skoki in zabavnimi voznjami po grbinah. Skakalci so se morali tokrat poganjati tudi s 120-metrskimi skakalnici, drsalke pa so na vso moč stegovale svoje krepke krake tudi na podaljšani progi pet km dalec.

Slovenci in Italijani so tudi na Norveško prisli z velikim apetitom. In to ne brez upravičenih razlogov.

Slovenija se je dobro oddolžila za "kolajnarsko gladovanje" v Albertvillu in se je vrnila domov s tremi kolajnami. Toda ceprav so bile bronaste so se jih v vsej novi, mladi državi razveselili enako, kot ce bi bile zlate. Jure Kosir si je svoje odličje prismočal v slalomu, enako kot Katja Koren med dekleti, potem pa je dokaj nepricakovano pristala na bronu tudi Alenka Dolžan v alpski kombinaciji. Da je Slovenija lahko dobro izkoristila te igre za svojo tako zaželjeno afirmacijo pove ze podatek, da se je samo Korenova kar stirikrat uvrstila v deseterico najboljših. V moskem slalomu je bilo enako, saj tam ni le Kosir potem, ko je bil osmi v prvi voznji, v drugi pridivil med vratici do tretjega mesta, ampak so bili Slovenci sploh edina ekipa, ki je se s Kuncem (4.) in Miklavcem (10.) imela v deseterici najboljših kar tri svoje predstavnike, pa ceprav je bila progja izredno težka, saj je na njej startalo 60 slalomistov, do cilja pa jih je prišlo le 22. Dežela na sončni strani Alp je pac imela tedaj na

daljnem severu izredno mocno ekipo, ki je vzbujala spostovanje pri vseh ostalih tekmečih. No vidite, so menili ljudje izpod Triglava, taka ekipa pa res zasluži svojo državo.

Italija, ki je sele 100 let po svojem nastanku začela osvajati zimske olimpijske kolajne je v Lillehammerju se bolj globoko zaorala v nagrajevalni sklad, kot v Albertvillu. Domov se je vrnila s kar 20 odličji (polovico so v ta sklad v raznih disciplinah prispevali Tirolci). Glavni up "azzurov" je bil kajpak spet Tomba, ki pa se je moral zadovoljiti z enim samim srebrnim potem, ko je v veleslalomu zgresil vrata in načrtovano zlato. Sladkorček na ta neuspeh je bila zmaga Compagnonijske v veleslalomu, predvsem pa so postali pravi bav-bav severnjakov italijanski tekaci, zlasti Manuela Di Centa, ki je sama osvojila dve zlati (15 in 30 km) ter dve srebrni kolajni (5 km in 10 km), k tem pa je treba pristeti še 4 bronaste tekaske kolajne in, seveda, zlati dosežek moske stafete 4x10 km. Po daljšem casu so se spet izkazali sankaci saj so bili manjšinci Weisensteinerjeva na enojcu ter Brugger in Huber na dvojcu najhitrejši. "Azzurri" pa so začeli predrzno posegati celo v dotlej le severnjaski monopol hitrostnega drsanja, kjer so bili v novinski stafeti kar zlati, potrdili pa so jo se s srebrom Vilermina na 500 m. Obilico ostalih dobitnikov kolajn pa niti ne kaže navestvati. Italijani so skoraj vsak dan pobrali vsaj eno, ce ne celo več kolajn.

Med ostalimi tekmovalci so navijaci najbolj prisrčno pozdravljali amerisko drsalno hitrostnico Bonnie Blair, ki je tokrat sodelovala ze na svoji tretji zimski olimpiadi; na vseh treh skupno pa je pobrala kar pet zlatih kolajn.

Na skupni lestvici so Rusi, tokrat po premoru, ki je trajal vse od caristicnih casov, spet nastopili pod svojim imenom in so zgovorno pokazali, da Nemci dve leti prej v Albertvillu niso dobili vojne z njimi, ampak zgolj bitko, toda na vrhu lestvice je zavladala taka izenačenost, da so Moskovčani ob 23 osvojenih kolajnah povedli zgolj zaradi 11 zlatih odličji, saj so drugouvrščeni Norvežani (ki so vse drugače izkoristili prednost domaćih snegov, kot v Calgaryju Kanadanci) pograbil kar 26 kolajn (ob 10 zlatih) in celo tretji Nemci so jih zbrali 24 (9 zlatih). K tej skupini je bilo (z 20 kolajnami) treba pristeti se Italijo, vsi ostali pa so si lahko privoščili precej manj olimpijskega zadoščenja. Izjema pri tem so bili le Svedi, ki so v dramatični tekmi, ki se je tudi po podaljških koncala z 2:2, premagali nekoliko domisljave Kanadčane po kazenskih streljih s 3:2. Ker je bila to sploh prva olimpijska hokejska zmaga Svedov v zgodovini te prireditve je povsem razumljivo, da je bilo njihovo delirčno veselje mnogo vecje kot v ruskem taboru, kjer se tokrat niso mogli postavljati niti z bronom. Morali so se pac sprijazniti z dejstvom, da je vcasih tudi v njihovi zlati (kolajnarski) kupi kaplja (hokejskega) pelina.

Iz Lillehammerja: Karnijka Manuela Di Centa (zgoraj) pravi bav bav severnjakinj. Levo: tako je Urška Hrvat na cilju prevrnila »bronasto« Katjo Koren (st. 33)



SPOMINI 92-LETNEGA LADIJA PODBRŠČKA

Od veslaštva pri prvi Sireni do množičnih telovadnih nastopov

S kaksnim Leonom Stukljem se zamejski Slovenci ne moremo hvaliti niti po starosti in se manj po vrhunskih sportnih dosežkih - zlasti olimpijskih kolajnah. Imamo pa med nami človeka, ki je s svojimi 92 leti Stukljevimi 98 kar blizu, pa tudi velik del svojih mladih let se je ukvarjal s telovadbo, čeprav ne na taki ravni, da bi lahko segal po odličjih.

Kdo je ta človek? Mlajši ga bolj malo poznajo ali pa sploh ne, tisti, ki smo bili priče prvim povojnim množičnim telovadnim povorkam in nastopom najprej na občinskem stadionu pri Sv. Soboti od leta 1948 pa na stadionu Prvi maj pri Sv. Ivanu, pa se ga se dobro spominjajo kot strumnega prostega telovadca in kot vaditelja mladih telovadnih vrst.

Ta človek je pristani tržski Slovenec, Ladi Podbršček, rojen 3. decembra 1905 v Ul. Sv. Franciška in je torej pred nedavnim praznoval svojo 92. letnico, cil, zdrav in bister, kot se za telovadca spodobi.

Zdelo se nam je prav, da tudi v torkovi sportni prilogi Primorskega dnevnika namerimo njegovi sportni, in ne samo telovadni, preteklosti, potrebno pozornost.

Ladi je v svet telovadbe vstopil že v osnovnošolskih letih, ko je obiskoval slovensko Ciril - Metodovo šolo na Drevoredu 20. septembra, kjer je zdaj Standa. Ker sola ni imela lastne telovadnice, so obvezno solsko telovadbo opravljali kar med solskimi klopmi. Mnogo boljše je v tem oziru bilo, ko je obiskoval slovensko pripravnico na Ul. Sv. Franciška z vhodom iz Ul. Battisti, ki je imela lepo in prostorno telovadnico. Tu je Ladi postal pravi navdušenec za telovadbo, predvsem par-

terno oz. za proste vaje. Ko pa so se Podbrščkovi preselili iz središča mesta k Sv. Ivanu, se je Ladi vpisal v telovadno sekcijo društva Skamperle, seveda ne več kot soloobvezni pač kot telovadec iz lastnega nagiba. Tam se je preizkusil tudi na orodju, vendar pa je njegov konjček bilo gimnastično skakanje v daljino, pri čemer je dosegal kar pomembne rezultate.

Pri Skamperlu je Ladi telovadil do konca prve svetovne vojne in vsaj zabeležiti je treba, da je bil njegov oče Anton zadnji starosta svetoivanskega Sokola (se prej pa tudi predsednik SD Adria in Zveze slovenskih sportnih društev), kar pač pomeni, da je ljubezen za gimnastiko Ladi podedoval, saj je Sokol vzporedno s patriotično vzgojo gojil v prvi vrsti telovadbo in so iz njegovih vrst izšli najpomembnejši slovenski vrhunski telovadci, med katerimi seveda tudi Leon Stukelj.

Težave za slovenski živelj v Trstu in na Primorskem sploh, so se začele praktično takoj po prihodu Italije. Te težave so bile očitno tudi razlog, da so se Podbrščkovi leta 1918 odselili v Jugoslavijo oz. Slovenijo in se naselili v Mariboru, kjer se je ustvarila tudi največja »kolonija« iz okupirane Primorske prebeglih zavednih slovenskih rojakov.

In kaj je storil Ladi? Brez oklevanja se je vpisal v tamkajšnje društvo Sokol. Tu so bili pogoji za sistematično telovadbo mnogo boljši in Ladi je med svojimi sovrstniki izstopal tudi v orodni telovadbi, zlasti na bradlji, čeprav je njegova ljubezen ostala parterna prosta telovadba. Z zadostjenjem pove, da je v solskih spricevalih imel vedno najboljši red, prav dobro, rav-



no v telovadbi.

Z mariborskimi telovadci Sokola je nastopal na raznih telovadnih prireditvah v okolici mesta, najlepše pa so mu ostali v spominu nastopi v Narodnem domu, kjer je bila lepa dvorana.

Kdo ve, kaksno telovadno kariero bi naredil nas Ladi, če se ne bi družina odločila za povratek v Trst, kar se je zgodilo leta 1926. Dve leti prej so tržski Slovenci ustanovili v Barkovljah »Slovenski veslaski klub Sirena«. Ker ni bilo možnosti za telovadno udejstvovanje, je Ladi vstopil v Sireno in se posvetil veslaskemu sportu. Spominja se, da je Sirena tokrat ob nastanku imela okoli 100 članov, da so veslači in veslačice nosili bele majice z zelenim pasom čez prsa in da je društvo imelo sedež, kjer so bila takrat skladišča vin podjetja Megari, da so imeli na razpo-

lago le tri colne (dvojica s krmarjem, četverec in osmerek, ki je bil takrat sploh najboljši coln v Trstu). Prav tako se spominja, da je bila vsak dan borba za te tri colne in če si hotel priti do katerega od njih, je bilo treba vsati zelo zgodaj. Vaditelj veslanja je bil, kot se spominja, neki Bole iz Rojana, takrat se mornarški kadet.

Ladi se je bil komaj dobrobra ogrel za ta pomorski sport, ko so leta 1927 fasisti razpustili tudi Sireno in veslanja, vsaj organiziranega med Slovenci je bilo konec.

Z nasilnim koncem Sirene, je tudi Ladi zacasnó prenehal sportno življenje. Leta 1928 se je odselil v Rim, kjer je dobil službo knjigovodje pri raznih podjetjih. V Trst se je vrnil leta 1935, se ukvarjal s knjigovodstvom se naprej in skrbel za sportno kondicijo s primernimi aktivnostmi. Na kaksno aktivno, organizirano sportno dejavnostjo v slovenskem krogu, takrat ni bilo niti misli, v italijanske pa Ladi enostavno ni sel.

Nova telovadna pomlad se je za Ladija Podbrščka začela sele leta 1945 z osvoboditvijo, ko mu je bilo sicer že 40 let, a jih zaradi svoje košene in drobne postave in se vedno prožnih mišic, ni kazal niti trideset. Prvi dve leti se še ni vključil v obnovljeno organiziranost slovenskega sporta, predvsem gimnastike, vendar pa se je navduševal ob močnih telovadnih povorkah po mestnih ulicah, v katerih je

strumno korakalo s prapori tudi do tisoč in več mladih telovadk in telovadcev, in ob nepozabnih in slikovitih prvomajskih telovadnih nastopih na stadionu pri Sv. Soboti v organizaciji takratne Zveze društev za telesno vzgojo (UCEF), kateremu je kot glavni organizator naceljeval postavni Joco - Danilo Turk. In prav ta Joco, ki je vztrajno iskal vaditelja telovadnih vrst, je zvedel tudi za Ladija in ga pritegnil k delu.

Iz tistih časov se Ladi najbolj spominja udarniskega dela pri gradnji novega stadiona pri Sv. Ivanu, ki je pozneje dobil naziv in ga ima se danes - Stadion Prvi maj. Ladi je bil vse proste ure na delovšču za izravnavanje sportnega igrišča, vozil je samokolnice, prenašal gradbeni material in se lotil vsakega dela, ki mu je bilo odkazano. Iz tistih časov se dobro spominja se drugih vodilnih sportnih delavcev v okviru Zveze, predvsem »ta glavnega« Milosa Strgarja, odličnega orodnega telovadca, po rodu Tržacana, ki je pred vojno živel v Jugoslaviji, pa svojega bratranca Stanka Pertota, vrhunkega predtelovadca, pa parternega in orodnega telovadca, casnika Marjana Dolgana, pa se trebusastega Cesarja (slikarjevega brata) in Jožeta Cesarja seveda tudi, pa Draga Zerjale, Skerlja, Zdravka Pregarca in drugih.

Prvi množični prvomajski telovadni nastop v organizaciji ZDTV na novem stadionu Prvi maj, je bil leta 1949 in na njem je kot predtelovadec ali pa tudi samo kot telovadec prve vrste, bil tudi Ladi.

Z največjim ponosom pa pripoveduje o svoji udeležbi julija 1948 na XI. vseskolškem zletu v Pragi. Tja sta odpotovali tržaska moška in ženska vrsta telovadcev, vseh je bilo natanko 124. Spominja se, kako so s tablo z napisom Trst in s tržasko zastavo korakali v povorki po Vavlavskem namesty in potem nastopili na ogromnem Masarykovem stadionu. Pravi, da je bilo telovadcev kot mravelj iz vseh slovanskih držav, kjer je deloval Sokol. Nasi telovadci in telovadkinje so nastopili tako v skupinskem nastopu nekaj tisoč telovadcev, kot tudi sami. To je bilo nekaj velicastnega, bil pa je to na zalo-

st tudi zadnji vseskolški zlet, ker jih sovjetske okupacijske oblasti niso več dovolile.

Ladi se dobro spominja tudi potovanja do Prage. Vozili so se dva dni in dve noči čez Slovenijo, Hrvasko in Madžarsko. Preko Avstrije ni bilo mogoče, ker je bila Avstrija takrat se pod angloameriško zasedbo.

Ladi Podbršček je nato sodeloval se na vseh naslednjih prvomajskih nastopih vse do leta 1952, dokler jih je prirejala Zveza društev za telesno vzgojo. Vaditi je hodil telovadce tudi po okoliskih vaseh.

S tega nastopa v Pragi, pa tudi iz časov pri Sireni, hrani Ladi se kar precej izvirnih fotografij, med drugim s pohoda po glavni praski cesti, sliko pred spomenikom Jana Husa skupaj z Milosem Strgarjem in razglednico s pogledom na Masarykov stadion poln telovadcev in gledalcev. Posebej pa bdi nad bronasto značko tega zleta, ki ponazoruje ptica sokola z razprtimi perutmi. Verjetno je se edina v Trstu.

Po letu 1952 se nas sogovornik ni več aktivno ukvarjal s telovadbo. V tistem času pa so v Barkovljah že krožile prve zamisli in tudi priprave na obnovo leta 1927 s silo ukinjenega veslaskega društva. Pobuda je bila uresničene sele decembra 1976. Pri obnovitvi društva, tokrat pod imenom Pomorsko društvo Sirena, so bili prisotni tudi njeni takrat se živeči prvi člani: Emil Colja, Zora Fabjancić, Avgust Furlan, Josip Guštin, Stanko Pertot, Vladimir Pertot, Boris Baucar in Ladi Podbršček. Od vseh sta živa samo se Zora Fabjancić in Ladi, ki sta bila ob proslavi 20-letnice obnove imenovana za častnega člana.

Danes pri 92 letih je Ladi Podbršček se vedno sportno mladosten v gestah in besedi, raven kot sveča. Sam pravi, da se ima tem lastnostim zahvaliti prav sportu in v prvi vrsti telovadbi. Marsikaj tega kar sem tukaj obnovil, mi je povedal ob najinih sprehodih okrog Blejskega jezera, ko mi je, čeprav mlajšemu kar za precej let, krepko držal korak.

Joze Koren



Na slikah

Zgoraj levo Ladi Podbršček v telovadni opremi; zgoraj desno tržaski udeleženci vseslovanskega zleta v Pragi.

Spodaj: skupinska slika članov predvojne Veslaskega kluba Sirena in nastop s colni (1927)





C LIGA / JADRAN NUOVA KREDITNA

Po obetavnem začetku nepričakovan spodrslijaj

Ekipa je nerazumljivo popustila po tretji osebni napaki Štefana Samca, ki je bil z Davidom Pregarcem najboljši

Estense Acciai Gallo-Jadran Nuova Kreditna 84:71 (36:38)

Gallo: Bruzzi 12, Nieri 10, Bolognesi 3, Roncarati 4, Malini, Malagodi 20, Stignani 10,

Gurtner 16, Pocaterra, Binotto 9. Trener: Franchella PM: 25:32 SON: 19 3 TOCKE: Gurtner in Malagodi 2, Bolognesi, Bruzzi in Stignani 1

Jadran: Franco, Oberdan 9 (2:3; 2:9; 1:3), Pregarc 20 (4:4; 5:10; 2:3), Samec 21 (1:2; 10:15; -), Rauber 9 (0:2; 3:4; 1:5), Grbec 7 (3:5; 2:4; 0:1), Hmeljak 5 (1:2; 2:7; -), niso vstopili Guštin, Slavec in Valente. Trener: Vatovec PM: 11:18 Za dve točki: 24:49 Za tri točke: 4:12 SON: 26 PON: Rauber (40) in Hmeljak (40) 3 TOCKE: Pregarc 2, Oberdan in Rauber 1

SODNIKA: Trevisin in Montonati (oba Varese)

Jadranovci so povratni del prvenstva pričeli z zasluznim porazom na gostovanju blizu Ferrare. S tem neuspehom so začasno izločeni s prvih petih mest, ki vodijo v »playoff«, kljub temu pa imajo se vse odprte možnosti, da se vključijo v koncnico za napredovanje v višjo ligo.

Prvi del nedeljske tekme je bil za Vatovecovo mostvo nadvse spodbuden, saj so z razpoloženim Davidom Pregarcem na celu sredi prvega polcasa pridobili kar 12 točk prednosti. Kmalu pa si je Stefan Samec nabral tretjo osebno napako in je moral zaradi tega na klop, njegovo od-



David Pregarc

sotnost pa je ekipa zal prekomerno obcutila. Domacini so zaostanek ob izteku polcasa ze povsem iznicili, spretno pa so izkoristili uvodne minute drugega polcasa, ko so se nasi vrnili iz slacilnic z zgrešenim pristopom do tekme. Gurtner in Malagodi sta zadevala iz vseh položajev, prednost pa je tako kmalu narasla na 14 točk.

Igra naših je bila vse prepolna napak pri metih, tudi obramba pa ni delovala najbolje, tako da so domacini brez večjih preglavic obdržali zanesljivo vodstvo

vse do konca srečanja.

Kot že rečeno so jadranovci tokrat po obetavnem začetku nerazumljivo popustili, za dobro igro pa gre vsekakor pohvaliti že omenjenega Pregarca in Stefana Samca (21 točk, 10 skokov in 6 pridobljenih zog), medtem ko so vsi ostali igrali pod svojimi sposobnostmi.

V prihodnjem kolu bo Jadran Nuova Kreditna igral na domacih tleh proti Bassanu, ki ima na lestvici 14 točk in je tokrat visoko premagal Bravimarket iz Humina.

C LIGA

IZIDI 17. KOLA

Italmonfalcone - Don Bosco 72:66, Bassano - Bravimarket 95:67, Castelfranco - Conegliano 82:70, Fagagna - Rovigo 128:57, Ferrara - Jadran NTKB 83:71, Latte Carso - Cittadella 76:115, Caorle - Ardita 92:106, Istrana ni igrala.

LESTVICA

Cittadella	16	14	2	1266:1096	28
Don Bosco	16	12	4	1226:1143	24
Italmonfalcone	15	11	4	1208:1131	22
Fagagna	16	10	6	1412:1202	20
Ferrara	16	10	6	1270:1194	20
Jadran NTKB	15	9	6	1150:1106	18
Conegliano	16	8	8	1217:1258	16
Bassano	16	7	9	1335:1316	14
Castelfranco	16	7	9	1222:1215	14
Rovigo	16	7	9	1197:1270	14
Ardita	16	6	10	1219:1261	12
Caorle	16	5	11	1229:1237	10
Bravimarket	15	4	11	1139:1249	8
Istrana	16	4	12	1026:1201	8
Latte Carso	16	4	12	1145:1382	8

PRIHODNJE KOLO

Bravimarket - Conegliano, Cittadella - Caorle, Ferrara - Ardita, Istrana - Castelfranco, Jadran - Bassano, L. Carso - Fagagna, Rovigo - D. Bosco, Italmonf. ne igra.

D LIGA / BOR RADENSKA

Proti Arteju odličen začetek končni polom

Kontovel danes ob 20.30

Arte - Bor Radenska 81:63 (32:36)

BOR RADENSKA: Filipčić 6 (2:4; 2:3; 0:1), Tomsic 7 (1:2; 3:6; 0:2), Barini 2 (0:0; 1:5; 0:0), Rebula 23 (7:8; 8:12; 0:0), Possega 6 (0:0; 3:7; 0:0), Susani 6 (3:4; 0:2; 1:4), Velinsky 7 (3:4; 2:4; 0:0), Brazzani 2 (0:0; 1:3; 0:0), Simonc 5 (2:4; 0:1; 1:3). Trener: Furlan PON: Filipčić (35). SON: 26.

Arte in Bor sta si že pred to tekmo zagotovila prvi dve mesti na lestvici v svoji skupini, tako da nedeljsko srečanje ni odločalo več o nicemer. Slo je v bistvu za psihološko merjenje moči za nastope v play offu za napredovanje, čeprav ni mogoče reči, da sta ekipi vseh štirideset minut igrali na vso moč. »Bila je to cudna tekma,« je povedal trener borovcev Luka Furlan.

Plavi so pričeli odlično. Rebula in Possega sta zaigrala res fenomenalno, za sabo

sta potegnili vso ekipo in v 12. minuti je Bor Radenska nepricakovano vodil s 30:13. Reakcija gostov in zamenjava začetne peterke pri Boru je pomenila preobrat v tekmi. Plavi so nekoliko »zaspali« in Arte je začel zmanjševati prednost, prvič pa je povedel takoj na začetku drugega polcasa. Odtlej pa vse do 10. minute je bila tekma izenačena in ekipi sta se izmenjavali v vodstvu. Kaj se je zgodilo potem, je težko reči, dejstvo pa je, da so plavi popustili na vsej crti in dozvelili pravi polom. Na celi tekmi so izgubili kar 30 zog, največ pa prav v zadnji četrtini tekme.

Trener Furlan z nastopom mostva ni bil zadovoljen. »Tak poraz kaže na pomanjkanje prave mentalitete«, je dejal. Borovci imajo zdaj dva tedna časa, da napolnijo akumulatore pred odločilnimi boji za napredovanje. V spopadih s furlanskimi peterkami jih čaka težko delo. Borov trener Luka Furlan si je ogledal tekmo med trzaskim Scoglietom in bodocim nasprotnikom Perteolejem. O Furlan jih je povedal, da so fizično močni, skoraj vsaka ekipa pa je z razpadom Pallacanestra Pordenone pridobila vsaj enega močnega igralca. »Toda v drugem delu startamo vsi iz istega izhodišnega položaja,« je Furlanova bojna napoved.

Danes zvečer bo Kontovel v D ligi igral zaostalo tekmo proti Arteju. Srečanje bo v Domu pristaniskih delavcev pri Briscikih, pričelo pa se bo ob 20.30.

Najboljši strelci naših ekip

C LIGA

Stefan SAMEC 228, Michel GRBEC 190, David PREGARC 188

C2 LIGA

Renzo DI CECCO 227, Marko CORSI 210, Fabrizio CAMPANELLO 133

D LIGA

Stefan PERSI (Cicibona) 219, Igor CIVARDI (Kontovel) 174, Marko URSIC (Cicibona) 169, Stefan TURK (Kontovel) 157, Mauro SIMONIC (Bor) 156

PROMOCIJSKA LIGA

Marko SALVI 135, Borut KLABJAN 122, Paolo KRALJ 98

DRŽAVNI KADETI

Denis DOGLIA (Kontovel) 283, Roby PAOLETIC (Kontovel) 245, Danilo BOSARI (Bor) 136.

DRŽAVNI KADETI / DVA PORAZA

Po dveh podaljških tesen poraz Bora Friulexport

Proti Intermuggi so Svetoivančani ostali na igrišču s štirimi igralci - Visok poraz za Kontovel La nuova edile

Bor Friulexport-Intermuggia 91:94 (51:37; 77:77; 84:84)

Bor: Smilovich 10 (4:8; 3:12; 0:4), Gaburro 7 (1:2; 3:3; -), Stokelj 14 (6:10; 4:7; 0:1), Santi 4 (4:10; 0:4; -), Krčalic 26 (11:16; 6:14; 1:2), Krmec (0:2; 0:1; 0:1), Bosari 20 (8:11; 6:7; -), Kodrič 4 (2:4; 1:3; -), Lovriha 2 (2:2; 0:7; 0:3), Romano 4 (0:1; 2:3; -). Trener: Martini PM: 38:66 SON: 40 PON: Santi (35), Smilovich (37), Stokelj (37), Gaburro (39), Lovriha (41) in Romano (44) 3 TOCKE: Krčalic 1

Borovci so se v 2. povratnem kolu po dveh podaljških predali enakovredni peterki iz Milj, ki si je po petdesetminutnem ogorčenem boju zagotovila uspeh sele v poslednjih sekundah tekme.

V prvem polcasu je Borova ekipa igrala skoraj brezhbno, v kolikor je bila obramba vedno na pravem mestu, kot posledica pa je bil tudi napad tekoč in učinkovit.

V nadaljevanju so Svetoivančani izgubili začetno natančnost, gostje pa so s premisljeno igro

počasi iznicili zaostanek in kmalu vzpostavili neodločen izid. Tu so domacinom popustili živci, zelo povprečna sodnika pa sta jim dosodila neverjetno stevilo osebnih napak. Po vrsti so morali igrišče zapustiti Santi, Smilovich, Stokelj (14 točk in 10 odbitih zog) in Gaburro, v podaljšku pa sta na klop sedla se Lovriha in Romano, tako da je drugi »overtime« Martinijeva ekipa odigrala samo s štirimi igralci.

Podaljška sta bila res izenačena in razburljiva, za Bor pa so se na igrišču srčno borili Bosari, Kodrič, Krčalic in Krmec. Gostje iz Milj so spretno izkoristili prednost moža več na igrišču, z nekaj več sreče pa so ob koncu tudi tesno zmagali.

V Borovem taboru gre tokrat omeniti dobro igro v prvem polcasu, med posamezniki pa sta se odlikovala zlasti Saša Krčalic (26 točk) in Danilo Bosari (20 točk in 15 skokov), ki sta v podaljških nosila vse breme v napadu ter praktično sama kljubovala nasprotnikovim košarkarjem. (ns)



Denis Doglia (Kontovel)

Genertel-Kontovel La nuova edile 83:53 (40:21)

Kontovel: Sibelja n.v., Paoletic 15, Sustersic 6, Doglia 22, Hrovatin

n.v., Kocjančič 1, Naberger, Rogelja, Semec 4, Zagar, Gregori 5, Umari n.v.. Trener: Vremec PON: Zagar

Kontovelci so proti

solidnemu Genertelu po pričakovanjih visoko izgubili, med igralci pa je bilo spet opaziti nezbrano in skorajda nemotivirano igro.

Nasprotniki so v uvodnih potezah tekme povedli z 8:0. Vremčevi fantje pa so prvi kos dosegli sele po štirih minutah igre. Rezultat je bil v 16. minuti v korist Genertela že 31:17, ob polcasu pa je zaostanek Kontovelcev znašal kar 19 točk.

Slika na igrišču se po odmoru ni spremenila, kajti do reakcije naših ni prišlo, nasprotno pa so sibka obramba in številne naivne napake dovolile domacinom, da so prednost še dodatno povišali in brez težav zmagali.

VRSTNI RED: UBC Videm 30, Polisigma 28, Don Bosco in Galassini 24, Genertel 20, Bicinicco 16, Bor Friulexport, Acli Ronke in Fiumicello 14, Intermuggia 12, Amici del Basket PN in Libertas 10, Codroipese 8, Pozzuolo 4, Kontovel La nuova edile 2.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 15. KOLA

Corno - Barcolana 96:89, Codroipese - Porcia 68:59, Fiumicello - Amici Basket 91:86, Inter Muggia Pom 52:94, Dom Rob Roy - Robur 106:109.

LESTVICA

Corno	15	11	4	1289:1091	22
Pom	15	11	4	1210:1099	22
Porcia	15	11	4	1200:1114	22
Codroipese	15	10	5	1312:1230	20
Amici Basket	15	9	6	1206:1168	18
Robur	15	7	8	1186:1207	14
Barcolana	15	7	8	1230:1282	14
Fiumicello	15	5	10	1170:1235	10
Dom Rob Roy	15	2	13	1159:1285	4
Intermuggia	15	2	13	1164:1415	4

PRIHODNJE KOLO

Amici Basket - Corno, Barcolana - Dom Rob Roy, Codroipese - Robur, Pom - Fiumicello, Porcia - Inter Muggia.

D LIGA

SKUPINA B

IZIDI 14. KOLA

Arte - Bor Radenska 81:63, Drago Basket - Gradese 75:80, Kontovel - Chiarbola 89:91, Termoidraulica - Lega Nazionale 62:53.

LESTVICA

Arte	12	10	2	828:761	20
Bor Radenska	14	9	5	1015:948	18
Chiarbola	14	9	5	1146:1092	18
Gradese	14	8	6	975:971	16
Lega Nazionale	14	5	9	921:932	10
Kontovel	13	5	8	913:945	10
Drago Basket	14	5	9	1046:1095	10
Termoidraulica	13	3	10	830:930	6

PRIHODNJE KOLO

Konec prvega dela. Prva štiri mostva so se uvrstila v skupino za napredovanje, zadnja štiri pa v skupino za obstanek.

D LIGA

Sestava novih skupin D lige

Va vrh odslej samo Bor

Prihodnji konec tedna si bodo po prvih prvenstvenih naporih četrtoligaske ekipe končno nekoliko oddahnile, v soboto, 7. februarja pa se bodo začeli odločilni boji tako za prestop v C2 ligo kot pred izpadom v promocijsko prvenstvo.

Med slovenskimi predstavniki se bo za napredovanje potegoval le Bor Radenska, ki bo v skupini z Artejem, Interjem 1904, Goriziano, Vidmom, Perteolami, Cedadam (ali Sacilejem) in San Giorgiom (ali Tricesimom). V skupino za napredovanje so se uvrstili se Acli Ronke in Libertas (iz skupine A), Chiarbola in Gradez (iz skupine B), Fontanafredda, Tarcento (iz skupine C), Cordenons, San Vito, (iz skupine D), Cicibona Prefabbricati Marsich in Kontovel se bodo oddslej borili za obstanek v D ligi. Njihovi nasprotniki v začetni skupini bodo Lega Nazionale, Romans, Terzo, Roveredana, Cervignano in Zoppola, ostale izločene ekipe pa so Isontina, Superbasket, Drago Basket, Acli Fanin, Scoglietto, Cassacco, Sacile (ali Cedad) in Tricesimo (ali San Giorgio).

Promocijska liga

IZIDI 9. KOLA

Breg - Momo Gio odl., Planet - Petrolchimica 60:61, San Vito - Al Gioiello 90:76, Skyscrapers - Mediterranea 90:93, Soul Team - Virtus 88:80, Stella Azzurra - Romanelli 70:88.

LESTVICA

San Vito	9	8	1	690:917	16
Petrolchimica	9	7	2	618:615	14
Momo Gio	8	6	2	637:556	12
Skyscrapers	9	6	3	772:715	12
Mediterranea	9	6	3	612:626	12
Soul Team	9	5	4	715:648	10
Breg	8	4	4	578:572	8
Romanelli	9	4	5	660:660	8
Planet	9	3	6	600:627	6
Virtus	9	2	7	624:646	4
St.Azzurra	9	1	8	634:733	2
Al Gioiello	9	1	8	663:788	2

PRIHODNJE KOLO

Al Gioiello - Breg.

D LIGA

SKUPINA A

IZIDI 14. KOLA

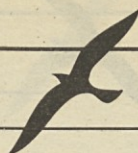
Acli Ronchi - Isontina 72:60, Cicibona Marsic - Duke Pub 74:65, Inter - Goriziana 84:92, Libertas - Romans 68:61.

LESTVICA

Goriziana	14	12	2	1275:1149	24
Acli Ronchi	14	11	3	1028:857	22
Inter	14	11	3	1230:1069	22
Libertas	14	8	6	1020:1008	14
Romans	14	7	7	1024:1057	14
Cicib.Marsich	14	4	10	956:1025	8
Duke Pub	14	2	12	976:1123	4
Isontina	14	1	13	974:1195	2

PRIHODNJE KOLO

Konec prvega dela. Prva štiri mostva so se uvrstila skupino za napredovanje, zadnja štiri pa v skupino za obstanek.



LIGA PRIJATELJSTVA / ZAKLJUČNA MANIFESTACIJA

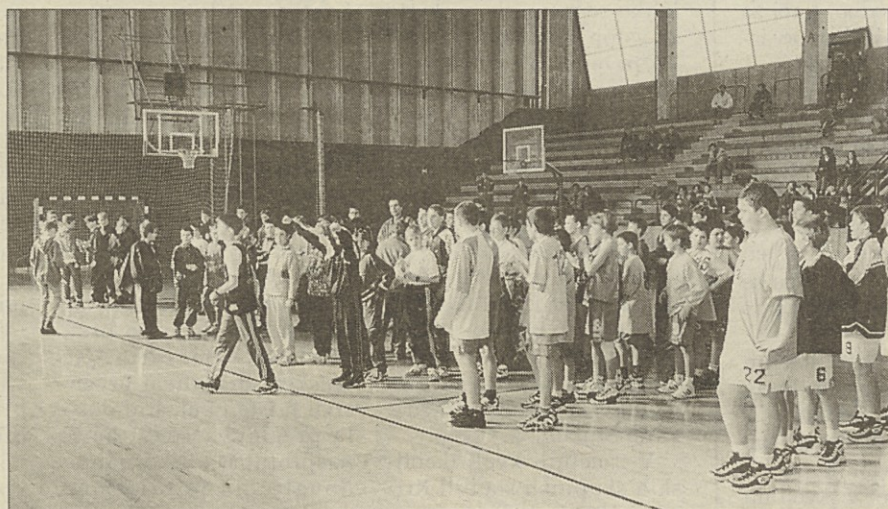
V Sežani pravi praznik mladih košarkarskih upov

V finalu Sežana zaslužen premagala Postojncane, Bor 3. Atraktivna zabijanja, mažoretke, gledalci in obilo zabave

Ob prisotnosti številnih gledalcev se je v nedeljo v Sežani s finalnimi tekmami zaključila Liga prijateljstva, v kateri je nastopilo osem ekip letnikov 1985 in 1986 s primorsko-notranjskega območja in zamejstva. Končno prvo mesto je pripadlo ekipi iz Sežane, ki je v finalu premagala Postojno. Sežančani so zmagali povsem zaslužen, saj so prikazali veliko boljso skupinsko igro kot nasprotniki. Postojncani so individualno boljši, tolajijo pa se s pokalom za najboljšega strelca Marina Spahića in pa z grenko ugotovitvijo, da jim je nepazljiva zapisničarka pozabila zabeležiti dve točki (to pa je bila tudi razlika na koncu srečanja)...

Finalni turnir je bil vsekakor pravi košarkarski praznik, saj so med odmori nastopale domače mažoretke in telovadke, košarkarski sladokusci pa so lahko uživali tudi ob atraktivnih zabijanjih mladih talentov Pirca in Brezca. Nastopiti bi moral tudi sezanski »tujec« Jan Budin, ki pa žal zaradi poškodbe ni mogel biti prisoten.

Glavni organizator turnirja Igor Meden je o poteku turnirja dejal: »Prepričan sem, da je pobuda društev primorskega območja, da se ustanovi ligo pred pričetkom prvenstev propaganda v Trstu oz. Pionirskega festivala v Sloveniji, uspela. Liga je bila dobra priprava na ta prvenstva. Sodelujoče ekipe so pokazale solidno košarkarsko znanje, prav vsi igralci pa so prikazali resen pristop do igre. Pohvalil pa bi tudi sodelovanje odbornikov, staršev in občinstva. Predvsem na finalnem turnirju je bilo veliko gledalcev, ki so lahko gledali lepo kosarko, kar



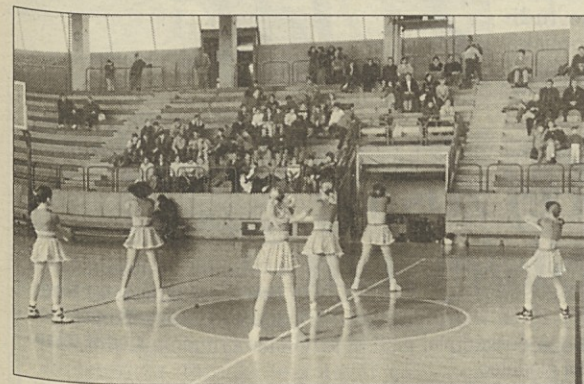
daje dobra jamstva za bodočnost naših ekip.«

Na turnirju sta nastopili s spremenljivo srečo tudi dve zamejski ekipi, Bor Friulexport, ki je zasedel končno 3. mesto, in Kontovel, ki je bil sedmi. O nastopih svojih varovancev sta trenerja dala naslednji izjavi:

Kristjan Briscik (Kontovel): »Ne glede na končno uvrstitev sem s potekom turnirja zadovoljen. Nase prvenstvo se začena sele januarja in se mi je zdelo primerno, da smo se nanj pripravili s pravimi tekmami. Ni namreč isto igrati tak turnir ali pa prijateljske tekme. Zal pa nismo skoraj nikoli nastopili v popolni postavi, čeprav ponavljam, da je tu uvrstitev drugorazrednega pomena. Vazno je, da si fantje naberejo koristne izkušnje.«

Stojan Corbatti (Bor Friulexport): »Bila je zelo koristna izkušnja. Igrali smo z ekipami, ki imajo nekoliko drugačen, bolj fizični način igre; to je bila koristna izkušnja, saj so vsi igralci, predvsem pa tisti, ki manj igrajo, veliko pridobili na samozavesti.«

(Marko Oblak)



Izidi sklepne manifestacije

Za 7. mesto

Kontovel - Divača 45:26

KONTOVEL: Hrovatin 8, Nabergoj 2, Briscak 8, Colja 4, Turco 21, Rogelja 2, Gustin, Bufon. Trener: Kristjan Briscik. DIVAČA: Orel 10, Prunk 10, Stok 6, Prelec, Mekovec, Franečič, Peric, Setina. Trener: Janko Sila.

Za 5. mesto

Prestranek - Pivka 44:35

PRESTRANKE: vesel 2, Spinelli 76, Kaluža 5, Poljsak 14, Marcola 2, Krizaj 2, Zgarec 4, Valič 7, Horvat, Bjelič. Trener: Andrej Poljsak. PIVKA: Sebec 10, Dergo 8, Lepej 2, Djurišić 5, Jović 5, Lazic 5, Zele, Kapelj, Dimić, Klobnecar. Trener: Josko Vadrnjak.

Za 3. mesto

Bor Friulexport - Plama Pur Ili. Bistrica 52:51

BOR: Furlani 5, Udovic 2, Morelj 1, Kneipp 14, Kralj 16, Corretti 5, Slavec 4, Madonia 5, Jogan, Perossa, Oblak. Trener: AStojan Corbatti. PLAMA PUR: Skrlj 4, Mušnik 8, Poljsak 22, Vujković 2, Goddec 2, P. Jenko 2, Kavčić 4, V. Jenko 1, Glavas 2, Cekada, Faturo, Valencić, Cirič. Trener: Mitja Muha.

Za 1. mesto

Sežana - Postojna 43:41

SEŽANA: Ražem 4, Miklavc 11, Meden 3, Janesič 3, Brajdih 2, Gregorec 2, Jurković 3, Zadnik 6, Buzina 9, Perko, Lozej, Husić, Klancar, Bekić, Stolf, Rebec, Ilijanski, Dencić. Trener: Igor Meden. POSTOJNA: Vucic 1, Milovic 8, Merolt 6, Spahic 14, Sarcevic 2, Caropsa 6, Tadić 1, Vidonić 2, Pozar 1, Gustilac, Santelj, Savić, Majstorović, Varkuman, Jagunić. Trener: Marko Filipčić.

Najboljši strelci vsake ekipe: Marin Spahić (Postojna) 140 točk, Mitja Poljsak (Prestranek) 107, Omar Turco (Kontovel) 104, Anfrej Prunk (Divača) 84, Miko Madonia (Bor) 82, Simon Poljsak (Plama Pur) 80, David Bengoć (Pivka) 74, Niko Zadnik (Sežana) 65.

MLADINSKA KOŠARKA / NARAŠČAJNIKI

Lepa zmaga Poleta Metra V derbijh borovci dvakrat nadigrali Kontovelce

Izdatno so zmagali tako med naraščajniki kot med dečki, ki so tudi dosegli »stotico«

NARASČAJNIKI
Bor Friulexport-Kontovel 89:42 (44:19)

BOR: Posar 20, Floridan 17, Milosević 4, Sunjerga 16, Jevnikar 2, Milosević 4, Dolhar, Premru 5, Družina 8, Krcalić 4, Krizmančić 8, Pitacco 3, Mirceta 2. Trener: Jogan

Kontovel: Starec 12, Cerniava, Zavadlall, Budin, Nabergoj 14, Rogelja 10, Matiacić 6, Emili, Bukavec, Sossi, Schillani, Daneu 2. Trener: Vremec

Derbi med Borom in Kontovelom so v nedeljo zjutraj zaslužen in po pričakovanju osvojili domačini. Sam zaključni izid zgovorno priča o razmerju moči na tekmi, na kateri so borovci kljub povprečni igri zanesljivo vodili od začetka do konca. Kontovelci, ki so nastopili brez bolnega Žige Razma, so s svoje strani nastopili borbeno in hrabro, tako fizično kot tudi s tehničnega vidika pa niso bili dorasli Joganovim fantom, ki so z novo zmago potrdili drugo mesto na lestvici.

Pri borovcih sta se odlikovala zlasti Diego Posar in Ivan Sunjerga, medtem ko je bil pri Kontovelu najuspešnejši Tomaž Nabergoj. (ns)

Polet Metra-Santos A 90:71 (41:30)

POLET: Suhadolc Matjaz 2, Suhadolc Mitja 4, Gustin 25, Grilanc 6, Ferluga 2, Ferfolja 31, Jerman 4, Svab 2, Piccini 14, Pavat, Vidali. Trener: Vitez PM: 11:30 3 TOČKE: Ferfolja 4, Piccini 1

Brez poškodovanega Perica so Openci proti solidnim nasprotnikom zaslužen zmagali, saj so vodili od začetka do konca in imeli vaje igre stalno v svojih rokah. S to zmago so Vitezovi varovanci potrdili visoko uvrstitev, v prihodnjem kolu pa bodo igrali derbi proti Domu.

Tokrat gre pohvaliti predvsem razigranega Kristjana Ferfoljo, ki je bil s štirimi trojkami in zelo dobro igro zares izvrsten.

VRSTNI RED: SGT 14, Bor Friulexport in DLF 12, Polet Metra in Italmonfalcone 10, Kontovel, Santos A, Santos B in Pallacane-

stro Gorizia 6, Servolana 2, Dom Kmečka Banka 0.

DEČKI

Kontovel-Bor Friulexport 49:100 (18:51)

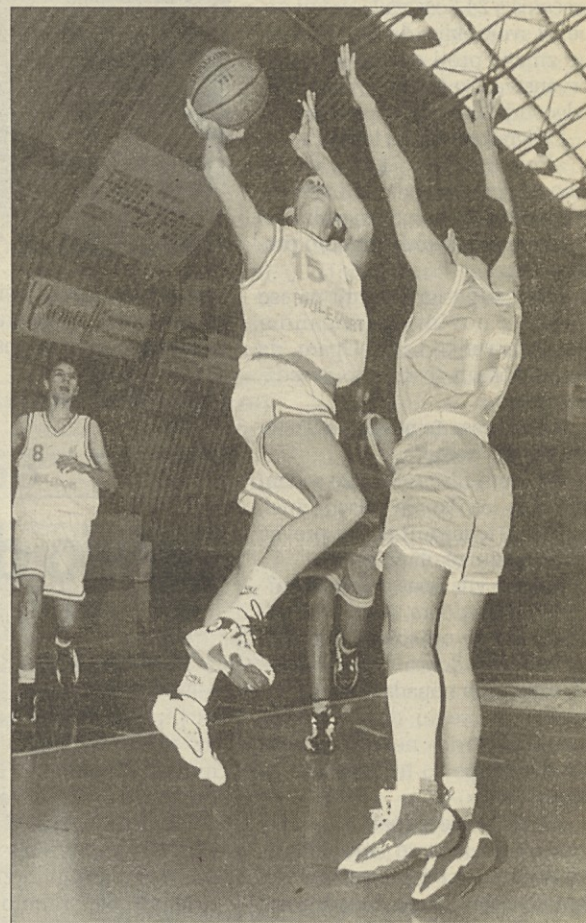
KONTOVEL: Starec 6, Sirk, Nabergoj, Zavadlall, Budin 6, Razem 24, Turco 9, Bukavec, Schillani 2, Daneu 2. Trener: Meden

PON: Starec

BOR: Posar 32, Floridan 32, Kemperle 2, Pozar 2, Jevnikar 12, Dolhar 7, Rebula 4, Bulatović, Krcalić

Kontovelov kos, v obrambi pa že v prvi minuti vsak Kontovelov namig za met na kos. Rezultat tudi to zgovorno kaže, saj je bilo stanje v deseti minuti 28:18 v korist Bora.

V drugem polcasu se je slika nekoliko spremenila. Kontovelovi fantje so se le malce predramili. V obrambi so zaigrali agresivneje in v napadu bolj odločno. V tem delu tekme sta boljše zaigrala Omar



9. Trener: Jogan 3 TOČKE: Pozar 1, Floridan 1

Tokrat so Kontovelovi dečki povsem odpovedali. Proti telesno močnejšim in tehnično boljšim borovcem nikakor jim niso bili dorasli nasprotnik. Za nameček je v ekipi manjkalo se Andrej Matiacić, edini center, in tako ostali brez skoka pod košema ter se bolj olajšali delo borovcem. Ze od prve minute dalje so borovci zagospodarili na igrišču in brezhibno izpeljali vsak napad. Najboljša Borova dvojica Posar in Floridan sta kot za stavo polnila

Turco in predvsem organizator igre Žiga Razem, ki je bil dotlej v senci. Sicer pa je Borov trener Jogan lahko razpolagal prav z vsemi svojimi igralci, saj rezultat ni bil nikoli pod vprašajem. (Ražem)

VRSTNI RED: SGT A 12, SGT B 10, Bor Friulexport in Don Bosco 8, Kontovel in Genertel 6, Barcolana in Internuggia 4, Breg in Dardi 0.

Na sliki: z derbija naraščajnikov na stadionu 1. maja. napad borovca Daniela Družina, brani Andrej Matiacić, v ozadju Ivan Sunjerga.

VOLVO S70

LIMUZINA NA NAČIN VOLVO

Bencinske verzije od 126 CV do 250 CV, v verziji turbodiesel z neposrednim vbrizgom in 140 CV, vsi serijsko opremljeni z ABSom, airbagom, bočnim airbagom, klima napravo in elektronskim imobilizerjem.

OD 46.034.000 LIR

BREZOBRESTNO FINANSIRANJE

(Primer: Finansirana vsota: 22.000.000 lir v 18 mesecih - mesečni obrok 1.220.000 lir T.A.N. 0 - T.A.E.G. 1,45. Strošek priprave pogodbe: 250.000 lir - Kolek: 20.000 lir) V primeru odobritve finančne družbe SveviaFin, finančna družba za avtomobil Volvo.

VOLVO
Kakovost in varnost



LOVE CARS S.R.L. TRST, STRADA DELLA ROSANDRA 50 (IND. CONA), TEL. 040/281365-830308



KOŠARKARSKI INTERVJU / TRŽAŠKI SLOVENE V AVELLINU

Marko Lokar: Rad bi eno leto odigral še v A1 ligi

Nekdanji Jadranov igralec je bil najboljši strelec nedeljskega srečanja A2 lige v Trstu proti Genertelu

Zdaj 28-letnega Marka Lokarja (na sliki) vsi Tržacani, ki se tako ali drugače zanimajo za košarko, prav dobro poznajo. Svojo košarkarsko pot je namreč začel pri tržaskih društvih Boru, Don Boscu, Jadranu in Stefanu, se nato izpopolnil v Združenih državah Amerike, nazadnje pa se je vrnil v Italijo, kjer že več let nastopa v prvoligaski konkurenci. Po bolj nesrečnih izkusnjah v Trapaniju in Neaplju je končno v Avellinu našel tisto sredino, kjer je lahko pokazal ves svoj talent. Izkazal se je tudi v nedeljo v Trstu, saj je bil najboljši strelec srečanja s 24 kosi, za las pa ni popeljal svoje ekipe do senzacionalne zmage proti eni boljših ekip prvenstva. Po tekmi je rade volje odgovarjal na naša vprašanja:

Odigrali ste dobro tekmo...

»Precej dobro. Skoda, da nisimo zmagali. Mi smo bili namreč prepričani, da bomo zmagali.«

Ekipe je vsekakor prijetno presenetila...

»Da, ekipa igra zadnji mesec in pol z novim Amerikanom Bandom veliko bolje. Upam, da bomo dosegli še kakšno prestižno zmago.«

Koliko časa že ne igraš v Trstu. Si imel kaj treme?

»V Trstu nisem igral že sedem ali osem let. Treme nisem imel, saj je od tedaj minilo že preveč let, ko igram okoli po svetu.«

Kaksen vtis imaš o Genertelu?

»Ekipa je dobra, vendar ne odlična, kot jo opisujejo. Branilci branijo zelo dobro v prvih desetih sekundah napada, nato pa popustijo. Zdi se mi, da so Livorno, Imola in Gorica nekoliko boljši. Te štiri ekipe so tudi favoriti za prva mesta.«

Kaj pa ostale ekipe?

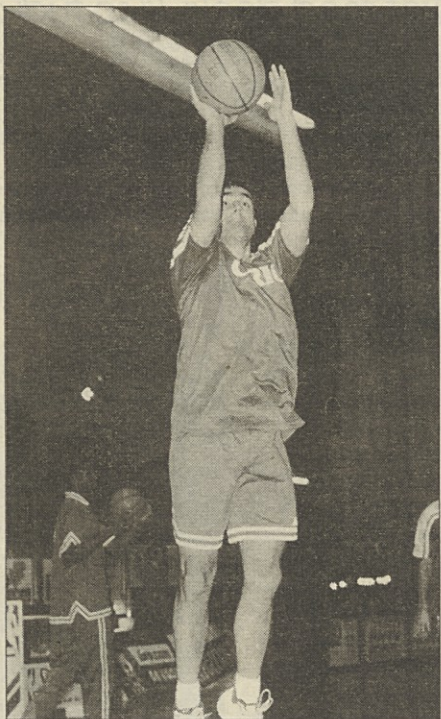
»Ostale ekipe so nekaj slabše. Mi sodimo med povprečne: ko igramo dobro, zmagamo, drugače pa ne. Je pa nekaj ekip, ki igrajo zelo slabo, kot na primer Caserta in Pozzuoli.«

Niso mogoče preveč štiri ekipe v Kampaniji?

»Da, vendar moram reči, da je finančno solidno le naše društvo. Tu prejemamo vedno redno plačo, medtem ko drugod...«

Kaj pa misliš o enotni A ligi?

»Nekaj sem o tem šlišal, a ne



»Podpisal sem dvoletno pogodbo, torej za to in za naslednje prvenstvo.«

Katere cilje si še postavljáš v svoji košarkarski karieri in kaj misliš storiti potem?

»Želel bi igrati še nekaj let na visokem nivoju, mogoče še eno leto v A-1 ligi. Potem pa se ne bom več ukvarjal s košarko.«

Slediš kaj svojim tržaskim ekipam, Boru, Don Boscu, Jadranu?

»Nekaj sledim po starih časopisih, ki mi jih pošilja oče. V Avellinu imam namreč precej časa za branje, saj živim sam.«

Ali družina ni s tabo?

»Ne, žena in hčerka živita v Repnu. Hčerka obiskuje namreč slovensko solo. Skusali smo sicer doseči, da bi odprli slovensko solo v Avellinu, ampak ni slo...«

Pogovor zapisal
Marko Oblak

NAMIZNI TENIS / ZADNJI KVALIFIKACIJSKI TURNIR ZA DP

Dve krasovki imata vozovnico, tretja upa

Dovolj točk imata Irena Rustja in Jasmin Kralj, Kristina Stubelj, izvrstna v Terniju, lahko še upa

Po zadnji preizkušnji lahko recemo, da so karte za vstop na člansko državno prvenstvo razprodane. Tri Krasove tretjekategornice so si pretekli konec tedna v Terniju nabrale še zadnje kvalifikacijske točke. Turnir je bil vsedržavnega značaja, zato je bila konkurenca hujša, pa tudi sam nivo igre višji. Po zagotovitvi Krasovega trenerja Gekeja so vse tri naše predstavnice zadovoljile s prikazano igro, se najbolj pa je pohvalil Kristina Stubelj.

V začetnih kvalifikacijskih skupinah sta bili Kristina Stubelj in Jasmin Kralj zmagovalki. Najtežjo skupino je imela Irena Rustja, ki se je srečala z Apantattijevo iz Arezza in Ciprianijevo. Gojenko centra v Terniju je premagala, izgubila pa s kasnejšo polfinalistko Margit Rellich iz bocenskega Tramina, tako da je bila v skupini druga. V izločil-

nem delu se je Jasmin Kralj uvrstila v dvaintridesetino finala. Proti nasprotnici iz Kampanije Di Meo je po zelo trdi tekmi izgubila 2:1 v nizih. Di Meo sodi v sam vrh tretjekategornic. Kristina in Irena sta napredovali do šestnajstine finala. Nasprotnico iz Sardinije Mattano je levoroka Irena Rustja odpravila zlahka, zataknilo pa se ji je proti Micheli Lamoratta. Na lanskem državnem prvenstvu ji ista igralka ni delala preglavic, sedaj pa je nasprotnica toliko napredovala, da je bila med osmimi oproscenimi tekmovalkami v kvalifikacijskih skupinah. Sijajno igro je pokazala Kristina Stubelj. V prvem krogu je z 2:0 nadigrala veteransko podprvakinja (v paru s Sonjo Milic) Mirjam Rosso iz Verzuola, v šestnajstini finala pa se ni znašla proti nekdanji prvenstveni nasprotnici Tini Santini iz

Adriatice Libertas. Čeprav se je Kristina izkazala v Terniju in Padovi (5. do 8. mesto) pa je njena uvrstitev na državno prvenstvo še pod vprašajem. Manjka ji prvi turnir v Bergamu, na drugem, vsedržavnem, pa se ni prebila iz skupine. Udeležbo pa sta si zagotovili Irena Rustja s 15. in Jasmin Kralj s 13 točkami.

Na turnirju so nastopile tudi dvojice. Kot zmagovalni par iz Bergama sta bila Irena Rustja in Gabriella Barbarito (CUS Udine) postavljena v Terniju kot par st. 1, vendar je utrudljiva pot do Ternija terjala svoj davek in že na začetku sta naletela na zelo močno dvojico, ki sta jo sestavljala nekdanja drugokategornika Bellangera/Sossi, tako da je meseni par dosegel uvrstitev med prvih šestnajst kot ženska Krasova dvojica Kralj/Stubelj.

(J.J.)

GORSKO KOLESARSTVO / V POLNEM TEKU ŽE PRIPRAVE NA NOVO SEZONO

Zelo dober obračun Devinovih kolesarjev

Na tekmovanjih v deželi in izven nje tekmovalci SK Devin dosegli vrsto zelo solidnih uvrstitev

Sezona za gorsko kolesarstvo 1997 je že za nami, Devinovi kolesarji pa se s polno paro pripravljajo na novo, ki se bo začela meseca marca. Da se člani tega našega kluba pripravljajo resno in dobro, pričajo prav lanski rezultati, ki so bili dobri, čeprav je Devin v tej sportni panogi razmeroma mlado društvo. Ne smemo pozabiti, da so neutrudljivi Devinovi odborniki priredili junija lani kar dve tekmovanji v sklopu točkovanja državne lestvice Top class. V Cerovljah so nastopili kolesarji iz vse dežele in se potegovali za 6. Devin Bike oz. drugi Pokal Zadrzne kraske banke. Ob priliki društvenega sportnega praznika pa je bila se promocijska tekma za mladino do 14. leta, ki jo je sponsoriziralo po-

detje Danilo Krizmančič iz Bazovice.

Društveni atleti so se v lanski sezoni zelo dobro odrezali. Omenili bi spodbuden nastop Mateje Paulina na Mladinskih olimpijskih igrah v Grčiji z odličnim 4. mestom in razne rezultate, ki so jih v naši deželi in izven nje dosegli Christian Leghissa, Tomaz Legisa, Danilo Bergamasco, Marco Colamaria in Christian Bergamasco. Končni obračun je predstavljal nastop na več kot 25 tekmah z dobrimi rezultati, ki sežejo v sam deželni vrh. Lep vtis je zapustil mladi Christian Bergamasco, ki je na promocijski tekmi (gimkana) dosegel prvi absolutni čas. Pozabiti pa ne smemo na 4. absolutno mesto v dvojicah Christiana Leghisse in Tomaza Legise, pa se spodbudne rezultate, ki jih je

Marco Colamaria dosegel kot novinec v kategoriji sportsman

Ce si ne bi zlomil ključnice, bi Danilo Bergamasco (na sliki) gotovo stal na zmagovalnem odru, tako pa se je moral zadovoljiti s 5. mestom v kategoriji master 3 v poletnem prvenstvu. Nato je saniral poskodbu in dobro izpeljal zimsko sezono in osvojil 3. mesto na tekmah za trofejo FJK.

Na podlagi teh rezultatov se bo Devinova društvena ekipa primerne okrepila. Že skoraj gotovo pa je, da bodo tudi v letosnji sezoni organizirali deželno tekmo veljavno za 7. Devin bike - 3. Pokal Zadrzne kraske banke. V programu so tudi številne dejavnosti na promocijski ravni, ki bodo namenjene mladini do 14 leta starosti.



NAŠI ŠPORTNIKI
V DRUGIH
OKOLIJAH

Zidarji so tokrat igrali brez poškodovanega Budina, ki si je na petkovem treningu poškodoval peto in je bil tako primoran slediti tekmi kot gledalec.

Telefonsko smo Jana povprašali o njegovem stanju. »Poskodb ni tako huda, kot je zdelo prvi trenutek. Bali smo se, da sem si z močnim udarcem zlomil kost na peti, ampak na srečo je rentgen pokazal, da je slo le močan udar. Mislim, da se bom na parket vrnil morda že čez 4 ali 5 dni. Tekmi proti Pivovarjem sem sledil kot gledalec. Moram priznati, da sem imel zelo čuden občutek, saj sem navajen igrati in ne gledati. Fantje so tekmo začeli zelo borbeno in zaigrali so zelo dobro, v končnici pa so popustili. Zmanjkalo je moči, saj smo mi igrali v okrnjeni postavi. Končni rezultat gotovo ni pravi odraz naše igre.«

Kalčev Kemiplas prepričljivo slavil proti sesterki Krima

Državne prvakinja kopskega Kemiplasa so po pričakovanju premagale ljubljansko sesterko Krima s 3:0 (15:8, 15:8, 15:5). O tekmi je trener Marko Kalc izjavil naslednje:

»Zmaga je bila gladka, ampak ni bila lahka. Igrali smo dobro, vseeno pa se moramo še izboljšati. Vznogo je, da igramo vse tekme maksimalno, saj si ne smemo dovoliti nobenega poraza. Srečanje proti Krimu smo začeli zelo dobro, odlična je bila predvsem naša obramba

V tretjem setu pa so gostje povedle s 5:0. Po time-out pa so se moje igralka streznile in zabeležile delni izid 15:0. V prihodnjem kolu igramo proti Ljutomeru, ki ima trenutno dve točki manj na skupni lestvici.«

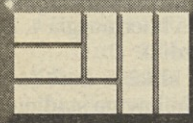
Matej Černic ima precej zaslug za zmago Bologne s Sisleyjem

V nedeljo je Jeans Hatù iz Bologne zabeležil 4 zaporedno zmago in se povzpел na sesto mesto na skupni lestvici. Zrtev bolonjskega mostva je bila tokrat zelo ugledna ekipa, saj je pred domačim občinstvom Hatù nadigral Sisley iz Trevisa in slavil s 3:1 (7:15, 15:11, 15:12, 15:9). Kot po navadi je bolonjsko mostvo srečanje začelo bolj negotovo in prvi set tudi izgubilo. V nadaljevanju tekme pa se je izkazala predvsem mlada vrsta in seveda tudi naš Matej Černic, ki je tokrat dosegel 5 točk in 9 menjav.

O tekmi je Matej povedal naslednje: »Osebo sem tekmo začel zelo dobro, bodisi v sprejemu kot tudi v napadu, v nadaljevanju pa sem začel malo popuščati in v četrtem setu me je trener poslal na klop. Tudi ostali mladi so zaigrali zares dobro, predvsem Gallotta, ki se je izmenjeval z Cerednikom. Ta nepričakovana zmaga je v naš tabor prinesla veliko veselja in pa tudi umirjenosti, saj smo se precej oddaljili od nevarnih mest in smo si že skoraj zagotovili obstanek v ligi. Com Cavi je v bistvu že izpadel, Forli pa ima le 6 točk in tudi oni so že skoraj v A2 ligi. Nas naslednji cilj je zato nedvomno play-off. Skusali bomo obrazati sesto mesto na lestvici, saj je bi bil to zelo dober izhodišni položaj.«

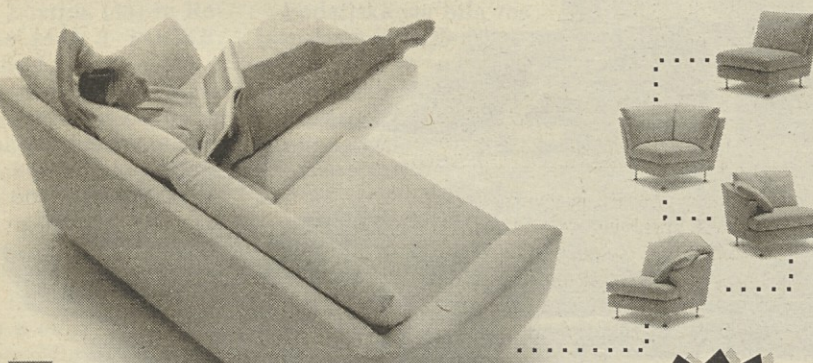
»Zidarji« brez poškodovanega Budinaklonil pivovarjem

Sezanski »zidarji« so tokrat klonili pred domačim občinstvom proti drugo uvrščeni Pivovarni Lasko s 69:92. Razlika 23 točk pa ne kaže pravega razmerja sil na igrišču, saj se je sezansko mostvo dobro upiralo izkušenim gostom.



Trst, ul. Baiamonti 3
Tel. 82.07.66 - Parkirišče za kliente

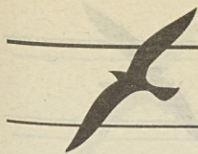
EDI MOBILI



Queen

• PLAČILO V 5 LETIH •

na
ogled!



KITZBUEHEL / VČERAJ ŠE DRUGI SLALOM ZA SVETOVNI POKAL

Thomas Sykora se je oddolžil Stangassingerju, Košir četrti

Po prvem teku je vodil Norvežan Buraas - Nedeljski zmagovalec je z 10. napredoval na 3. mesto - Jure Košir spet za las ob stopničke - Tomba 6.

KITZBUEHEL - Avstrijec Thomas Sykora (na sliki AP) je zmagovalec drugega kitzbuehlskega slaloma za svetovni pokal. Lanski zmagovalec slalomskega sestevka svetovnega pokala, ki je bil dan pred tem na prvem slalomu drugi, je tokrat za 18 stotink premagal vodilnega po prvi vožnji Norvežana Hansa-Pettra Buraasa, tretje mesto pa je zasedel nedeljski zmagovalec Thomas Stangassinger, ki se vedno vodi v slalomskem delu svetovnega pokala. Slovenci so bili spet odlični. Jure Košir je z zaostankom sekunde in 19 stotink zasedel četrto mesto, Mitja Valencić je z 18. mestom (+2, 87) dosegel uspeh kariere, točke pa je s 25. mestom (+3, 61) osvojil tudi Matjaz Vrhovnik. Andrej Miklavc je po osmem mestu v prvi vožnji v drugi odstopil, isto pa se je v prvi vožnji zgodilo tudi Mitji Kuncu in Dragu Grubelniku. Alberto Tomba se je včeraj hotel odkupiti za nedeljski odstop, vendar mu to ni uspelo, saj se je moral zadovoljiti s šestim mestom.

Slovenski alpski smučarji svojo formo stopnjujejo iz nastopa v nastop. Mitja Valencić, ki bo 1. februarja praznoval 20. rojstni dan, se je prvič v kratki karieri uvrstil v finale, kjer se je pridružil izkušenejšim reprezentančnim kolegom Juretu Kosirju, Andreju Miklavcu in Matjazju Vrhovniku. Kosirju je v prvo uspela odlična vožnja, se posebej velja to za zgornji del. Dosegel je tretji čas, Miklavc pa je naredil večjo napako, vseeno pa je osmo mesto obetalo novo odlično uvrstitev. Vrhovnik je imel tudi nekaj sreče, saj se je v finale uvrstil kot zadnji



Vdrugo je smučal nekaj bolje, kar mu je na koncu omogočilo napredovanje za pet mest. Se bolje je slo Valenciću, ki je se enkrat dokazal svoj talent. V drugi vožnji je z desetim časom napredoval na 18. mesto in povzročil, da je direktor reprezentance Töne Vogrinec dobil nekaj sivih las. Po koncu tekmovalja je namreč Tona priznal, da ne ve, kaj bi se zgodilo, če bi bil Valencić tri stotinke hitrejši, s čimer bi tudi on izpolnil olimpijsko normo.

Miklavc je že v zgornjem delu povozil kolic ter odstopil, Jure Košir pa ni zadržal tretjega mesta s prve vožnje, saj ga je z odličnim smučanjem prehitel Thomas Stangassinger, ki se je s 15. mesta prebil na tretje. Vseeno pa je s četrtnim mestom dosegel svojo najboljšo uvrstitev v zadnjih dveh sezonah. »Zelo sem bil razpoložen. Uspela sta mi dve

dobri vožnji, se posebno sem zadovoljen s prvo. V drugi je imelo veliko smučarjev težave. Stangassinger je bil izvrsten, Sykora in Buraas pa sta imela pred mano že veliko prednost. Pred olimpijskimi igrami sem potreboval tak rezultat,« je bil na cilju zadovoljen Košir.

Sykora je po tesnem nedeljskem porazu na drugi tekmi napovedoval oddolžitev in svoje napovedi tudi uresničil. Po prvi vožnji je za malo zaostajal za vodilnim Buraasom, v drugo pa je na dokaj razriti progi izkoristil svoje dolge noge in tehniko primerno slabim razmeram ter Norvežana prehitel. S tem je dosegel svojo drugo letošnjo zmago in deveto nasploh. »Že dolgo časa nisem imel takega motiva. Na vsak način sem hotel premagati Stanija, ki me je letos že nekajkrat spravil v slabo voljo. Mislim, da je bila danes težja tekma kot

včeraj. Pogoji so bili slabši, kar velja tudi za atmosfero, saj je bilo zelo malo gledalcev,« je dejal Sykora, ki je Avstriji prismočal 20. letošnjo zmago, kar je absolutni rekord v zgodovini svetovnega pokala.

Izidi: 1. Thomas Sykora (Avt) 1:52, 81 (54, 68 - 58, 13); 2. Hans-Petter Buraas (Nor) 1:52, 99 (54, 51 - 58, 48); 3. Thomas Stangassinger (Avt) 1:53, 79 (56, 16 - 57, 63); 4. Jure Košir (Slo) 1:54, 00 (55, 03 - 58, 97); 5. Kiminobu Kimura (Jap) 1:54, 41 (56, 15 - 58, 26); 6. Alberto Tomba (Ita) 1:54, 49 (55, 27 - 59, 22);...18. Mitja Valencić (Slo) 1:55, 68 (56, 64 - 59, 04); 21. Matteo Nana (Ita) 1:55, 88 (56, 26 - 59, 62); 23. Fabrizio Tescari (Ita) 1:56, 04 (56, 10 - 59, 94); 25. Matjaz Vrhovnik (Slo) 1:56, 42 (56, 81 - 59, 61) itd.

Vrstni red v svetovnem pokalu alpskih smučarjev, skupno (28 tekem): 1. Hermann Maier (Avt) 1.405; 2. Andreas Schifferer (Avt) 853; 3. Stefan Eberharter (Avt) 811; 4. Kjetil-Andre Aamodt (Nor) 641; 5. Michael von Gruenigen (Svi) 570 itd.

Slalom (8): 1. Stangassinger 443; 2. Sykora 440; 3. Buraas 340; 4. Kiminobu Kimura (Jap) 242; 5. Košir 207; 8. Tomba 190 itd.

Na veleslalomu v Cortini Martina Ertl razred zase

CORTINA D' AMPEZZO - Nemka Martina Ertl je na šestem letošnjem veleslalomu za svetovni pokal v Cortini d'Ampezzo povsem potokla tekničice. Z najboljšima casoma na obeh progah je rojakinjo Katjo Seizinger premagala za sekundo in 55 stotink, tretja Francozinja Sophie Lefranc-Duvillard. Deborah Compagnoni je osvojila sele peto mesto. Od Slovenk je Urška Hrova odstopila na prvi progi, zato pa je bila zelo dobra Alenka Dovzan. Z zaostankom treh sekund in 77 stotink je zasedla 13. mesto, s 15. mestom (+4,15) pa je točke osvojila tudi Spela Pretnar.

Svetovni pokal v alpskem smučanju za ženske, skupni vrstni red (po 26 tekmah): 1. Katja Seizinger (Nem) 1.424; 2. Hilde Gerg (Nem) 1.009; 3. Martina Ertl (Nem) 996; 4. Deborah Compagnoni (Ita) 826; 5. Alexandra Meissnitzer (Avt) 728;...13. Urška Hrovat (Slo) 377 itd.

Veleslalom (6): 1. Compagnoni 505; 2. Ertl 411; 3. Meissnitzer 305; 4. Andrine Flemmen (Nor) 264; 5. Seizinger 255; 15. Hrovat 104 itd.

ZA OLIMPIJSKE IGRE V NAGANU

Po polemikah OKS izbral še osem potnikov

Slovenijo bo tako zastopalo 34 športnikov - Največ bo smučarjev

LJUBLJANA - Izvršni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije (IO OKS) je na izredni seji v nedeljo odločil, da se šestindvajsetim že potrjenim reprezentantom za olimpijske igre v Naganu pridruži še osem športnikov. Akrobatski smučar Miha Gale si je to prislužil z osvojenno normo (13. mesto na tekmi svetovnega pokala v Whistler Mountainu), alpskim smučarjem Alesu Brezavščku, Petru Penu, Jerneju Koblarju, Dragu Grubelniku in Mitji Kuncu, smučarski tekaci Natsi Lacen ter nordijskemu kombinatorcu Romanu Perku pa so prizgali zeleno luč iz drugih razlogov, čeprav niso izpolnili olimpijske norme.

Vsi predlagani športniki so dobili večino glasov, treba pa je povedati, da so se odborniki za to odločili potem, ko so sklenili dogovor, da se tokratno znižanje norm upošteva tudi pri izboru kandidatov za letne olimpijske igre leta 2000 v Sydneyu. Tako so na

končnem seznamu olimpijcev naslednji športniki: Jure Kosir, Andrej Miklavc, Matjaz Vrhovnik, Bernhard Knauss, Ales Brezavšček, Peter Pen, Mitja Kunc, Urška Hrovat, Spela Pretnar, Alenka Dovzan, Nataša Bokal, Spela Bračun, Mojca Suhadolc (vsi alpsko smučanje), Primož Peterka, Blaz Vrhovnik, Miha Rihtar, Urban Franc, Peter Zonta (vsi smučarski skoki), Saso Grajf, Jože Poklukar, Janez Ozbolt, Tomaz Globocnik, Tomaz Semva, Andreja Grasič, Tadeja Brakovic, Matejka Mohorčič, Lucija Larisi (vsi biatlon), Polona Zupan (snowboard), Mojca Kopac (umetnostno drsanje), Nataša Lacen (smučarski tek), Roman Perko (nordijska kombinacija) in Miha Gale (akrobatsko smučanje).

Predstavniki OKS so že sredi seje obtožili reprezentanco v alpskem smučanju, ker se v tork ni udeležila predstavitev olimpijcev. Zaradi tega naj bi materialno oskodovali OKS, saj naj bi nekaj sponzorjev že zagrozilo, da se bodo umaknili s svojimi prispevki. »Bojkoti in protesti so povsem nepotrebni. To je neodgovorno dejanje, ki ogroža obstoj slovenskega sporta. Dialog mora biti strpen in civiliziran,« je dejanje smučarjev kritiziral predsednik OKS Kocijancic. Predsednik Smučarske zveze Valant se je za to opravičil in zavrnil, da bo smučarska zveza krila ves morebitni primanjkljaj, ki je nastal ob neljubem dogodku. Vse to pa najverjetneje ne bo potrebno, saj je zgodba vendarle dobila srečen konec. (STA)

Andrej Miklavc z 28. na 5. mesto

KITZBUEHEL - Avstrijec Thomas Stangassinger je zmagovalec prvega od dveh kitzbuehlskih slalomov za svetovni pokal. Olimpijski zmagovalec iz Lillehammerja je za osem stotink premagal rojaka Thomasa Sykoro, tretjevrščeni Norvežan Ole-Christian Furuseth pa je zaostal 15 stotink sekunde. Vseli so bili tokrat tudi navijači iz Dorfarj. Njihovemu ljubljencu Andreju Miklavcu je uspel prvi podvig, saj se je z 28. mesta po prvi vožnji z daleč najboljšim časom druge vožnje prebil na peto mesto, slovenski uspeh pa je z devetim mestom dopolnil Jure Košir.

OBERSTDORF / SVETOVNO PRVENSTVO V SMUČARSKIH POLETIH

Japonec Funaki prvak, Primož Peterka šesti

Japonski skakalec prevzel tudi vodstvo v svetovnem pokalu - Srebro in bron v Nemčiji

OBERSTDORF - Zmagovalec novoletne skakalne turneje Japonec Kazuyoshi Funaki (na sliki) je osvojil naslov svetovnega prvaka v poletih v Oberstdorfu. Funaki je zmagal na drugi tekmi svetovnega prvenstva (406, 2 točke, 203 in 205, 5 metrov) in prevzel vodstvo v skupnem sestevku svetovnega pokala. Drugo mesto je zasedel Nemec Dieter Thoma (203, 5 in 209 metrov), ki je v drugi seriji skočil rekord skakalnice in osvojil bron v poletih. Tretji je bil Thomov rojak in zmagovalec sobotne tekme Nemec Sven Hannawald (394, 5 točke, 199, 5 in 203 metrov). Hannawald je bil srebrov v SP poletov.

Primož Peterka je bil po prvi seriji 10., na koncu pa je zasedel 6. mesto (363, 6 točke, 182, 5 in 198 metrov) in je bil šesti tudi v skupnem sestevku SP v poletih. Urban Franc je izgubil eno mesto iz prve serije in je nedeljsko tekmo končal na 28. mestu (160, 5 in 173 metrov). Jure Radelj (151 metrov, 32. mesto) in Peter Zonta (104 metre, 39. mesto) se nista uvrstila v finale. Neuradni svetovni rekord v poletih tudi po SP v Oberstdorfu ostaja v Planici, kjer je 22. marca 1997 Lasse

Ottesen skočil 212 metrov.

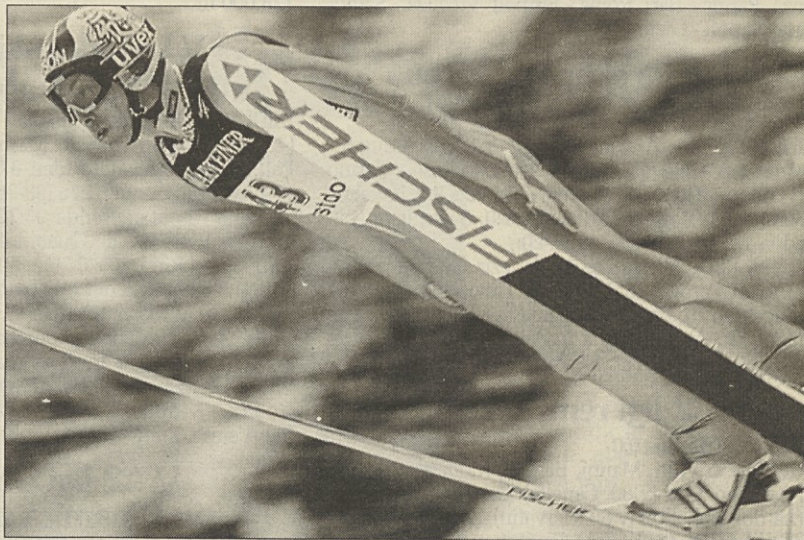
Kazuyoshi Funaki je vodil že po prvi seriji. Skočil je 203 metre in za polet dobil kar štiri dvajsetice pri ocenjevanju sloga. Na drugem mestu je bil zmagovalec sobotne tekme Nemec Sven Hannawald (199, 5 metrov), tretji pa Nemec Dieter Thoma (203, 5 metrov), ki je za rojakom Hannawaldom zaostajal le dve desetinki. Kljub precej daljšemu skoku je dobil slabe ocene za slog zaradi doskoka, ki ga je skušal končati v telemark, vendar mu to ni uspelo.

Funaki je že po prvi seriji izničil prednost Hannawalda s sobotne tekme ter po treh četrtninah SP povedel za 0, 5 točke ali za en meter. V ozadju se je razplamtela tudi tekma za bron. Thoma, leta 1990 je v Vikersundu osvojil naslov svetovnega prvaka v poletih, je bil po prvem poletu tretji, vendar so mu bili tesno za petami trije Norvežani: sestovršenci Henning Stensrud, sedmi Lasse Ottesen in osmi Kristian Brenden. Primož Peterka je bil po prvi seriji 10. Poletel je le 182, 5 metra in je po doskoku ježno zamahnil z roko, saj si je od SP obetal več. V soboto je bil sele sedmi in v boj

za odličja pred zadnjim poletom, skupno je bil osmi, ni mogel več poseci.

Pred drugo serijo je tekmovalna žirija nalet povečala za 25 centimetrov. Skakalci so se v smučino pognali z 31. zaletnega mesta. Kljub želji organizatorjev po dolgih poletih se skakalci zaradi manjšega vzgonskega vetra dolgo niso približali 200 metrom. Prvi je bil prav Peterka, ki je za magično mejo zaostal za dva metra. Brenden v drugi seriji ni zmozel prek 190 metrov in je izgubil boj za bron. Thoma si je z rekordom letalnice (209 metrov), kar je bila tudi na koncu najboljša daljjava tega SP, zagotovil odličje, Sven Hannawald pa je z 203 metri podaljšal napetost in negotovost pred zadnjim skokom Funakija. Slednji se ni dal in je za 2, 5 metra preskočil najhujšega konkurenta za naslov, vseh pet sodnikov mu je prisodilo dvajsetico za slog, s čemer je Funaki za rojakom Noriakizjem Kasaijem kot drugi skakalec iz dezele vzhajajočega sonca osvojil zlato na SP v poletih. Kasai je bil prvi leta 1992 v Harrachovu.

Avstrijec Andreas Goldberger, ki je v Oberstdorfu branil naslov svetovne-



ga prvaka v poletih, je vse možnosti za obrambo krone izgubil v soboto, ko je na prvi tekmi zasedel sele 26. mesto. Po prvi seriji je bil mesto pred Peterko, nato pa je z 191 metri zaostal za najboljšim slovenskim športnikom za leto 1997.

Skupni vrstni red v svetovnem prvenstvu (SP) v poletih v Oberstdorfu (tekmi v soboto in nedeljo): 1. Kazuyoshi Funaki (Jap) 776, 4 točk; 2. Sven Hannawald (Nem) 769, 9; 3. Dieter Thoma (Nem) 749, 9; 4. Henning Stensrud (Nor) 733, 7; 5. Lasse

Ottesen (Nor) 730, 4; 6. Primož Peterka (Slo) 714, 9; 7. Espen Brenden (Nor) 707, 5; 8. Janne Ahonen (Fin) 702, 8; 9. Andreas Widhoelzl (Avt) 685, 2;

Svetovni pokal, skupno (po 16 tekmah): 1. Funaki 844; 2. Thoma 783; 3. Masahiko Harada (Jap) 774; 4. Jani Soininen (Fin) 641; 5. Peterka 623; 6. Hannawald 608 itd.

Pokal narodov: 1. Japonska 2900; 2. Nemčija 2241; 3. Finska 1864; 4. Avstrija 1837; 5. Norveška 1055; 6. Slovenija 691 itd.



NOVICE

Namesto Cannavara Maldini poklical Santorja

CATANIA - Fabio Cannavaro (Parma) ne bo nastopil na jutrišnji prijateljski tekmi med Italijo in Slovasko v Catanii. Srečanje sodi v sklop priprav nogometašev Italije na nastop na svetovnem prvenstvu junija in julija letos v Franciji. Cannavaro ima namreč poškodovan gleženj in namesto njega je Maldini izbral Interjevega branilca Luigija Santorja. Tekma se bo začela ob 18. uri.

SESTAVA REPREZENTANCE

Vratarja: Angelo Peruzzi (Juventus) in Gian Luigi Buffon (Parma); **branilci:** Luigi Sartor (Inter), Alessandro Costacurta in Paolo Maldini (Milan), Ciro Ferrara in Moreno Torricelli (Juventus), Alessandro Nesta (Lazio); **vezni igralci:** Demetrio Albertini (Milan), Dino Baggio (Parma), Sandro Cois (Fiorentina), Luigi Di Biagio (Roma), Angelo Di Livio (Juventus), Roberto Di Matteo (Chelsea), Francesco Moriero (Inter); **napadalci:** Enrico Chiesa (Parma), Alessandro Del Piero in Filippo Inzaghi (Juventus), Fabrizio Ravanelli (Marseille).

Chicago drugič letos izgubil v domači dvorani

NEW YORK - Prvaki v severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA igralci Chicago Bulls so v edinem sinočnjem ligaskem obračunu doma izgubili z Utah Jazz s 94:101. V prvem srečanju teh dveh ekip po lanskem finalu so se igralci Utaha oddolžili za izgubljeni naslov, trener bikov Phill Jackson pa je izpustil priložnost, za bi vodil selekcijo vzhodnega dela lige na tradicionalnem srečanju all star 8. februarja v Medison Square Gardnu v New Yorku. To pravico je sedaj dobil Larry Bird, trener Indiane Pacers, ki ima sedaj najboljši odstotek zmag in porazov na vzhodu. Dvoboj v Chicagu je bil obračun zvezdnikov Michaela Jordana in Karla Malonea, boljši pa je bil center Utaha, ki je zadel 35 točk in imel 11 skokov. Košarkarji Chicaga so kljub Jordanovim 32 točkam se drugič v letošnji sezoni izgubili v domači dvorani.

Enoletna kazen za kolesarja Džamolidina Abdudžaparova

LOSANNA - Potem, ko so na sestih antidoping kontrolah ugotovili, da je uzbekski kolesar Džamolidin Abdudžaparov jemal nedovoljena poživila in so ga črtali iz uvrstitev na Touru in na drugih petih dirkah, ga je zdaj doletela se enoletna prepoved nastopanja. Diskvalifikacija steje od 12. julija 1997, poleg tega pa bo moral Abdudžaparov plačati tudi kazen v višini petih milijonov lir. Kazen mu je izreklo sodišče v Losanni, potem ko se je mednarodna kolesarska zveza UCI pritožila, ker se ji je zdela kazen sestih mesecev nenastopanja premajhna. Za tako kazen se je namreč odločila uzbekska kolesarska zveza. Abdudžaparov bo tudi nazadoval na lestvici UCI. Za vsako pozitivno antidoping kontrolo mu bodo odvzeli po 50 točk, kar pomeni, da bo dejansko ob 300 točk.

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO AVSTRALIJE

Četrfinale Hingis - Pierce bo prava poslastica

Obe sta doslej pokazali izvrstno formo - Berasategui poslal med gledalce Agassija, ki je že vodil 2:0 v nizih

MELBOURNE - Prva teniska igralka sveta Martina Hingis je na odprtem teniskem prvenstvu Avstralije (6, 6 milijona ameriških dolarjev nagradnega sklada) v osmini finala po vsega 38 minutah premagala Indonezijo Yayuk Basuki s 6:0 in 6:0 in se uvrstila v četrtfinale. Peta postavljena igralka Francozinja Mary Pierce je prav tako gladko premagala Slovakinko Henrieto Nagyovo s 6:0 in 6:0. Izpadla je tretja nosilka Južnoafričanka Amanda Coetzer, ko jo je z 2:6, 6:4 in 7:5 odpravila Nemka Anke Huber, sicer deseta igralka turnirja.

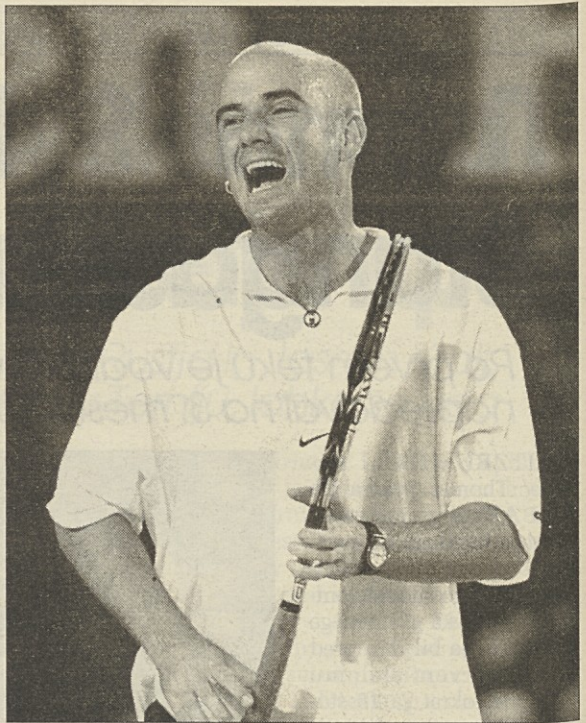
Pri moskih pa je Spanec Alberto Berasategui premagal nekdanjega prvega tenisača sveta Američana Andrea Agassija s 3:6, 3:6, 6:2, 6:3 in 6:3. Agassi, prvak Avstralije leta 1995, se je po izjemno slabem letu 1997 v Melbourne končno pobral in tudi dvoboj osmine finala pričel zelo poletno. V prvih dveh nizih je bilo videti, kot da ne more zgrešiti udarcev z osnovne crte. V zadnjih treh nizih pa mu ni pomagalo niti navijanje njegove žene, filmske zvezdnice Brooks Shields. Slabo je izvajal zlasti začetne udarce.

Hingisova bo v četrtfinalu igrala z Mary Pierce, obe igralki pa sta dokazali vrhunsko formo in napovedali prvovrsten dvoboj. Slovakinja Henrieta Nagyova je s Piercovo dobila le 21 točk. Branilka naslova Hingisova je zaigrala po triurni zamudi zaradi dežja, vendar pa ni nastopila na osrednjem igrišču. »Nisem se niti spotila,« je kratko komentirala dvoboj z Basukijevo, ki je dobila vsega 17 točk.

Rezultati, moški, osmina finala: Nicolas Kiefer (Nem) - Guillaume Raoux (Fra) 6:3, 6:4, 7:5, Nicolas Escude (Fra) - Todd Woodbridge (Avs) 7:6 (7:4), 6:3, 6:2, Marcel Rios (Čil/9) - Lionel Roux (Fra) 6:2, 4:6, 6:2, 6:4, Alberto Berasategui (Spa) - Andre Agassi (ZDA) 3:6, 3:6, 6:2, 6:3, 6:3; **četrtfinalni pari:** Sampras - Kučera, Bjoerkman - Korda, Escude - Kiefer, Rios - Berasategui.

Ženske, osmina finala: Martina Hingis (Svi/1) - Yayuk Basuki (Indo) 6:0, 6:0; Conchita Martinez (Spa/8) - Barbara Schett (Avt) 6:3, 6:3; Sandrine Testud (Fra/9) - Tamarine Tanasugarn (Taj) 3:6, 6:1, 6:2, Anke Huber (Nem/10) - Amanda Coetzer (JAR/3) 2:6, 6:4, 7:5; Arantxa Sanchez Vicario (Spa/7) - Ai Sugiyama (Jap/16) 6:2, 6:4.

četrtfinalni pari: Hingis - Pierce, Huber - Sanchez Vicario, Martinez - Testud, V. Williams - Davenport.



Novi videz je Andreju Agassiju pomagal le do osmine

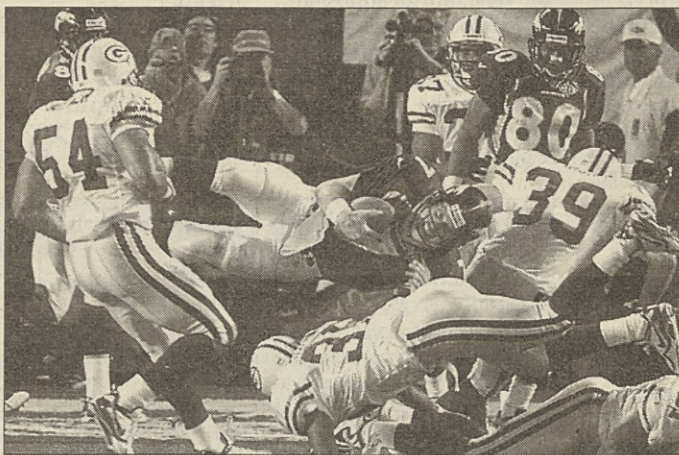
6:0; Conchita Martinez (Spa/8) - Barbara Schett (Avt) 6:3, 6:3; Sandrine Testud (Fra/9) - Tamarine Tanasugarn (Taj) 3:6, 6:1, 6:2, Anke Huber (Nem/10) - Amanda Coetzer (JAR/3) 2:6, 6:4, 7:5; Arantxa Sanchez Vicario (Spa/7) - Ai Sugiyama (Jap/16) 6:2, 6:4.

Mary Pierce (Fra/5) - Henrieta Nagyova (Slk) 6:0, 6:0 **četrtfinalni pari:** Hingis - Pierce, Huber - Sanchez Vicario, Martinez - Testud, V. Williams - Davenport.

AMERIŠKI NOGOMET / SUPER BOWL

Denver Broncos prvič doslej slavili v finalu

Pred skoraj 70 tisoč gledalci so v San Diegu presenetljivo premagali branilce naslova Green Bay Pacerse



SAN DIEGO - Ekipa Denver Broncos je prvič v svoji zgodovini osvojila Super Bowl, prestižni pokal za najboljše mostvo v ameriskem nogometu. Igralci iz Denverja so v 32. finalu pred 68.912 gledalci na stadionu v San Diegu in milijardami pred televizijskimi sprejemniki presenetljivo premagali branilce naslova Green Bay Packers z 31:24. Za najkoristnejšega igralca tekme je bil razglašen Terrell Davis, ki zaradi bolečin v glavi ni igral v drugi četrtini. Kljub temu je kar trikrat uspešno zaključil napade, tri »touchdowne« pa pred tem ni uspelo doseči se nobenemu igralcu

v finalu ameriskega nogometa. Največ zaslug za zmago ima podajalec (quarterback) ekipe Broncos John Elway. V sedemintridesetem letu starosti je po petnajstih letih poklicne kariere končno prisel do naslova prvaka. Z igrišča je odšel na ramah soigralcev kot najstarejši quarterback v zgodovini, ki je osvojil Super Bowl.

Navijači Denverja so si po končani tekmi dali duska, med divljanjem po mestnih ulicah, ko so prevracali in razbijali avtomobile, pa sta bila tudi dva med njimi ubita. Poleg tega je policija aretirala 20 oseb, 40 pa jih je končalo v bolnišnici.

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

Juventus zimski prvak

IZIDI 17. KOLA NOGOMETNE A LIGE: Bari - Napoli 2:0, Brescia - Parma 2:1, Empoli - Inter 1:1, Juventus - Atalanta 3:1, Lazio - Bologna 1:0, Milan - Fiorentina 0:2, Piacenza - Lecce 1:0, Sampdoria - Roma 1:1, Udinese - Vicenza 3:0.

VRSTNI RED: Juventus 38, Inter 37, Udinese 34, Lazio 31, Parma 29, Fiorentina in Sampdoria 27, Roma 26, Milan 24, Bari 22, Vicenza 21, Brescia 20, Piacenza 17, Bologna in Empoli 16, Atalanta 14, Lecce 11, Napoli 6. **PRIHODNJE KOLO:** Bologna - Atalanta, Brescia - Inter, Fiorentina - Udinese, Lecce - Juventus, Milan - Piacenza, Parma - Bari, Roma - Empoli, Vicenza - Sampdoria, Napoli - Lazio.

V B ligi skupaj na vrhu Salernitana in Venezia

IZIDI 19. KOLA: Ancona - Foggia 3:2, Castelsangro - Treviso 0:0, Chievo - Cagliari 2:1, Lucchese - Torino 3:1, Padova - Genoa 1:1, Perugia - Monza 3:2, Ravenna - Verona 1:1, Reggiana - Pescara 1:0, Salernitana - F. Andria 1:1, Venezia - Reggina 4:0. **VRSTNI RED:** Salernitana in Venezia 38, Cagliari 32, Torino 29, Perugia 28, Verona in Treviso 27, Reggiana in Lucchese 26, Pescara, Reggina in Chievo 24, F. Andria 23, Genoa 22, Foggia in Ancona 21, Ravenna in Monza 20, Castelsangro 17, Padova 15.

V C2 ligi remi Triestine

Mantova - Triestina 0:0
TRIESTINA: Vinti, Manni, Benetti, Modesti, Sgarbosa, Bambini, Coti (v 80. Canella), Catelli, Tiberi (v 65. Riccardo), Gubellini (v 69. Hervatin), Zampagna. **OSTALI IZIDI 19. KOLA:** Cremapergo - Varese 0:2, Giorgione - Pro Vercelli 3:1, Leffe - Cittadella 3:2, Mestre - Albinese 2:2, Novara - Pro Patria 2:2, Pro Sesto - Sandonà 1:1, Solbiatese - Biellese 1:0, Voghera - Ospitaletto 1:0. **VRSTNI RED:** Varese 40, Pro Patria 38, Triestina 31, Biellese 30, Voghera in Cittadella 27, Mantova in Albinese 26, Giorgione 24, Pro Sesto, Leffe in Sandonà 23, Mestre 21, Pro Vercelli 19, Solbiatese 18, Novara, Ospitaletto in Cremapergo 17. **PRIHODNJE KOLO:** Triestina - Pro Sesto.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 11X 112 1X1 1X2X; **DOBITKI:** 13 (144 dobitnikov) 74.779.000 lir; 12 (4095 dobitnikov) 2.626.000 lir.

Na totogolu skoraj milijarda za osmico

PRAVILNA KOMBINACIJA: 2-4-10-13-15-20-22-29; **DOBITKI:** 8 (6 dobitnikov) 970.636.000 lir; 7 (1077 dobitnikov) 4.055.500 lir; 6 (41.826 dobitnikov) 103.600 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: XX X1 11 X1 11 XX; **DO-DATNA DIRKA:** 10 - 3; **DOBITKI:** 14 (1 dobitnik) 661.277.000 lir; 12 (7 dobitnikov) 47.633.000 lir; 11 (213 dobitnikov) 1.565.000 lir; 10 (2591 dobitnikov) 128.000 lir.

V košarkarski A1 ligi na vrhu bolonjski dvojec

IZIDI 17. KOLA: Mabo Pistoia - Kinder Bologna 77:88 (45:47), Benetton Treviso - Mash Verona 84:75 (42:34), Pall.Varese - Stefanel Milan 87:76 (40:39), Scavolini Pesaro - Polti Cantù 81:76 (33:35, 66:66), TeamSystem Bologna - Fontanafredda 93:75 (43:37), Cfm Reggio Emilia - Viola Reggio Calabria 81:91 (40:42), Pompea Rim - Pepsi Rimini 72:67 (44:37). **VRSTNI RED:** Kiinder 30, TeamSystem 28, Benetton 24, Varese in Mash 22, Stefanel 20, Fontanafredda 16, Viola 14, Cfm, Mabo in Pompea 12, Polti 10, Pepsi 8, Scavolini 6. (Kinder in Viola imata tekmo manj). **PRIHODNJE KOLO (29. 1.):** Pepsi - Benetton, Fontanafredda - Kinder, TeamSystem - Pompea, Mash - Pall.Varese, Polti - Mabo, Viola - Scavolini, Stefanel - Cfm.

V A2 ligi Genertel in Dinamica uspešna

Genertel Trst - Cirio Avellino 70:68 (35:29)
GENERTEL: Marić 8, Laezza 10, Guerra 4, Esposito 11, Ansaloni 9, Vianini 6, Semprini 10, Thomas 12, Miccoli, Palombita. **CIRIO:** Lokar 24, Bond 19, Pavone 2, Frascolla 7, Tufano 7, Dozier 9, Grappasonni, Liberatori, Zucchi, Totaro. **Sodnika:** Zancanella (Este) in Filippini (Bologna); **PM:** Genertel 14:16, Cirio 13:16; **MET ZA 3 T:** Genertel 8:17 (Marić 2:5, Lezza 1:1, Guerra 1:3, Esposito 3:6, Ansaloni 1:2); Cirio 9:16 (Lokar 4:7, Bond 3:4, Frascolla 1:2, Dozier 1:2, Liberatori 0:1); 3.000 gledalcev. **Serapide Pozzuoli - Dinamica Gorica 71:87 (33:42)** **SERAPIDE:** Jacomuzzi, Di Lorenzo 3, Spagnoli 2, Capone 12, Dalla Libera 2, Lulli 17, Farinon, Wylie 18, Morningstar 17, Lubrano.

DINAMICA: Johnson 18, Makris, Tonut 10, Cambridge 12, Riva 19, Mian 16, Gray 8, Bodetti 4, Pecile, Belina.

Sodnika: Anesin (benetke) in Ramilli (Forlì) **PM:** Serapide 9:13; Dinamica 10:11; **MET ZA 3 T:** Serapide 4:14 (Jacomuzzi 0:1, Di Lorenzo 1:1, Spagnoli 0:2, Capone 2:5, Lulli 0:3, Wylie 1:2); Dinamica: 11:21 (Johnson 3:5, Riva 5:10, Mian 1:1, Tonut 2:3, Gray 0:2). **OSTALI IZIDI 18. KOLA:** Montana Forlì - Bini Livorno 77:79 (40:40), B.Sardegna Sassari - Casetti Imola 82:95 (41:44), Juve Caserta - Faber Fabriano 59:91 (34:43), Snai Montecatini - Baronia Neapelj 90:86 (46:45), Sicc Jesi prost.

VRSTNI RED: Bini 30, Genertel 26, Dinamica in Casetti 24, Snai 18, Montana 16, Faber, Cirio in B.Sardegna 14, Baronia 12, Serapide 10, Sicc 8, Juve 6 (Dinamica, Casetti, Faber, Baronia in Sicc imajo tekmo manj) **PRIHODNJE KOLO (29. 1.):** Casetti - Genertel, Dinamica-Juve

Jeans Hatù ugnal Sisley

IZIDI 15. KOLA V ODBOJKARSKI A1 LIGI: Lube Macerata - Casa Modena Unibon 2:3 (15:6, 15:10, 14:16, 11:15, 11:15), Jeans Hatù Bologna - Sisley Treviso 3:1 (7:15, 15:11, 15:12, 15:9), Mirabilandia Ravenna - Cosmogas Forlì 3:2 (7:15, 10:15, 15:5, 15:12, 15:13), Alpitour Traco Cuneo - Conad Ferrara 3:1 (13:15, 15:8, 15:7, 15:12), Com Cavi Neapelj - Jucker Padova 0:3 (15:17, 8:15, 7:15), Gabeca Fad Montichiari - Piaggio Roma 3:0 (17:16, 15:10, 15:12). **VRSTNI RED:** Alpitour 28, Casa Modena 24, Sisley 22, Conad 20, Lube 18, Jeans in Gabeca 14, Jucker, Mirabilandia in Piaggio 10, Cosmogas 6, Com Cavi 4. **PRIHODNJE KOLO:** Casa Modena - Cosmogas, Sisley - Alpitour Traco, Gabeca Fad - Com Cavi, Jucker - Lube, Piaggio - Mirabilandia, Conad - Jeans Hatù.

Odbojkarice Italije z eno nogo že na SP na Japonskem

Italija - Češka 3:0 (15:3, 15:13, 15:3)
CATANIA - V prvi odločilni dodatni tekmi za uvrstitev na svetovno prvenstvo na Japonskem je ženska odbojcarska reprezentanca Italije v Catanii zanesljivo premagala Češko. Povratna tekma bo 1. februarja v Liberecu, »azzurram« pa za uvrstitev na SP zadostuje že osvojitve enega seta ali najmanj 20 točk v treh setih. **ITALIJA:** Leggeri 8 (2+6), Biamonte 14 (5+9), Cacciatori 6 (5+1), Mirkova 18 (10+8), Beccaria 14 (6+8), Braggia 13 (6+7), Togut 0 (0+0), De Luca 0 (0+0), Navarini 0 (0+0), Piccinini, Galastri, Mello.

ČESKA: Mokova 2 (0+2), Bayerova 7 (3+4), Ricelova 11 (2+9), Janackova 2 (1+1), Zimmermannova 7 (2+5), Večerkova 8 (2+6), Tosoudilova 2 (2+0), Pokorna 4 (0+4), Puckova 0 (0+0), Tumova 0 (0+0), Vavrova. Trajanje setov: 20, 28 in 20 minut; servis (točke/napake): Italija 5/8, Češka 1/7; blok: Italija 8+2, Češka 3+3, napake: Italija 10, Češka 10.

V slovenski košarkarski ligi na vrhu nič novega

IZIDI 20. KOLA: Krško - Union Olimpija Ljubljana 59:108, Krški zidar Sezana - Pivovarna Lasko 69:92, Postojna - Helios Domžale 81:72, Zavarovalnica Maribor - Maribor Branik 62:58, Idrja - Kovinotehna Savinjska Polzela 77:89, Slovan Ljubljana - Krka Novo mesto 59:75.

VRSTNI RED: Union Olimpija in Pivovarna Lasko 36, Kovinotehna Savinjska 28, Krka 24, Helios in Postojna 20, Zavarovalnica Maribor 18, Maribor Branik in Slovan 16, Krški zidar 14, Idrja 10, Krško 2. **PRIHODNJE KOLO (jutri):** Slovan - Krško, Krka - Idrja, Kovinotehna - Zavarovalnica Maribor, Maribor Branik - Postojna, Helios - Krški zidar, Pivovarna Lasko - Union Olimpija.

Odbojka: pri moških Gradis s težavo ugnal Olimpijo

IZIDI 4. KOLA: Salonit Anhovo - Bled 3:0 (15:4, 15:8, 15:11), Zuzemberk - Fuzinar Ravne 0:3 (5:15, 10:15, 6:15), Pomgrad Murska Sobota - Kamnik 3:0 (15:8, 15:7, 15:12), Gradis Maribor - Olimpija Ljubljana 3:2 (10:15, 15:5, 10:15, 15:9, 15:11).

VRSTNI RED: Salonit in Fuzinar 8, Gradis 6, Olimpija in Pomgrad 4, Kamnik 2, Bled in Zuzemberk 0.

Pri ženskah Infond Branik in Sobota ne popuščata

IZIDI 4. KOLA: Infond Branik Maribor - Ljutomer 3:1 (15:10, 15:11, 4:15, 16:14), Sobota - Marsel Ptuj 3:0 (15:6, 15:7, 15:1), Kemiplas Koper - Krim Ljubljana 3:0 (15:8, 15:8, 15:5), TPV Novo mesto - Utrip Prebold 3:0 (15:4, 15:9, 15:9).

VRSTNI RED: Sobota, Infond Branik in TPV 6, Kemiplas in Krim 4, Ljutomer in Marsel 2, Utrip 0 (Sobota in Infond imata tekmo manj).



9. FILMSKI FESTIVAL ALPE ADRIA CINEMA

Mladi nagradili predvsem originalnost

Nagrada Šterku in Rusinoviču, »za mir« pa Šuliku

Odločilna je bila ista valovna dolžina: zirja tržaskih univerzitetnih studentov, ki je na 9. filmskem festivalu Alpe Adria Cinema ocenjevala osem celovečercer, uvrščenih v tekmovalni del prireditve, je izbrala »mladinske« filme. Po oceni mladih, vendar že izkušnih gledalcev, sta bila najboljša filma letošnjega izbora slovenski Ekspres, ekspres Igorja Sterka (na zgornji sliki prizor iz filma) in hrvaški Mondo bobo Gorana Rusinoviča (prizor iz filma na spodnji sliki). Kot

so zapisali v utemeljitvi, je trzaska univerzitetni Sterkov film preprical zaradi »svežine poetičnega prikaza«, Rusinovičev film pa jim je bil všeč zaradi »osebne in zelo svojstvene filmske govorice«, oba pa odlikuje originalnost pristopa. Oba filma načenjata sodobno mladinsko problematiko, sicer iz povsem nasprotnih zornih kotov: Sterkov film je »svetel«, saj je njegovo zaključno sporočilo dokaj optimistično, medtem ko je Mondo bobo veliko bolj teman film, v ka-

terem je kruto prikazan izsek mladinske realnosti. Oba sta si nagrado - razdelila sta si pet milijonov lir, ki jih je podelil sklad Fondazione Laboratorio Mediterraneo (v prejšnjih letih je ta sklad podeljeval nagrado Sarajevo) - prisluzila s prvim, oba sta bila nad uspehom nadvse zadovoljna.

»Na tržaski festival sem že skoraj pozabil, ker sem bil v Trstu takoj na začetku, ko so predvajali moj film. Vrnil sem se v Ljubljano, se zakopal v delo in dobil te-

lefonski poziv z obvestilom, da me v Trstu čaka nagrada. Seveda sem vesel, se posebej, ker so mi nagrado dali mladi, ki se na film spoznajo,« je pred nedeljskim nagrajevanjem v gledališču Miela povedal Igor Sterk. »To je odlična spodbuda za nadaljnje delo. Moj novi film, ki ga bom mogoče začel snemati že letos (dogovor o financiranju je že na spodbudni točki), osrednji del pa bo prišel na vrsto naslednje leto, pa bo povsem različen. Osredotočen bo na mlade, vendar bo tokrat moj pogled manj optimističen, tako da bo marsikdo presečen, da gre za istega režiserja« svetlega Ekspresa.

Goranu Rusinoviču pa festival Alpe Adria Cinema očitno »leži«: pred stirimi leti je namreč prav s sodelovanjem na tem festivalu (tedaj v sekciji kratkometražnih filmov) začel s festivalskimi nastopi, prvi dolgometražni film pa mu je prinesel nagrado.

Nagrado Trst za mir, ki jo podeljuje trzaska Pokrajina, pa si je prisluzil film Orbis Pictus slovaškega režiserja Martina Sulika (gre za slovasko-česko koprodukcijo), ker gre - kot so zapisali tržaski univerzitetnik - za »izredno nežno pravljico, za film, iz katerega veje upanje na boljši svet«. Sulikov film, ki je pozel že izredno laskave pohvale, bo verjetno prišel v izbor kandidatov za oskar za najboljši tuji film.

In se nagrade za kratke filme: denarno nagrado (1 milijon lir) sklada Mediterraneo je dobil jugoslovanski film Milosa Radovića Moja domovina, nagrado Trst za novi evropski film, ki jo podeljuje trzaska Občina, pa sta prejela Jophi Ries (Nemčija) za film Marko at work in Nana Swiczinsky (Avstrija) za Wiederholung.

bip

SEZONA GLEDALIŠČA LA CONTRADA

Zanimiva dramska postavitev romana Luigija Pirandella

Leta 1867 na Siciliji rojeni pisatelj Luigi Pirandello, dobitnik Nobelove nagrade leta 1934, je s svojim delom bistveno vplival na razvoj gledališča, ne samo v Italiji, temveč po vsem svetu. Ob prisotnosti tako pomembnega avtorja, ki je poleg tega ustvaril obsežen opus, res ni nič čudnega, da skorajda ni italijanskega igralca, ki se ne bi prej ali slej pomeril v vlogi enega od junakov njegovih dram. Med zveste Pirandellove interprete spada nedvomno priznani igralec Flavio Bacci, ki ima za sabo že nekaj srečanj s sicilskim avtorjem, čeprav je, kot sam priznava, na začetku svoje kariere v sedemdesetih letih gojil precej predsodkov do dramatike, za katerega je med takratnimi kontestatorji veljalo prepričanje, da je izraz buržujske kulture in njenega konformističnega gledališča. Sprva se je Bacci lotil Pirandellovih gledaliških del, kasneje pa se je spoprijel z junakoma dveh njegovih pripovednih del, najprej leta 1992 v Kezichevi dramatizaciji romana Il fu Mattia Pascal, nato leta 1995 v delu Uno, nessuno e centomila, s katerim ta eden gostuje v trzaskem gledališču Cristallo v okviru abonmajske sezone La Contrada.

Roman je Luigi Pirandello snoval dolgo let, končno ga je objavil v nadaljevanjih v letih 1925 in 1926 v reviji Fiera letteraria. Ze v naslovu se nakazuje izrazita Pirandellova tematika subjektivistične razstavitve sveta, zanikanja objektivne resničnosti, ki bi veljala za vse, zaradi česar ni možno medsebojno sporazumevanje, saj se vsakdo od nas razblini v stotisoč podob, kolikor je pač ljudi, ki jih sreča, tako da v bistvu ni več nihče. Pri glavnem junaku romana Vitangelu Moscar-



di, ki živi v mirnem blagostanju in sreči, se vse začne z ženino opazko, da mu nos nekam visi na desno: nenadoma spozna, da se njegova lastna predstava o samem sebi popolnoma razlikuje od predstave, ki jo imajo drugi, pa se ti ga vidi vsak po svoje. To ga spodbudi k preiskusu - postopnega uničenja vsakršne svoje podobe v tujih očeh.

V delu, ki ga je za oder priredil Giuseppe Manfredi, režiral pa Marco Mattolini, sta tematika in zgodba sama nazorno in jasno podani, čeprav prostorsko in časovno omejena odrska dimenzija nekako ni kos razsežnosti pripovednega dela. Izredno sugestivna je scenografija Paola Bernardija, ki prikazuje obenem zunanjsino in notranjsino ter s temnosivimi in grozječimi posevnimi hišami spominja na nemške ekspresionistične filme; med odvijanjem do-

gajanja se sivina neba v ozadju, na katerem stalno spreminjanje resničnosti ponazarjajo nemirni oblaki, zdaj pa zdaj živo obarva, kar sicer spominja na različne opise neba iz Pirandellovih novel. Odlični Flavio Bucci je v vlogi Vitangelu Moscarde realističen in grotesken obenem (na sliki). Poleg njega v številnih vlogah prepriljivo nastopajo se Claudio Angelini, Piero Montadon, Massimo Lello, Fiorella Rubino in Debora Bernardi.

Dokaj dobro zasnovano, zanimivo in marsikdaj prijetno, pa čeprav v bistvu ne dovolj presunljivo postavitev, je abonmajske občinstvo La Contrada sprejelo z olikanim ploskanjem, a tudi z zmrdivanjem nad zanj neobičajno predstavo, ki vrh vsega tudi ni dovolj »pirandellovska« po ustaljenih italijanskih klisejih. (bov)

BENETKE

Casanova, »kralj« letošnjega pusta

Letošnji beneski karneval, ki bo od 13. do 24. februarja, bo v celoti posvečen znanemu osvajalcu Giacomu Casanovi, ki je v svojem času slavo Benetk ponese po vsej Evropi.

Karneval, ki bo brez dvoma tudi letos v mesto sredi lagune privabil veliko ljudi od vsepovsod, se bo pričel v petek, 13. februarja na Campo San Paolo, naslednjega dne, v soboto, 14. februarja, bo na Markovem trgu uvodni spored, zvečer bodo na istem trgu plesali in pozno ponoči zaključili praznik označen kot »Festa del gentil foresto«. Zvonik sv. Marka, ki je lani postal znan zaradi znane »napada« privržencev nekdanje beneske republike, bo dan kasneje prizorišče tradicionalnega vzleta golobov, znanega kot »Volo della Colombina«.

V naslednjih dneh se bodo do pustnega torka zvrstile številne in raznolike prireditve na vseh beneskkih trgih in na osrednjem, Markovem, kot tudi na kopenskem delu občinskega teritorija. Polna bodo tudi gledališča in dvorane znamenitih palac.

Kot že v prejšnjih letih bodo na trgih v Benetkah postavili odre, na katerih bodo nastopili glasbeniki in igralci. Tema gledaliških nastopov bo seveda Giacomo Casanova. Na nekaterih prireditvah naj bi sodelovali Dario Fo, Alain Delon, Roberto Benigni, Fabio Fazio, Claudio Baglioni. V Benetke naj bi prišle tudi Valeria Marini, Maria Grazia Cucinotta, Sabina Ferilli in Ornella Muti. Za vsak okus torej in tudi za vabo vsem, ki bi želeli pustovati v Benetkah. Marko Waltritsch

SEŽANA / SKUPINA EVASION

Večer jazza in argentinskega tanga

Pred približno mesecem dni, v torek, 30. decembra, se je v kulturnem domu Srečka Kosovela v Sezani odvijal zanimiv koncert, ki ga je oblikovala trzaska sestčlanska skupina mladih glasbenikov. S programom, ki je obsegal sodobno govorico jazza in argentinskega tanga, je skupina Evasion prisotni publiki ponudila dveurni kvaliteten in sprossen glasbeni pozdrav staremu letu.

Skupina Evasion, ki jo sestavljajo flavtistka Tamara Tretjak, pianistka Claudia Sedmach, kitarist Marko Feri, harmonikar Igor Kante, kontrabasist Aleksander Ipavec in tolkalet Dario Savron (v tej zasedbi igra bobne, na sliki), usmerja svoje zanimanje v glasbo tega stoletja, ki se mimo klasične približuje svobodnejšim oblikam glasbene izraznosti. Tako glasbeno govorico so člani skupine našli v delih Claudea Bollinga, francoskega skladatelja, ki je jazzovske improvizacije strnil v svoje partiture in Astorja Piazzolle, ki



je s prenovo argentinskega tanga to glasbo ponese iz lastne domovine v svet.

Program je obsegal stiri stavke iz Picnic Suite Claudea Bollinga: Roccoco, Madrigal, Tendre in Guylancolic, v katerih sta dixieland in jazz vgrajena v oblike klasične glasbe. Sledila sta Koncert za kitaro in jazz

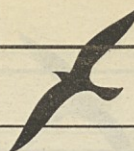
piano trio v treh stavkih: Span-ski, Afriski in Finale ter Suita za flavto in jazz trio. Flavtistka Tamara Tretjak je iz nje podala stavka Intime in Espiegle. V zadnjih dveh skladbah, ki so jih člani ansambla prvič predstavili, je izstopala predvsem ritmična preciznost kitarista in spevnost flavtistke. Njunjo igranje se

je potem s tipičnimi jazzovski-mi odgovori prepletalo z dovršeno skupinsko igrjo pianistke, tolkalca in kontrabasista.

Pri skladbah Astorja Piazzolle je na oder stopil se harmonikar Igor Kante, ki je s svojim izvajanjem zaobjel vso otožnost in energijo argentinske glasbe. Izvenene so note znanega Libertanga. Sledila je skladba Oblivion, ki so jo člani skupine priredili za dve harmoniki, klavir, kitaro, flavto in kontrabas. Skladbi Vajamos al diablo so z ritmičnim uvodom in zaključkom se dodali moči in temperamenta. Zanimivo je, da prilagaja skupina Piazzollove partiture svojemu glasbenemu sestavu in jim daje z vnašanjem novih ritmičnih efektov osebni glasbeni pečat.

Z znano skladbo Johana Kandlerja New York, New York v priredbi Claudea Bollinga, je skupina Evasion zaključila svoj koncert in se enkrat potrdila, da je ena izmed najbolj obetavnih zasedb na nasi glasbeni sceni.

Ivo Tull



TRŽIČ / DRUGI RASISTIČNI IZPAD V DVEH MESECIH

Nov požigalski atentat v centru za priseljence

Škoda znaša 10 milijonov - Občani obsojajo nestrpnost

Neznanci so v noči na nedeljo v Trzicu izvedli nov atentat z očitnim rasističnim ozadjem. Dva meseca po podobnem dejanju so ponovno povzročili nameren požig pred vhodom centra za sprejem tujih priseljencev v Ul. Vecellio. Nad center so se spravili že ob koncu novembra, tik pred napovedano otvoritvijo.

Požigalci so tokrat zanetili ogenj pri drugem vhodu v poslopje. Pred vrata so odvrgli nekaj avtomobilskih gum, lesa in blaga ter vse skupaj obilno polili z bencinom. Ogenj je kmalu nacerl vhodna vrata in jih nepopravljivo poškodoval. Na srečo je tokrat škoda manjša kot prvič, ko je gost dim prodrl v notranje prostore in počrnil vse stene. Burja je namreč razpihala dim, notranje prostore pa je dodatno zavarovalo dejstvo, da so bili ogrevani in je topel zrak preprečil prodor dima. Vsekakor tudi tokrat škoda ni prav majhna: Lucio Gregoretti, deželni predsednik združenja za pomoč tujim priseljencem (Anolf), ki upravlja center (poslopje je last Trziške občine), nam je včeraj povedal, da znaša škoda po prvih ocenah približno 10 milijonov lir.

Alarm zaradi požara je v nedeljo ponoči sprožila policijska izvidnica, ki je približno ob 2.30 peljala mimo centra v Ul. Vecellio. Agenta sta opazila plamene in takoj poklicala gasilce, tako da je pravočasni poseg preprečil hujše posledice.

Dva atentata v dveh mesecih (prvic so bile posledice se hujše, saj je



škoda znašala skoraj 30 milijonov lir) sta gotovo zaskrbljujoč signal za mirno sožitje. Po drugi strani pa je početje požigalcev ostalo dokaj osamljeno. Že v nedeljo dopoldne so številni Tržičani, med njimi prav mnogi stanovalci v bližini centra za priseljence, sli izrazit solidarnost predstavnikom združenja Anolf.

»Ce so nestrpnezi s svojim neumnim početjem hoteli podpihovati mrznjo proti priseljencem«, ugotavlja Lucio Gregoretti, »so dosegli ravno nasprotni učinek: velika večina prebivalcev je obsodila požig. Mislim, da se reakcija prebivalcev povsem ujema s kulturo in omiko mesta, kakršno je Tržič, ki gotovo ni nestrpno. Prebivalci so brez težav sprejeli medse 2 tisoč delavcev iz drugih dežel, kolikor jih navadno

delo v ladjedelnici in povezanih dejavnostih, in preprican sem, da bodo prav tako brez nestrpnosti sprejeli tudi peščico priseljencev iz drugih držav.«

Gregorettijeva ocena se povsem ujema s prepricanjem župana Adriana Persija in občinskega odbornika za socialno skrbstvo Orlanda, ki menita, da je požig v obeh primerih zakrivil kak poseameznik ali kvečjemu manjša skupinica osamljenih nestrpnežev. Občinska uprava bo tudi tokrat poskrbela za cim hitrejšo izvedbo obnovitvenih del. Škoda naj bi vsekakor krilo zavarovanje. Povedati gre, da so pravkar končali z odstranjevanjem posledic prvega požigalskega atentata in da bi se bil moral prav v tem tednu v centru naseliti njegov prvi gost,

priseljenec, ki je trenutno nameščen v Ceadadu. Vse litev se bo najbrž zakasnila za kak teden.

Tako občinski upravitelji kot predstavniki Anolfa sedaj razmišljajo o okrepitvi varnosti. »Ko bi bil center že naseljen, bi zlasti prvi atentat lahko povzročil tudi smrtne žrtve, saj bi morebitni gostje tvegali, da jih dim zadusi med spanjem«, pravi Gregoretti. »Zaradi tega namestavimo naprave, ki naj bi z zvocnim signalom opozorile na dim, priskrbeli pa si bomo tudi psa-čuvaja.«

Požig so obsodile tudi sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL, v soboto pa naj bi na izziv nestrpnežev odgovorili s protirasistično manifestacijo.

Na sliki (foto Meta) razdejani vhod v tržiško središče za priseljence

FILM / NA POBUDO KINOATELJEJA

Črni val bo pljusknil do Kulturnega doma

Od četrta do sobote šest del, ki so zaznamovala zgodovino jugoslovanskega filma

Odmevi 12. Film video monitorja, ki je predstavil v Gorici in Celovcu pregled slovenskega filma, video, tv in weba, so za nami. Kinoateljje se sedaj predstavlja z novim dogodkom. V treh dneh od četrta, 29., do sobote, 31. januarja, bodo v Kulturnem domu v Gorici odvrti šest filmov iz programa festivala »Alpe Adria Cinema«, ki se je pravkar končal v Trstu. Izbrali so dela iz retrospektive »crnega vala«. Ime označuje avtorje, ki so v začetku 60. in 70. let v jugoslovansko filmsko sceno prinesli nove vsebine in nov filmski jezik. Njihovi filmi so z osvobajajočim in anarhoidnim nabojem prerasčali v politični film, ki je razkrival probleme tistega časa in v novi luči

predstavljal nasprotja preteklosti. Goriski dnevi Crnega vala so priložnost, da si ogledamo filme, ki so dajo v zgodovinski spomin in so zaznamovali ključni trenutek razvoja jugoslovanskega filma nasploh.

Da bi bila prireditve dosegljiva vsej jezikovno raznoliki javnosti našega prostora, bodo filmi opremljeni z italijanskimi elektronskimi podnapisi in s simultanim prevajanjem v slovensčino. Na večerih bodo sodelovali gostje, priznani poznavalci jugoslovanskega filma.

Tridnevni pregled bo uvedel v novo sezono četrkovih filmskih srečanj. Pri Kinoateljju so izdelali program za prvih pet srečanj niza, ki se bo razpletal vsak četrtek ob 20.45. Prvi filmi so: 5. fe-

bruarja: Ljubezenske zgodbe (Poljska, 1997), Jerzy Stuh; 12. februarja: »Happy together« (Hong Kong, 1997), Wong Kar-Wai; 19. februarja: Visoki pritisk (Velika Britanija, 1997), David Evans; 26. februarja: Sladka prihodnost (Kanada, 1997), Atom Egoyan; 5. marca: »Keep cool« (Kitajska, 1997), Zhang Yimou.

V nadaljevanju sezone bodo prisli na vrsto tudi sledeči naslovi: »Kissed« (Kanada, 1997), Lynne Stopkewich; Druga državljanska vojna (ZDA, 1997), Joe Dante; »Christmas oratorio« (Svedska, 1997), Kjell Ake-Andersson; Genealogija zločina (Francija, 1997), Raoul Ruiz; »Big Fish« (Velika Britanija, 1997), Stefan Schwarz.

GRADEŽ / ZA 3 LOVCE V LAGUNI

Srečna dogodivščina

Čoln se je potopil, morali so peš na otok

Trije lovci iz okolice Fiumicella so se v nedeljo popoldne odločili za lov v Gradeski laguni. Izhod na morje pa se je okrog 21. ure končal na nepredviden način. V čoln, s katerim so se odpeljali na lov, je začela, tudi zaradi močne burje in visokih valov, naglo vdirati voda. Na srečo je eden od skupinice imel pri sebi prenosni telefon, tako da so lahko kaj kmalu poklicali na pomoč. Kljub temu pa se je zadeva zapletla, kajti v Gradežu ne razpolagajo s plovilom s ploskim dnom, primernim za

plovbo v plitvi vodi, ki je značilna za laguno. Prosili so zato za poseg civilne zaščite. Skupina prostovoljcev je res kmalu prispela na mesto, kjer je lovce doletela nesreča. Reševalna akcija pa je kljub vsemu trajala predolgo. Medtem se je čoln potopil, lovci pa so se peš resili - pravzaprav so bili v to prisljeni - na bližnji otoček Montaron, kjer so jih reševalci tudi našli, sicer moker in dobera premražena, vendar pa zdrave in cele. Temperatura zraka je bila v nedeljo zvečer kar strupeno nizka.

Koncert Massima Bubole

Znani italijanski kantavtor Massimo Bubola bo v petek, 6. marca, ob 20.30 imel koncert v osrednji dvorani goriskega Kulturnega doma. Koncert sodi v okvir glasbenega festivala »Across the border« (Prekoracimo meje), ki ga prireja kulturna zadruga Maja iz Gorice v sodelovanju z različnimi organizacijami. V uradu Kulturnega doma (tel. 33288) je že v teku predprodaja vstopnic.

NOVICE

Tečaj za gospodarstvenike s področja uvozne in izvozne dejavnosti

V sodelovanju med deželno ustanovo za strokovno usposabljanje (IRFOP) in ustanovo za zbiranje podatkov in promocijo mednarodnega sodelovanja na gospodarskem področju (INFORMEST) bo od 26. februarja do 29. maja poseben tečaj za gospodarstvenike in vodilne funkcionarje, zaposlene na področju uvozne in izvozne dejavnosti, ki se želijo dodatno usposobiti na tem specifičnem področju. Tečaj bo trajal 136 ur, lekcije bodo dvakrat tedensko v Gradiscu (v prostorih tamkajšnjega centra Irfop, v ulici Bresani, tel. 99333, kjer tudi sprejemajo prijave.). V okviru tečaja je predvidenih 40 ur prakse. Rok za prijavo zapade 6. februarja letos. Prijave in pojasnila nudijo na vseh sedežih ustanove Irfop ter v uradih Informesta v Gorici

Tatovi izpraznili trafiko v Marini Julii pri Trzicu

Tatovi so se prejšnjo noč v trafiki Marca Piazze v Marini Julii dobro založili s cigaretami, koleki, telefonskimi karticami. Včeraj zjutraj so lastniki ob odprtju prodajalne ugotovili, da so neznanci vlomili v trafiko in se polastili za kakih 15 milijonov lir cigaret, kolekov, telefonskih kartic in drugega blaga. Izbirali so predvsem blago, ki se ga da razmeroma lahko spraviti v promet. V notranjost so prisli kar skozi glavni vhod. Odstranili so zabico na navojnici in potem na razmeroma lahek način odprli že zasteklena vrata. V teku je preiskava. Podoben tatinski podvih so v isti prodajalni utrpeli pred nekaj leti.

GORICA / SHOD OSIVELIH BORCEV X. MAS

Vrnitev iz pokopane preteklosti

Desničarski politiki (od MS-FT do NZ in FI) niso zamudili priložnosti

»Včasih se vračajo«. Naslov uspešne shriljivke o povratku zdavnaj pokopanih strahov bi lahko uporabili za shod danes osivelih crnih bojnikov fasistične X. MAS, ki so med vojno do zadnjega vztrajali na strani nacistov. Morali bi pravzaprav napisati »redno se vračajo«, saj je njihova eskurzija v Gorico že vsakoletna. Tudi tokrat so obiskali spominski park sin glavno pokopališče, kjer so pokopani njihovi sobojevniki. Danes se seveda prodajajo za bojevnike za vzhodno mejo in italijanskost, pri čemer pa radi zamolčijo, od koga so med vojno prejeli ukaz. Tudi njihov kaplan se ni veliko odmikal od scenarija podobnih romanj iz prejšnjih let in je v nagovoru zopet pokazal, da se vedno ni razumel tistega dela krščanskega nauka, ki govori o spravi in odpuščanju.

Skratka, običajna folk-



lora, ki pa je privabila tudi vrsto goriskih nostalgikov in seveda politikov, ki namakajo svoje volilne ambicije v ta zos. Nič čudnega torej, če je bil zraven misovec Cosma, ki je na takih shodih kot riba v vodi. Poleg crne ribice pa je v kalni vodi zaplaval tudi kaka dvoživka. Goriski podžupan Noselli

in trije občinski svetovalci NZ so s prisotnostjo najbrž hoteli izpricati, da stranka kljub modernizaciji ne pozablja na svoje korenine. Istih korenin se je spomnil tudi »liberaldemokrat« iz vrst FI Etto-romoli, ki se mu v naskoku na stolček v dežel- nem svetu najbrž ne studi prav noben glas.

DOBERDOB / UPOKOJENCI

Podpisali bodo protokol o sodelovanju z Občino

Občinske uprave bodo morale v prihodnje nameniti večjo pozornost starejšim občanom. Same sicer ne bodo mogle razrešiti številnih vprašanj, vendar pa v sodelovanju z Dezelom, sindikati in predstavniki takoimenovane civilne družbe lahko naredijo marsikaj. Pravzaprav so v to na nek način prisiljene, kajti delež starejših občanov v strukturi prebivalstva povsod hitro narasča.

O teh vprašanjih je bil govor na srečanju med upravitelji občine Doberdob in delegacijo sindikatov upokojujencev trziškega območja in na občinski ravni. Za srečanje so zaprosili sindikati, ki so pričeli krog posvetovanj in srečanj s predstavniki krajevnih uprav.

V pogovoru z županom Lavrencicem in člani ožjega odbora so bila postavljena številna vprašanja, ki najbolj zulijo upokojujence. Tako so

predstavniki sindikatov prosili za podporo in sodelovanje občine, da se pospeši postopek sprejemanja deželne zakona o skrbstvu za starejše občane. Ta prepotreben ukrep naj bi deželni svet sprejel se v tem mandatu. Podrobno so preučili stanje skrbstva na Trziškem, kjer primanjkuje specifičnih struktur za pomoč ostarelim, omenili različne možnosti konkretne pomoči občine ostarelim občanom (olajšave pri plačevanju občinskih davkov itd.). Pogovori se bodo nadaljevali tudi v prihodnje, predvsem pa predstavniki upokojujencev pričakujejo od občine konkretnih dejanj. Tako bodo do prihodnjega srečanja pripravili osnutek dogovora z bistvenimi točkami sodelovanja, na podlagi katerega bodo urejali odnose v prihodnje in preverjali stopnjo izvajanja obveznosti.



GORICA / STATISTIČNI PODATKI O ŠTEVILU PREBIVALCEV

Lani je Gorica izgubila še 167 prebivalcev

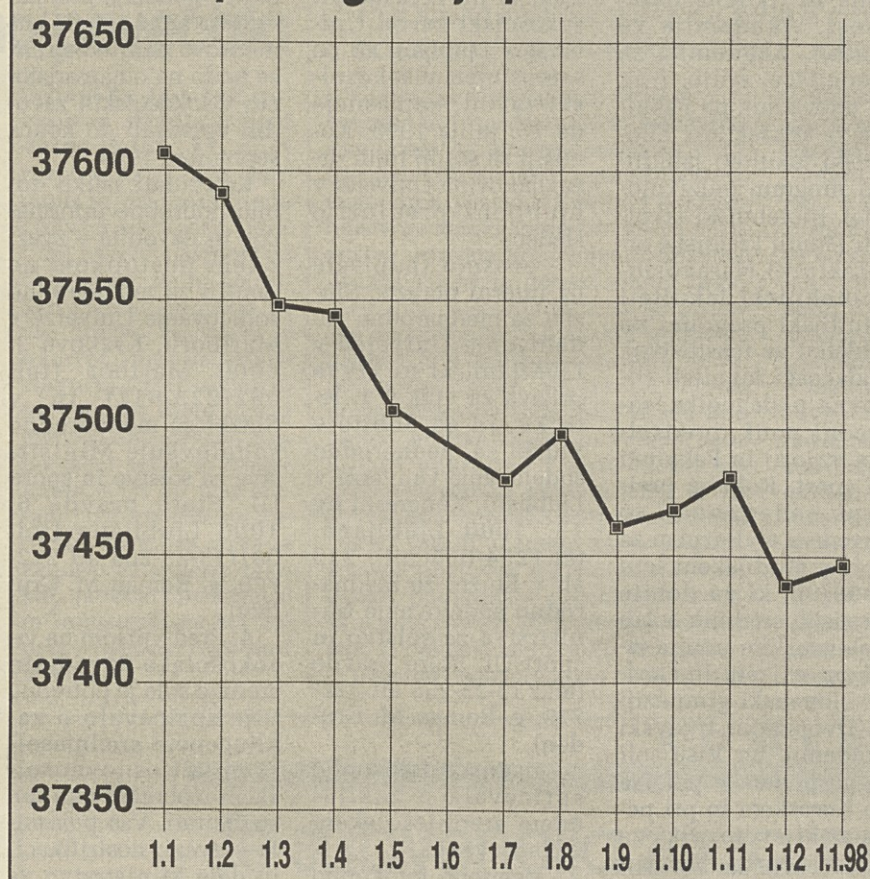
Število občanov je bilo ob koncu leta 37.442

Ob koncu lanskega leta (1997) je v Gorici žive-
lo 167 oseb manj kakor
leto poprej. Po podatkih
občinskega statističnega
urada je bilo v občini
37.442 oseb s stalnim bi-
vališčem, 19.671 žensk
in 17.771 moških. Na-
daljuje se torej negativni
trend, ki je prisoten že
kar nekaj let in ki se bo
po vsej verjetnosti na-
daljeval tudi v
prihodnje. Proces sta-
ranja prebivalstva je pri-
soten v vseh deželah raz-
vitega sveta, medtem ko
imajo v državah tretjega
sveta veliko težav zaradi
skokovitega naraščanja
števila prebivalcev. Gle-
de gibanja števila prebi-
valstva Gorica ni izjema
v primerjavi z drugimi
kraji. Lahko bi rekli le,
da je tako stanje v našem
mestu precej bolj izrazi-
to, tudi zaradi težav, ki
na gospodarskem po-
dročju in skromnim
možnostim zaposlovanja
mlajših oseb.

Razmerje med stevi-
lom rojenih otrok in ste-
vilom smrtnih primerov
je bilo tudi v letu 1997
zelo neugodno, saj so v
občinskih uradih zabe-
ležili kar dvakrat več
smrtnih primerov, kakor
rojstev (526 : 250). V
obcino se je priselilo 770
oseb, izselilo pa 661.

Ob podrobnejši analizi
števila rojstev (250) velja
najprej ugotoviti, da se je
lani rodilo nekaj več
fantkov (130) kakor dek-
lic (120). Glede na kraj
rojstva pa velja naslednja
ugotovitev: 190 otrok se
je rodilo v občini 55 v
drugih občinah, 5 v tuji-
ni. Največ otrok se je ro-
dilo v juliju (28), naj-
manj v novembru (13).

Gorica - prikaz gibanja prebivalstva 1997



Podatki po posameznih
mesecih so naslednji: ja-
nuar 23, februar 19, ma-
rec 14, april 24, maj 18,
junij 21, julij 28, avgust
22, september 26, okto-
ber 25, november 13, de-
cember 18.

Glede števila smrtnih
primerov (526) je raz-
merje obratno kakor pri
rojstvih. Umrlo je 314
žensk in 212 moških.
Največ smrtnih primerov
je bilo, na podlagi po-
datkov statističnega ura-
da, v januarju, ko so za-
beležili kar 74 smrtnih
primerov. Najnižja
umrljivost je bila v juniju

in decembru, ko so
vsakic registrirali le po
37 smrtnih primerov.

V obcino se je v letu
dni priselilo 770 obča-
nov, od tega je bilo 428
moških in 342 žensk.
Največ priselitev je bilo
v oktobru, ko so na novo
registrirali 114 občanov
(73 moških in 41 žensk).
Najmanj dela z registra-
cijo priseljencev pa so
imeli v maju, ko so zabe-
ležili vsega 38 primerov
priselitve (21 moških in
17 žensk). Iz registra stal-
nega prebivalstva so crta-
li 661 oseb, 365 moških
in 296 žensk. Največ

občanov se je izselilo v
oktobru (skupaj 88), naj-
manj pa januarja (32).

In še vpogled nazaj: v
dvanajstih letih se je ste-
vilo stalnega prebivalst-
va v Gorici zmanjšalo z
2.745 oseb ali za srednje
veliko občino v naši
deželi. Podatek za lansko
leto sicer kaže, da se je
ritem upadanja nekoliko
ublažil, če seveda upo-
števamo, da se je v letu
1996 število prebivalcev
znižalo za 209 oseb.
Upoštevati pa je treba tu-
di podotek, da je bilo že
nižje skupno število pre-
bivalcev.

BENCIN / V GORICI IN TRŽIČU

Začenja se vnos podatkov na posebne kartice

Upravičencev je 80 tisoč

Ze pred časom smo po-
ročali, da bodo z letom
1997 ukinjeni papirnati
bencinski boni za gorivo
proste cone, ki so bili v
veljavi petdeset let in da
bodo upravičenci pripa-
dajoci kontingent lahko
prevzemali z magnetsko
kartico, ki je bila izdana za
takoimenovani deželni
bencin po znižani ceni. Po-
datke je treba seveda vne-
sti v računalniški sistem in
na kartice. Kakor smo že
poročali, se bo postopek za
upravičence - zasebnike
začel danes in to v dveh
centrih, v Gorici, v prosto-
rih sejmišča in v Trzinu, v
prostorih pristaniške usta-
nove. Upravičenci naj
imajo s sabo, poleg kartice,
knjižico vozila (original),
voznisko dovoljenje in po-
trdilo o plačani zavaroval-
nini za vozilo.

Oba urada bosta za
občinstvo odprta od po-
nedeljka do petka ne-
prekinjeno od 8.30 do
18.30, ob sobotah pa od
8.30 do 12.30. Avtomobi-
listi se, ne glede na kraj
bivališča, lahko obrnejo
bodisi na urad v Trzinu
kot v Gorici. Ker je upra-
vičencev okrog 80 tisoč,
bo potrebno veliko potr-
pljenja in dobre volje.
Najbrž ne bo napak, če
bomo počakali še kak
dan.

Avtomobilisti, ki se ni-
so vprašali za magnetsko
kartico za koriščenje
deželnega bencina, pa
lahko zadevo uredijo le v
uradih proste cone v Gori-
ci, Morellijeva ulica 37, ki
poslujejo od ponedeljka
do petka od 8.30 do 16.30
in ob sobotah od 8.30 do
12.30.

Ronke: eden priprt in tri ovadbe

Karabinjerji so v Ronkah prišli na sled skupini
oseb, ki naj bi se ukvarjala s preprodajo mamil.
Eno osebo - slo naj bi za mladeniča iz Sestljana -
so priprli, tri druge pa so prijavili sodišču. Iz-
menjava mamil, se je odvijala na nekoliko neo-
bičajen način. Mamilo so preprodajalci puscali na
dogovorjenem mestu v Metliški ulici, v na videz
odvrženih avtomobilskih plascih ob cesti. Kara-
binjerji so opazili gume in hoteli podrobneje po-
gledati, kaj je s temi odpadki. Ugotovili pa so, da
je bil v notranjosti pnevmatike prikrit manjši za-
vojček. Kasneje so ugotovili, da je slo za mamilo
(marijuano). Takoj so posumili, da so bile gume
namerno odvržene in so služile kot predajno me-
sto za mamilo. Treba je bilo samo počakati na
prevzemnika. Cakanje je bilo uspešno. Po nekaj
urah je res pripeljal avtomobil iz katerega je izsto-
pil mlajši moški in začel nekaj brskati in iskati ok-
rog pnevmatik. Karabinjerji so stopili v akcijo in
možakarju nataknili lisice.

KRONIKA / NA MOSTU ČEZ TER NA AVTOCESTI A4 PRI VILEŠU

Po trčenju terenskega vozila v ograjo je potnico vrglo z mostu v strugo

Tako njo kot voznika range roverja sprejeli na intenzivno nego v Vidmu

Tezka prometna ne-
sreča se je zgodila včeraj
ob 10.25 na avtocesti A4
pri Vilešu, na meji med
goriško in videmsko pok-
rajino. Dve osebi - 27-let-
ni Gabriele Grandi iz Tr-
sta in 23-letna Alessia
Modestini iz Tavagnacca
- sta bili zelo težko ranje-
ni in so ju s helikop-
terjem prepeljali v videm-
sko bolnišnico, kjer so ju
sprejeli na oddelku za
oživljanje in intenzivno
nego. Promet na avtocesti
je bil nekaj časa povsem
ustavljen, tako da sta v
obe smeri nastali do 5-ki-
lometrski koloni. Grandi
ima stalno bivališče v Tr-
stu, v ulici A. Respighi 2,
Modestini pa v Tava-
gnaccu, ulica Adige 6.

Terensko vozilo
znamke range rover, v ka-
terem sta se Grandi in

Modestini je peljala v
smeri Palmanove je na
mostu na Teru (reka je na
meji med pokrajinama
Videm in Gorica) silovito
trčilo v ograjo, jo pre-
skočilo in padlo na drugi
vozni pas, kjer je iz smeri
Palmanove pripeljal avto-
mobil fiat brava, za vola-
nom katerega je bil 43-let-
ni Maurizio Canè. V ne-
srečo je bilo vpleteno tudi
tretje vozilo in sicer volk-
swagen golf, ki ga je
upravljajal 30-letni Luca
Gastaldi iz Trsta. Ob pre-
vračanju je iz terenskega
vozila padla Modestini-
jeva. Vrglo jo je preko
ograde na mostu; padla je
v strugo hudournika Ter
in obležala hudo ranjena
na prou, kakih 6 metrov
niže. Voznika avtomobila
fiat brava in golf v nesreči
nista bila poškodovana.



Razbiti range rover ob ograji avtocestnega mostu čez reko Ter (foto Bumbaca)

RAŠTEL

Menda sta imela ponareje bankovce

Policija je na območju
Rastela včeraj dopolne
ustavila dva tuja
državljana, ki sta menda
imela pri sebi ponarejen
denar. Slo naj bi za
državljana Republike Hr-
vaske, za moškega
srednjih let in precej
mlajšega moškega. Oba
so pospremili na kvestu-
ro, kjer pa je zadevo,
kakor smo zvedeli, vzela
v roke postna policija, ki
preverja bankovce. Dogo-
dek so na policiji potrdi-
li, nismo pa izvedeli po-
drobnosti, niti ce je slo za
ponarejeno tujo valuto
ali hrvaske kune in ce sta
uspela kaj denarja tudi
plasirati. Najbrž postopek
se ni bil zaključen.
Pred kratkim so podoben
poskus razpečavanja po-
narejenga denarja zabe-
ležili v Trstu.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 17.30-21.00
»Titanic«. Rež. James Came-
ron, igrata Leonardo Di Ca-
prio in Kate Winslet.

VITTORIA 3 17.30-19.30-
22.00 »L'avvocato del dia-
volo«. Al Pacino in Keanu
Reeves.

CORSO 18.00-20.00-22.00
»Tre uomini e una gamba«.
I. Aldo, Giovanni e Giacomo.

TRŽIČ

EXCELSIOR 21.00 »Tita-
nic«. I. Leonardo Di Caprio
in Kate Winslet.



PRIREDITVE

V KULTURNEM DOMU
v Gorici bo v četrtek, 29. t.m.,
ob 18. uri predstavitev knjige
prof. Marka Pozzetta: Maks
Fabiani - Vizije prostora. De-
lo in avtorja bo predstavil
novinar Marko Waltrisch.



RAZSTAVE

ARS GALERIJA vabi na
odprtje razstave Robert Hla-
vaty - ob 100 letnici rojstva v
petek, 30. januarja 1998, ob
18. uri v Katoliški knjigarni
na Travniku. Govoril bo
Milko Rener.

V KULTURNEM DOMU
v Gorici je samo še danes na
ogled razstava Drugi v Alpah
z bogato dokumentacijo o
manjšinah v alpskem loku.
Ogled med 9. in 13. ter 16. in
19. uro.

V KULTURNEM CEN-
TRU L. BRATUŽA je do 20.
februarja odprta razstava ak-
varelov goriskega slikarja
Andreja Kosica. Ogled: de-
lavnik 17.00-19.00, nedelje
10.00-12.00.



OBVESTILA

SPDG - SMUCARSKI OD-
SEK vabi člane društva, ki
nameravajo tekmovati na 31.
Zimskih sportnih igrah v ne-
deljo, 1. februarja na Trbižu,
da se čimprej prijavijo pri
Martu, tel. 22164.

KD SABOTIN sklicuje ju-
tri, 28. t.m., redni občni zbor
na sedežu društva v Stmavru
s pricetkom ob 20. uri. Dnevni
red predvideva osem točk.

PD RUPA-PEČ vabi člane
in prijatelje na izlet na sneg v
nedeljo, 15. februarja v Podk-
loster. Prijave: Tanja Kovic
tel. 882285.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V
GORICI
OBCINSKA 2, Ul. Garza-
rolli 154, tel. 522032

DEŽURNA LEKARNA V
TRŽIČU
AL REDENTORE, Ul. IX
Giugno 36, tel. 410340

POGREBI

Danes: 9.00, Giuseppe
Siega iz kapele glavnega
pokopališča v cerkev pri Ma-
donini in na pokopališče v
Ločniku; 11.00, Carlo Belin-
ger iz bolnišnice Janeza od
Boga v cerkev in na pokopa-
lišče v Ločniku; 11.30, Pa-
squale Musto iz Tržica v go-
risko stolnico in na glavno
pokopališče; 12.30, Luciano
Zorzin iz splosne bolnišnice
v Skocjan; 13.15, Isolina Vi-
sintini por. Insalata iz sploš-
ne bolnišnice v Krmini.

Sezonsko
znižanje
s popusti
od 30%
moška
oblačila
ul. Carducci 24
tel. 537561



ZA KANDIDATE IZ ZAMEJSTVA BREZ SLOVENSKEGA DRŽAVLJANSTVA

Pogoji za dodiplomski študij in za pridobitev štipendije v R. Sloveniji

Ministrstvo za solstvo in sport ze od leta 1976 dalje stipendira studente slovenskega porekla iz zamejstva in potomce slovenskih izseljencev. Stipendije so namenjene predvsem študiju na akademijah, fakultetah in visokih strokovnih solah, omogoča pa se tudi stipendiranje na nivoju srednjih sol, seveda v R Sloveniji.

V študijskem letu 97/98 stipendiramo 41 studentov s Trzaskega, 11 z Goriskega, 7 iz Porabja na Madžarskem, 5 s Koroškega in 7 iz Istre z Reko.

Pogoji za dodiplomski študij v R Sloveniji

1. Kandidati, ki se v študijskem letu 1998/99 želijo vpisati v 1. letnik rednega dodiplomskega študija na kateremkoli visokosolskem zavodu v R Sloveniji, se morajo do 6. marca 1998 prijaviti z obrazcem »Prva prijava za vpis v 1. letnik« visokosolskih zavodov v R Sloveniji, ki ga lahko kupijo v vseh knjigarlah. V prijavi po prednostnem vrstnem re-

du navedejo enega, dva ali največ tri študijske programe, v katere se želijo vpisati in za katere izpolnjujejo oz. bodo do rokov objavljenih v »Razpisu za vpis v študijskem letu 1998/99« izpolnjevali pogoje za vpis. Drugi in tretji študijski program bosta upoštevana, če bo za študijski program naveden na prvem mestu sprejet sklep o omejitvi vpisa ali se kot pogoj za vpis v ta program ugotavlja nadarjenost ali psihofizična sposobnost. Kandidati poslejo odgovarjajoči visokosolski prijavno-informacijski službi samo ENO »Prvo prijavo za vpis v 1. letnik«, ne glede na to, če bodo v njej navedene študijske programe različnih univerz oz. visokosolskih zavodov.

V času od 15. januarja do 6. marca 1998 morajo torej kandidati izpolnjenjo prijavo PRI-ROČENO poslati visokosolski prijavno-informacijski službi (-VPIS):

- in sicer glede na to, če so na prvem mestu v »Prvi prijavi za vpis v 1. letnik« navedene študijske programe, ki ga izvaja visokosolski

zavod Univerze v Mariboru, na sledeci naslov: Visokosolska prijavno-informacijska služba, Univerza v Mariboru, Razlagova 22, 2000 Maribor (tel.: 062-221543)

- če pa so na prvem mestu v »Prvi prijavi za vpis v 1. letnik« navedli študijski program, ki ga izvaja visokosolski zavod Univerze v Ljubljani ali pa samostojni visokosolski zavod pa na sledeci naslov:

Visokosolska prijavno-informacijska služba, Univerza v Ljubljani, p.p. 524, 1000 Ljubljana (tel: 061/213316)

2. Po Pravilniku o študiju tujcev in Slovencev brez slovenskega državljanstva v R Sloveniji (Ur. l. st. 5/94) se lahko le-teh vpiše do 5% od razpisane števila študijskih mest za posamezni program ali smer. Če število prijavljenih presega zgoraj nevedeno »kvoto«, se kandidati izberejo znotraj »kvote« v skladu z merili, ki veljajo za državljane R Slovenije.

Kot vsi ostali pa morajo kandidati iz zamejstva opravljati preizkus

nadarjenosti na umetniških smereh (Akademija za likovno umetnost, Akademija za glasbo, Akademija za gledališče, radio, film in televizijo), na Fakulteti za arhitekturo, Filozofski fakulteti (študijski program muzikologije), Biotehniški fakulteti (študij krajinske arhitekture) Naravoslovnotehniški fakulteti (študijski programi na oddelku za tekstilstvo), Pedagoški fakulteti (likovna pedagogika, razredni pouk, predolska vzgoja) in Fakulteti za sport. Roki za preizkus nadarjenosti so navedeni v »Razpisu za vpis v študijskem letu 1998/99, ki ga dobite na visjih srednjih solah s slovenskim učnim jezikom v Trstu in Gorici, slovenski gimnaziji in Dvojezični trgovski akademiji ter Višji soli za gospodarske poklice na Koroškem in pri pedagoški svetovalki za Porabje, prof. Valeriji Perger.

3. O vpisu tujcev in Slovencev brez slovenskega državljanstva, ki so v skladu z merili oddali »Prvo prijavo za vpis v 1. letnik« bosta odločali univerzi. Zato naj kandidati iz zamej-

stva, ki želijo studirati na študijskih programih, ki jih izvajajo visokosolski zavod Univerze v Ljubljani ali pa samostojen visokosolski zavod, najkasneje do 15. julija 1998. Komisiji za študij tujih državljanov na Univerzi v Ljubljani predložijo sledece:

- prošnjo (napisete na interni obrazec Službe za mednarodno sodelovanje Univerze v Ljubljani, ki ni »Prva prijava za vpis v 1. letnik«, in ga dobite v Službi za mednarodno sodelovanje Univerze v Ljubljani, Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana, tel.1254-055 int.. 233 ali v Službi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel.: 13-23-255 ali 322-776, g. Roman M. Gruden)

- overjeno fotokopijo spricevala o zaključnem srednjesolskem izobraževanju

- overjeno fotokopijo spricevala zadnjih dveh letnikov srednjesolskega izobraževanja

- nostrifikacijsko odločbo ali potrdilo o nostrifikacijskem postopku

- potrdilo o državljanstvu ali overjeno fotokopijo potnega lista

- potrdilo o aktivnem znanju slovenskega jezika, če kandidat ni zaključil sole s slovenskim učnim jezikom

- zdravniško spricevalo, opravljeno v Studentski ambulanti na Askerčevi 4 v Ljubljani a izdano s strani slovenskega zdravnika v zamejstvu (napisano v slovenscini)

Komisija za študij tujih državljanov bo sredi septembra pregledala vse prijave in izdala soglasja za vpis, ki jih bodo kandidati prejeli po pošti. S soglasjem, originalnimi spricevali in vsem ostalim potrebnim za vpis (razvidno iz razpisa, točka »XV. Vpis«), se bodo lahko zainteresirani na odgovarjajočih visokosolskih zavodih vpisovali do konca septembra 1998.

Kandidati lahko dobijo informacije v zvezi s tem postopkom v Službi za mednarodno sodelovanje Univerze v Ljubljani, Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana (tel.: 1254-055 in 233) in v Službi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel.: 13-23-225 ali 322-776, g. Roman M. Gruden).

Prijava mora obsegati:

- lastnorčno napisano prošnjo za utemeljitvijo (namen študija, ipd.) in življenjepisom (z opisom dosedanjega solanja)
- dokazilo o izvensolski dejavnosti v enem izmed slovenskih društev
- potrdilo o državljanstvu ali fotokopijo potnega lista
- fotokopijo rojstnega lista
- fotokopijo spricevala o zaključenem sre-

dnjesolskem izobraževanju

Druga možnost je, da zamejski studenti izkoristijo polletno ali enoletno stipendijo v Sloveniji, medtem ko so redno vpisani in studirajo na kateri od italijanskih, avstrijskih ali madžarskih univerz. Doslej so te stipendije izkoristili predvsem študenti, ki so v Italiji, Avstriji ali na Madžarskem studirali slavistiko ali katero od nacionalnih ved ter so med pol ali enoletnim študijem v Ljubljani (kot »gostujoči študenti«) izpopolnjevali svoje znanje oz. pripravljali svoje diplomsko delo. Za to vrsto stipendiranja naj kandidat k zgoraj navedenemu priloži se priporočilo fakultetnega profesorja.

Kandidati lahko dobijo podrobne informacije in navodila v zvezi s tem postopkom na Centru za mednarodno sodelovanje Univerze v Mariboru, Krekova 2, 2000 Maribor (tel. 062/223-611) in v Službi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel. 061/13-23-225 ali 322-776, g. Roman M. Gruden).

4. Pred vpisom na visokosolske zavode in srednje sole je potrebno tuje spricevalo o zaključenem srednjesolskem ali osnovnosolskem izobraževanju nostrificirati. Vsa pojasnila v zvezi: nostrifikacija daje Ministrstvo za solstvo in sport, Zupancičeva 6, 1000 Ljubljana (Refera za nostrifikacijo tujih spriceval: tel. 061/1785-500, 1785-390, 1785-367, 1785-502, 1735-436). Zato vsem, ki se namestavajo v naslednjem študijskem letu vpisati na visokosolske zavode slovenskih univerz in v slovenske srednje sole svetujemo, da CIM PREJ stopijo v stik z navedenim naslovom in poslejo vse potrebno za nostrifikacijo.

Pogoji za pridobitev štipendije v R Sloveniji

Studenti iz zamejstva lahko zaprosijo za stipendijo Ministrstva za solstvo in sport za redni študij v R Sloveniji. Ministrstvo za solstvo in sport bo upoštevalo le popolne prijave, ki bodo prispele najkasneje do 30. junija 1998, in sicer na naslov: Ministrstvo za solstvo in sport, Služba za mednarodno sodelovanje, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel.: 061/13-23-225 ali 322-776, g. Roman M. Gruden).

Prijava mora obsegati:

- lastnorčno napisano prošnjo za utemeljitvijo (namen študija, ipd.) in življenjepisom (z opisom dosedanjega solanja)
- dokazilo o izvensolski dejavnosti v enem izmed slovenskih društev
- potrdilo o državljanstvu ali fotokopijo potnega lista
- fotokopijo rojstnega lista
- fotokopijo spricevala o zaključenem sre-

dnjesolskem izobraževanju

Druga možnost je, da zamejski studenti izkoristijo polletno ali enoletno stipendijo v Sloveniji, medtem ko so redno vpisani in studirajo na kateri od italijanskih, avstrijskih ali madžarskih univerz. Doslej so te stipendije izkoristili predvsem študenti, ki so v Italiji, Avstriji ali na Madžarskem studirali slavistiko ali katero od nacionalnih ved ter so med pol ali enoletnim študijem v Ljubljani (kot »gostujoči študenti«) izpopolnjevali svoje znanje oz. pripravljali svoje diplomsko delo. Za to vrsto stipendiranja naj kandidat k zgoraj navedenemu priloži se priporočilo fakultetnega profesorja.

Bivanje v Studentskih domovih

Studenti iz zamejstva imajo možnost zaprositi za bivanje v studentskih domovih. Tako naj kandidat, ki bi rad, a mu Ministrstvo za solstvo in sport na podlagi veljavnega pravilnika rezervira mesto v studentskem naselju, to JASNO navede v PRO-SNJI ZA STIPENDIJO. Vsakršno naknadno posredovanje bo onemogočeno zaradi ze oddanih lezišč.

Za vse dodatne informacije v zvezi s študijem ali stipendijami, naj se kandidati obrnejo na naslove navedene po posameznih točkah.

Informacija o pogojih dodiplomskega študija in o pridobitvi stipendije za kandidata iz zamejstva, Razpis za vpis v prvi letnik v študijskem letu 1998/99 in nekatere druge koristne informacije o študiju v Sloveniji so dosegljivi tudi preko INTERNETA. Naslov baze podatkov je: <http://stipend.mss.edus.si>

Ministrstvo za solstvo in sport bo dne 13.02.1998 v Ljubljani organiziralo informativni dan za zainteresirane dijake zaključnih letnikov visjih srednjih sol s slovenskim učnim jezikom na Trzaskem in Goriskem. Podrobnejše informacije dobite na ravnateljstvih visjih srednjih sol s slovenskim učnim jezikom na Trzaskem in Goriskem.

Vsem letosnjim maturantom zelimo uspešno maturo in ustrezno izbiro nadaljnje študijske poti.

Ministrstvo za solstvo in sport
služba za mednarodno sodelovanje

CCT

CERTIFICATI DI CREDITO DEL TESORO

■ CCT so obveznice s koriščenjem 1. septembra 1997 in zapadlostjo 1. septembra 2004.

■ Znesek prvega kupona in naslednjih kuponov izplačljiv 1. marca in 1. septembra za vsako leto trajanja posojila, bo odvisen od bruto donosa šestmesečnih BOT glede na dražbo, ki je bila konec meseca pred zapadlostjo kupona, s poviškom premije 0,15 na semester.

■ Dohodki vrednostnih papirjev za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96, so podvrženi davčnemu odtegljaju v višini 12,5%.

■ Obveznice so dodeljene po proceduri, ki je namenjena bančnim ustanovam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene. Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

■ CCT se lahko rezervirajo pri bančnih okencih in pri pooblaščenih operaterjih do 13.30 dne 28. januarja. Najmanjši znesek za rezervacijo znaša 5 milijonov lir. Banca d'Italia ne sprejema rezervacij.

■ Obveznice CCT se koristijo s 1. septembrom 1997; ob vplačilu (2. februarja) bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do tedaj dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon, neto po odbitku davčnega odtegljaja za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96.

■ Posojilo je izdano z enojnim globalnim certifikatom, ki ga ima v depozitu Banca d'Italia. Certifikat je lahko deljiv in odgovarjajoči stroški so v breme prosilca.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija na osnovi Min. odloka 9.7.92 (Določila za prozornost v operacijah za plasiranje državnih vrednotnic).

■ CCT se uradno kotirajo.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Torek, 27. januarja 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TRENDI / ZAVOD SVIMEZ

Po lanskem skrčenju se bo letos razdalja med severom in jugom spet nevarno povečala

RIM - Razkorak med jugom in severom države se pogloblja: po analizi zavoda za razvoj juga SVIMEZ se bo letos razdalja med »dvema Italijama« na področju gospodarske rasti se povečala. Lani se je ta razdalja nekoliko skrčila, letos pa naj bi bruto domaći proizvod (BDP) rasel na jugu države z 1,6-odstotno stopnjo, drugo po Italiji pa naj bi stopnja rasti dosegla 2,4 odstotka. Po ocenah zavoda naj bi letosnja živahnejša gospodarska rast poleg ze znanih dejavnikov (tendenčna inflacija pod evropskim povprečjem, znižanje obrestnih stopenj, stalno izboljševanje javnih računov in ugodna pričakovana družin in podjetij) spodbujala tudi rast izvozne dejavnosti in oživitve procesa akumulacije. Zadnja dva dejavnika pa sta tradicionalno značilna za območja srednje in severne Italije, medtem ko sta na jugu zanemarljivo majhna. V teku letšnjega leta naj bi se torej ustavil lani zaceti proces zblizevanja »dveh Italij«, ki pa je bil proizvod oživljanja notranje porabe in dejstva, da je gospodarska rast temeljila v manjši meri na izvoznih dejavnostih in v večji meri na vladinih ukrepih za spodbujanje investicijske dejavnosti. Tako se je siroka poraba po podatkih neapelskega zavoda v drugi polovici lanskega leta na severu povečala za odstotek, na jugu pa za 0,9 odstotka, kar pomeni le minimalno razliko. Prav tako ni bilo vidnejše razlike pri posledicah gospodarskega zagona na zaposlenost, zato se analitiki neapelskega razsikovalnega instituta strinjajo z guvernerjem Banke Italije, da je močnejše skromno povečanje delovnih mest doseči samo s prožnim trgov delu.

Seveda se s tem receptom strinjajo tudi delodajalci, ki opozarjajo, da je časa zelo malo in da mora vlada čimprej ukrepati, politični razred nasploh pa obtožujejo, da ni sposoben izdelati projekta za vso državo. Na dlani je namreč, menijo predstavniki Confindustrie na jugu, da mora razvoj južnega dela države nujno skozi sever in center Italije, kajti od tam morajo priti investicije, katerim pa mora država zagotoviti pogoje tako kar zadeva birokracijo in infrastrukture kot boj proti organiziranemu kriminalu.

POSVET / SODELOVANJE Z VZHODNO EVROPO

Nove priložnosti tudi za regionalne povezave

Pobuda institucij in podjetij iz FJK, Veneta, Trenta in Bocna - Napovedana tudi udeležba ministra Dinija

GORICA - Gospodarski odnosi proti vzhodu: nove priložnosti in regionalna dimenzija - s tem naslovom bo poju-trisnjem (29. januarja) v goriskem avditorju širok posvet, ki ga pod pokroviteljstvom italijanskega zunanjega ministrstva prireja pordenonska finančna družba Finest in gorški center Informest, oba specializirana za gospodarsko sodelovanje italijanskih podjetij s partnerji v srednjevzhodni in jugovzhodni Evropi. Pri izvedbi foruma poleg Farnesine sodelujejo deželi Furlanija - Julijska krajina in Veneta, avtonomni pokrajini Trento in Bocen, Srednjeevropska pobuda (CEI) in Jugovzhodna evropska kooperacijska iniciativa (SECI), medtem ko so svoj prispevek zagotovile trgovinske zbornice, banke, podjetniške organizacije, raziskovalni zavodi in poslovne institucije, ki delujejo na ozemlju Triveneta. Uvodne nagovore bodo ob 9.30 ime-

li predsednik Finesta Leonardo Simo-nelli, predsednik Informesta Luigi Guarda, predsednik goriske Pokrajine Giorgio Brandolin, gorški župan Gaetano Valenti in predsednik deželne sveta FJK Roberto Antonione, nato pa se bo začela razprava na specifične teme oziroma okrogle mize, na katerih bodo sodelovali italijanski in tuji diplomati, institucionalni in politični predstavniki Triveneta ter številni podjetniki, ki delujejo v državah jugovzhodne Evrope. Naj navedemo le nekaj pomenljivih imen: zunanji minister Lamberto Dini, nekdanji avstrijski podkancler Erhard Busek, ki je zdaj koordinator Secija, tržaški župan Illy (v svojstvu podjetnika), predstavnik EU J.M. Magette, predsednik deželne uprave FJK Cruder, veleposlanik ZDA v Ljubljani Jackovich in generalni sekretar v rimskem zunanjem ministrstvu Umberto Valtani.

Večji pretovor v koprski luki

KOPER - V Luki Koper so lani pretovorili 7.269.712 ton blaga, kar je za 11 odstotkov več kot v letu 1996, v decembru pa 874.182 ton blaga oziroma kar osemdeset odstotkov več kot v predlanskem decembru, so izračunali v omenjenem pristanišču.

Lani so naložili 2.076.652 ton blaga, razložili pa 5.561.274 ton blaga. Pri tem so v tranzitu za zaledne države pretovorili 4.521.390 ton blaga, v domačem prometu pa za izvoz 205.591 ton blaga in za uvoz 2.542.731 ton. Največ so v letu 1997 pretovorili v terminalu razsutih tovorov, in sicer kar 34,8 odstotka vsega pretovora. Sledi terminal Istrabenz z 19,4-odstotnim deležem in kontejnerski terminal ter terminal sipki tovari z 13,9-odstotnim in 13,2-odstotnim deležem. V nobenem ostalem terminalu pretovor ni presegel desetine skupnega pretovora. V omenjenih terminalih se je pretovor lani tudi najbolj povisal. Glede na leto 1996 je najbolj porasel pretovor v terminalu razsutih tovorov, za 28 odstotkov, najbolj pa upadel v terminalu silosi, in sicer za 35 odstotkov. V celotnem lanskem pretovoru znasa delež slednjega terminala 3,1 odstotka.

Podatki o ladijskem pretovoru blaga v tranzitu po zalednih državah kažejo, da so lani v Kopru največ blaga pretovorili za Avstrijo (45,5%), sledijo pa Madžarska (14,6%), Slovaška (4,5%), Češka (4,4%) itd. Pri tem se je pretovor za Avstrijo povečal za 43 odstotkov, za Madžarsko za pet odstotkov, za Slovaško in Češko pa upadel za 47 in 12 odstotkov.

Lani so v Luki Koper zabeležili 1736 privezov ladij, kar je za 21 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. (STA)

K O M E N T A R

Je subvencija za zamenjavo avtomobila le ukrep brez dolgotrajnejših učinkov?

ELIO FORNAZARIC



Vladni ukrep za pospešitev prodaje novih avtomobilov z unicevanjem vozil, ki so v prometu nad 10 let, je povzročil pravo revolucijo na italijanskem tržišču. Avtomobilske hiše so zabeležile sijajne poslovne uspehe, kupci pa so lahko začeli spoznavati, da tudi avtomobilska industrija sestavlja svoje prodajne cenike ne morda na podlagi proizvodnih stroškov ali bolje na podlagi stroškov za delo, kakor trdijo tovarnarji, temveč na podlagi tako imenovane neelastičnosti povpraševanja. Skoraj vsi si namreč želimo osebno vozilo in smo pač pripravljeni zanj odšteti vsoto, ki jo prodajni agenciji »sugerira« tovarnar.

Število novih avtomobilov, prodanih v Italiji v lanskem letu, je naraslo na 2,411.900 enot, kar predstavlja pravi rekord. »Državni prispevek - zdaj sicer nekoliko okrnjen - se bo podeljeval do konca letšnjega junija in zato je pričakovati, da se bo izjemni trend na notranjem avtomobilskem trgu nadaljeval se nekaj mesecev.

Vladni ukrep pa ni samo ragibal trga: vnesel je vanj tudi nekaj strukturnih sprememb. Tako je na primer prispeval k pomladitvi in posodobitvi

voznega parka, predvsem v južnih predelih države (kar bi morale upoštevati na primer zavarovalnice). Ukrep je vplival tudi, in sicer seveda negativno, na prodajo rabljenih avtomobilov. To pa ni sprožilo prevelikih protestov, saj se s tem »kseftom« ukvarjajo prvenstveno prav agencije, ki prodajajo nova vozila.

Druga vidna sprememba na avtomobilskem trgu je preokret v reklamah: poprej so prodajni ceniki bili le toliko neprecizni, v kolikor je davščina »apiet« različna od dežele do dežele, tako da je treba tudi cenam »ključ v roke« dodati vsoto, ki je različna, če je kupec novega vozila doma v Furlaniji-Julijski krajini ali na Siciliji. Po uvedbi državnega prispevka pa se v medijih reklamirajo le cene za nabavo novega vozila proti odstopu starega, tako da kupec, ki nima stare skale, mora za pravo ceno vozila sele poizvedovati pri koncesionariju. Sistem dvojnih cen pa dopušča določeno elastičnost in koncesionariji večkrat skušajo izkoristiti priložnost za lažje plasiranje raznih »optional«.

Državne podpore veljajo seveda za vse avtomobilske znamke v prodaji

na italijanskem tržišču. Pri osebnem avtomobilu srednjega razreda znasa državni prispevek okrog 2.000.000 lir in prav za toliko so tovarnarji znižali svoje cene. Največ avtomobilov prodaja Italijanom kajpada koncern Fiat in zato so njegovi uspehi najbolj merodajni. Zadnji podatki, s katerimi razpolagamo, se nanašajo na stanje konec septembra 1997. No, ti podatki nam povedo, da je Fiat v prvih devetih mesecih lanskega leta na področju, ki nas zanima, to je na področju te »automotive«, ustvaril 65.850 milijard lir prometa in kosmati dobiček v višini 3.292 milijard. Del prihodka bo sicer pobrala davkarija, čisti dobiček pa bo kljub temu prav gotovo tolikšen, da lahko sklepamo, da bi Fiat lahko dosegel dobre poslovne rezultate tudi brez državnega prispevka, saj so bile njegove bilance aktivne že pred sprejetjem vladnega ukrepa. Če pa bi se koncern potrudil in revidiral nekoliko navzdol svoje cenike, bi bili njegovi tržni uspehi prav gotovo še boljši, saj bi se s tem zmanjšala tudi konkurenčnost tujih firm, predvsem tistih z »rumenega vzhoda«.

Tega pa ne bomo zlepa dozveli, kajti tudi Fiat, kakor vsi drugi afirmirani proizvajalci blaga in storitev, sestavlja kot rečeno svoje prodajne cenike ne na podlagi dejanskih proizvodnih stroškov, temveč na osnovi maksimalnih zneskov, ki so jih kupci novih avtomobilov pripravljeni odšteti za nove modele (mar ni bil se pred nedavnim nov avto pravcati »status symbol«?).

Ob koncu se trpko spoznanje, da avtomobilska industrija kljub lanskemu rekordnemu povečanju proizvodnje, ni vzela na delo novih ljudi (zaposlila je sicer nekaj dodatne delovne sile, toda le začasno, s terminskimi pogodbami). Kaj se bo zgodilo v trenutku, ko bo zmanjkala državna subvencija in ko bo povpraševanje po novih vozilih nujno upadlo zaradi ponovno povisanih cen in zaradi prenehanja ugodnih posledic predčasno »vsiljene« prenovitve voznega parka, ni težko predvidevati: tudi v tej industrijski veji se bo spet pojavil problem presežkov delovne sile in s tem nevarnost nove dodatne brezposelnosti.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z o. z. TRST	26. JANUAR 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1733,00	1768,00
	nemška marka	977,00	997,00
	funt šterling	2902,00	2957,00
	švicarski frank	1197,00	1227,00
	belgijski frank	46,82	48,82
	francoski frank	289,00	299,00
	danska krona	254,00	264,00
	norveška krona	232,00	242,00
	švedska krona	217,00	227,00
	kanadski dolar	1185,00	1225,00
	portugalski eskudo	9,14	10,04
	nizozemski gulden	860,00	885,00
	avstrijski šiling	137,75	142,25
	španska pezeta	11,13	12,23
	grška dramma	5,91	6,71
	irski šterling	2438,00	2518,00
	japonski jen	13,37	14,27
	avstralski dolar	1124,00	1194,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

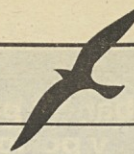
KMEČKA BANKA - GORICA		
26. JANUAR 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1726,00	1756,00
nemška marka	979,00	997,00
francoski frank	290,00	300,00
nizozemski gulden	861,00	886,00
belgijski frank	47,01	48,81
funt šterling	2872,00	2952,00
irski šterling	2441,00	2536,00
danska krona	255,00	265,00
grška dramma	6,03	6,63
kanadski dolar	1183,00	1218,00
švicarski frank	1203,00	1227,00
avstrijski šiling	137,91	142,41
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
26. JANUAR 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1759,220
EKU	1946,230
nemška marka	987,440
francoski frank	294,800
funt šterling	2927,340
nizozemski gulden	876,110
belgijski frank	47,857
španska pezeta	11,639
danska krona	259,190
irski šterling	2484,190
grška dramma	6,218
portugalski eskudo	9,649
kanadski dolar	1214,430
japonski jen	13,949
švicarski frank	1215,350
avstrijski šiling	140,360
norveška krona	237,240
švedska krona	223,100
finska marka	326,110

MILANSKI BORZNI TRG					
26. JANUAR 1998	INDEKS MIB 30: +0,48				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	21.035	-1,08	La Fondiaria	9.597	-2,61
Bca di Roma	2.277	+1,42	Mediaset	8.820	-0,86
Bca Fideuram	8.414	+0,50	Mediobanca	15.918	—
Bca Pop.MI	13.074	-2,91	Montedison	1.710	-1,27
Benetton	30.540	-0,31	Olivetti	1.344	-0,07
Comit	6.611	-3,22	Parmalat	2.730	-0,65
Credit	5.879	+3,21	Pirelli Spa	4.785	-2,54
Edison	11.294	-1,65	Ras	18.108	-1,38
Eni	10.138	+0,32	Rolo	28.201	+0,208
Fiat	5.950	-3,12	Saipem	9.281	+0,40
Generali	47.709	-1,20	San Paolo To	18.340	+2,56
Imi	22.811	-1,51	TIM	7.921	-2,51
Ina	4.026	-0,17	Telecom Ita	12.347	-0,73
Italgas	6.967	-0,65			



ljubljska banka
Podružnica Milano



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V soboto, 31. t. m., ob 20.30: Francis Veber »Vecerja bedakov«. Režija Vladimir Jurc.
V nedeljo, 1. februarja, ob 11. uri - otroška matineja - M. in B. Solce »Potep«, v izvedbi lutkovnega gledališča Papilù

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 27. t. m., ob 20.30. uri (red prost) gostuje gledališka skupina Teatro di Genova »Le Dame de Chez Maxime« G. Feydeaua (**na spodnji sliki**). Režija Alfredo Arias. Nastopata Mariangela Melato in Eros Pagni. Predstava v abonmaju odrezek 7 rumen.
Rezervacije vstopnic pri blagajni gledališča - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih) in pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).
V teku je predprodaja vstopnic za predstavo Itala Sveva »Senilità«, ki bo na sporedu od 5. do 8. februarja in od 12. do 15. marca (predstava 3 - rdece).

Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Danes, 27. t. m., ob 20.30. uri (reda B/C) ponovitev opere »Wozzeck« Albana Berga. Dirigent Wolfgang Bozic. V glavni vlogi nastopa Jurgen Linn.
Predprodaja vstopnic je v teku. Ponovitve: v četrtek, 29.1., ob 20.30 (reda E/B), sobota, 31.1., ob 20.30 (reda C/F), nedelja, 1. februarja, ob 16. uri (reda G/G).
Blagajna gledališča (urnik: 9-12, 15-17 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih)

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 27. t. m., ob 16.30 ponovitev Pirandellovega dela »Uno, nessuno e centomila«. Režija Marco Matolini. Nastopa Flavio Bucci.



Jutri, 28. t. m., dvojna predstava ob 16.30 in ob 20.30.

Pri blagajni gledališča Cristallo (tel. 390613) je možna rezervacija za abonente prostega reda in »Invito a Teatro« za predstavo »Plaza suite« Neila Simona. Od 30. t. m. bo v teku predprodaja vstopnic za zgoraj navedeno predstavo le pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 16-19 - tel. 630063/638311).

Gledališče Silvio Pellico - »L'Armonia«

V petek, 30. t. m., ob 20.30 se bo predstavila gledališka skupina »Quei de Scala Santa« s komedijo Maura Bogonija »Tergestene - Furlanopoli 1-1«. Režija Silvio Petean.
Ponovitvi: v soboto, 31. t. m. ter v nedeljo, 1. februarja (ob delavnikih bo predstava ob 20.30, ob praznikih pa ob 16.30)
Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti.

Gledališče Miela

Jutri, 28. t. m., ob 18. in ob 21. uri predvajanje filma »Latcho Drom«, ki govori o Ciganih. V četrtek, 29. t. m., ob 21. uri bo na sporedu koncert ciganske glasbe s Alessandrom Simonettom (violina), Robertom Darisom (harmonika) in Fabiom Abbondanza (druga violina).

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 3. in v sredo, 4. februarja, ob 20.30 gostovanje gledališča Mobydick Teatri della Riviera »Il Milione quaderno veneziano di Marco Paolini«, nastopa Marco Paolini.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 29. t. m., ob 18. uri srečanje s prof. Markom Pozzettom o knjigi »Maks Fabiani - vizije prostora«. Predstavil bo Marko Waltritsch.

Od četrta, 29. do sobote, 31. t. m. večeri filma in kulture »Gorica kinema - Gorizia cinema« v organizaciji Kinoateljeja in v sodelovanju s festivalom Alpe Adria Cimen: na sporedu bo pregled jugoslovanskega filma »Onda nera - Crni val« od leta 1960 do 1972: 29.1., ob 20.30 »Covek nije tica. Ljubavni film«, Dušan Makavejev; »Vrane«, Ljubiša Kozomara in Gordan Mihic; 30.1., ob 20.30 »Budjenje pacora«, Zivojin Pavlović; »Praznik«, Dordje Kadijević; 31.1. »Rani radovi« Želimir Zilnik, »»WR - Misterije organizma«, Dušan Makavejev (**na sliki desno**).

Za informacije: Kulturni dom Gorica (tel. 0481-33288).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V četrtek, 29. t. m., ob 20.45 se bo predstavilo Stalno gledališče iz Veneta z delom Carla Goldonija »La guerra«. Režija Luigi Squarzina; nastopata Maria Grazia Buccellato in Peppe Barra.
Ponovitvi 30. in 31. t. m.

Teatro Contatto - Avdotorij Zanon

V petek, 30. t. m., in v soboto, 31. t. m., ob 20.30 se bosta predstavili gledališki skupini FLK in Arearea z delom »Venti« v režiji Roberta Cecconija.

PORDENON

Dezelni Avditorij

V soboto, 31. t. m., ob 16.30 predavanje prof. Massima Cacciarja z besneke univerze na temo: »Arcipelago Europa: identità, culture e diversità«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče - Kulturni dom

Današnja predstava Petra Barnesja »Ni tako slabo kot zgleđa« (za solo) odpade zaradi bolezni.

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 30. t. m., ob 18. in ob 20.30 film »Kiss the Girl«.

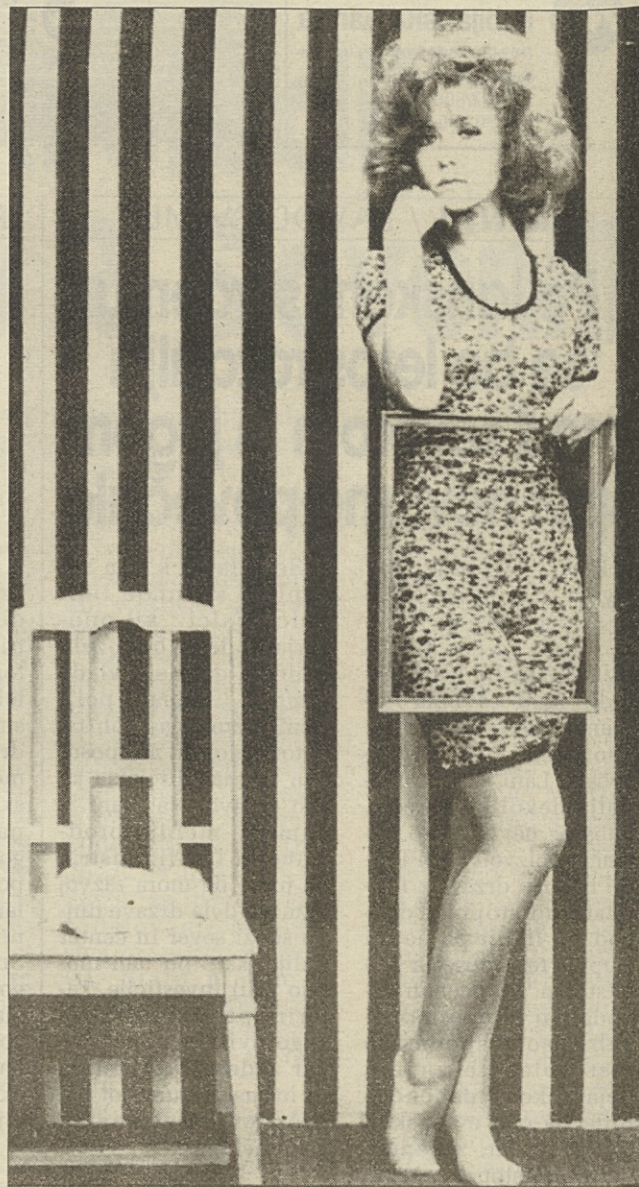
V soboto, 31. t. m., ob 20.30 gledališka predstava »Pacchi d'America virgola...«. Gostuje gledališka skupina Ex allievi del Toti iz Trsta.

V nedeljo, 1. februarja, ob 18. in ob 20.30 film »Do nagega«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 27. t. m., ob 19. uri v Gallusovi



dvorani: W. Shakespeare »Macbeth« (za torek in dijaski 9 večerni ter izven - konto).

V soboto, 14. (za gledališki abonma in izven) ter v nedeljo, 15. februarja (za izven) ob 19.30 v Linhartovi dvorani »Julij Cezar« v izvedbi italijanske skupine Societas Raffaello Sanzio. Režija Romeo Castellucci.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 27. t. m., ob 19.30 (abonma U - predpremier): Michel Tremblay »Nore babe«.

SNG - Drama

Mala drama: jutri, 28. t. m., ob 18. uri: J. Misima »Obisk« (izven (konto). V zgornjem foyerju (glavni vhod).

Vse ponovitve Albeejeve igre »Kdo se boji Virginie Woolf?« napovedane za januar odpadejo zaradi bolezni.

Lutkovno gledališče

V četrtek, 29. t. m., ob 17. uri S. Schwarz - S. Finzi »Najdeni zmajček«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

Deutscher Hilfsverein - Ul. Coroneo 15
Danes, 27. t. m. ob 20.30 koncert Tria Lorenz iz Ljubljane. Na sporedu Haydn - Trio v G-duru, D. Svara - Trio Posavje 1941 in Smetana Trio v g-molu op.15.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 9. februarja, ob 20.30 bo nastopil Tokyo String Quartet. Na sporedu Mozart, Sostakovič. in Smetana

Gledališče Rossetti

V soboto, 14. februarja, ob 21. uri koncert Riccarda Cocciantaja. Za abonente Stalnega gledališča FJK je predviden popust.

Gledališče Miela

V četrtek, 29. t. m., ob 21. uri bo na sporedu koncert ciganske glasbe s Alessandrom Simonettom (violina), Robertom Darisom (harmonika) in Fabiom Abbondanza (druga violina).

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V torek, 10. februarja, ob 20.30 koncert Dulce Pontes »Caminhos«.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 ob ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

SCGV E. Komel - Koncertna sezona 1997/98

V sredo, 4. februarja, ob 20.30 v veliki dvorani KC L. Bratuz: »Pavle Merku med nami«. Sodelujeta MePZ Lojze Bratuz Gorica in Glasbeni atelje Emil Komel.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Jutri, 28. t. m., ob 20.45 nastop Carolyn Carlson »Dall'interno« na glasbo Boba Dylana. Koreografija Carolyn Carlson.

V torek, 3. februarja, ob 20.45 koncert Elvisa Costella, ob klavirju Steve Nieve.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Hit Hotel Casino Park

V petek, 13. februarja, ob 22.30 koncert Riccarda Cocciantaja.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V četrtek, 29. t. m., ob 20. uri premiera -S. Prokofjev »Romeo in Julija«. Ponovitev 31. t. m., ob 19.30 za abonma sobota, izven in konto.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče (Dvorana 7 Celovskega sejmišča - Worter See Halle)

Danes, 27. t. m., ob 10.30 in 19.30 bo na sporedu musical »Robin Hood«.

Ponovitve: 28., 29. in 30. t. m.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija Rettori Tribbio: do 30. t. m. je na ogled razstava O. Dequela.

Galerija Nadia Bassanese: do 13. februarja bo na ogled razstava Federica Rizzija.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 22. februarja je na ogled razstava o škedenjski železarni (**na sliki**). Urnik: 10-13, 17-20.

Palaca Costanzi: do 25. februarja je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure.

Razstavna dvorana Turistične ustanove (Ul. S. Nicolò, 20): do 27. t. m. je na ogled razstava »Trieste - Graffiti«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 9. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 13. ure.

Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 19. marca je na ogled razstava umetnika Lorenza Gattija na temo »Edilizia«.

KONTOVEL

Trgovina »Dolce Divani« (Kontovel 531): v ponedeljek, 16. februarja, ob 17. uri otvoritev skupinske razstave »L'arte riprende vita sul Carso«. Razstava bo

odprta vse do 9. marca s sledečim urnikom: vsak dan, razen nedelje, od 14.30 do 17. ure..

GORICA

Kulturni dom: do 27. t. m. je na ogled dokumentarna razstava »Drugi v Alpah - jezikovne skupnosti na območju italijanskih Alp«.

Kulturni center Lojze Bratuz (Drevored XX. septembra 85): do 20. februarja razstavlja svoje akvarele Andrej Kosic. Urnik: vsak dan, od ponedeljka do sobote, 17-19, ob nedeljah 10-12.

Galerija Ars - Katoliška knjigarna (Travnik 25): v petek, 30. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave Robert Hlavaty ob 100-letnici rojstva. O umetniku bo spregovoril Milko Renar.

SLOVENIJA

DOBOVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Goriški muzej Grad Kromberk: do 30. t. m. je na ogled retrospektivna razstava Milosa Volarica. Urnik ogleda: 8-14, ob praznikih 13-17, zaprto ob sobotah.

LJUBLJANA

Galerija CD: do 31. t. m. je ogled razstava slik C. Vialata.

Avla Galerija Nove ljubljanske Banke: na ogled je razstava Metoda in Ane Zavadlav: »Macbeth«. Razstava fotografij s predstave.

• 25/11/97 - 25/1/98
Sala Comunale - piazza dell'Unità d'Italia, 4
Orario feriale e festivo: 10-13 / 17-20

• 25/11/97 - 25/1/98
Museo Etnografico Servola - via del Pane Bianco, 52
Orario feriale e festivo: 10-13 / 15-17

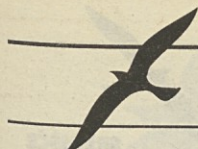
• 25/11/97 - 20/12/97
Galleria Tergesteo - piazza della Borsa, 15
Orario feriale e festivo: 8-21

• 2/12/97 - 20/12/97
Palazzo delle Poste - piazza Vittorio Veneto, 1
Orario feriale: 8-20 - festivo: 8-30-19
Inaugurazione: 12/12/97 alle ore 18

Con la collaborazione di



FERRIERA
1897-1997



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Risanka: Gustav
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35	Film: Billy (krim., Fr. '94, i. Roger Mirmont)
11.05	Aktualna oddaja: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
11.30	Dnevnik
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem - Hisa teme (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05	Aktualna oddaja: Cara Giovanna (vodi Giovanna Milella)
15.50	Variete: Solletico, vmes risanke Duck Tales, Princessa Sissi in nan. Zorro
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualno: Primadittuto
18.45	Variete: Colorado
19.30	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik in sport
20.40	Aktualna tema: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.50	TV film: Teo (dram., It. '96, i. Helmut Berger, R. Montagnani, G. Sofio, L. Fortes Dos Santos)
22.30	Dnevnik
22.35	Aktualno: C'era una volta la prima Repubblica
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.30	Aktualno: Tempo
0.55	Filozofija
1.00	Nočni pogovori - Potihoma
1.15	Film: Guardia, ladro e cameriera (kom., It. '56)

RAI 2	
6.45	Pregled tiska
7.00	Variete za najmlajše, vmes (8.30) nan. Lassie
8.55	Nan.: Podelzelski zdravnik - Ljubezni
9.40	Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Racconti di vita
11.00	Tg2 - Medicina 33
11.15	Dnevnik, vreme
11.30	Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00	Dnevnik, 13.30 Zdravje
14.00	Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.15	17.15 Dnevnik
16.30	Aktualno: Kronika v živo
17.15	Dnevnik
18.10	Dnevnik, sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05	Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa
19.55	Variete: Macao
20.30	Dnevnik
20.50	Adrenalina (thriller, Nem. '96, i. Til Schweiger, Geno Lechner)
22.30	Aktualno: Mistero in blu
23.20	Dnevnik, Neon Kino, v parlamentu, vreme, sport
0.25	Film: Scandal - Primer Profumo (dram., ZDA '89)

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, vreme
8.30	Dok.: Etna
9.00	Film: M7 non risponde (krim., VB '52)
10.30	Italija 70. let, 11.00 Vprasanja ob koncu tisočletja
12.00	Dnevnik, 12.15 sport
12.20	Eureka, 12.25 Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.50	Znanstveni dnevnik, 15.00 Metropoli
15.30	Sportno popoldne: namizni tenis
17.00	Dok.: Geo & Geo
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.55	Aktualno: Regioneitalia
20.10	Variete: Blob
20.30	Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto? (vodi M. De Palma)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualno: Mixer, 23.55 Magazzini Einstein
0.30	Dnevnik, pregled tiska
1.10	Film: Violenza per una giovane (dram., '60)

RETE 4	
6.00	Nad.: Un amore di nonno, 6.50 Cuore selvaggio
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte, papà
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.00	Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Film: Alla ricerca della felicità (i. S. Temple)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.35	Film: Vittime di guerra (dram., ZDA '89, r. B. De Palma, i. M.J. Fox, Sean Penn, Don Harvey)
23.15	Film: Uomini d'onore (dram., ZDA '90, i. J. Turturro, K. Borowitz)
1.35	Pregled tiska
2.00	Nan.: Peter Strohm

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Oddaja o dobrem počutju: Vivere bene benessere
9.45	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30	Aktualna odd.: Signor mie (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful
14.15	Aktualno: Uomini e donne - Moski in ženske
15.45	Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinhaller)
16.40	Oddaja o zdravju: Vivere bene salute
17.15	Teme iz aktualne kronike: Verissimo na licu mesta (vodi Marco Liorini), 17.45 Verissimo (vodi Cristina Parodi)
18.35	Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00	TV film: I segreti di Deer Lake (dram., ZDA '97, i. Valerie Bertinelli, Harry Hamlin, 1. del)
23.20	Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00	Nočni dnevnik

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Magnum P.I.
10.20	Film: Il brigadiere Pasquale Zagaria ama la mamma e la polizia (kom., It. '73)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.30	Risanke
14.00	Risanke: Simpsonovi
14.20	Varieteja: Colpo di fulmine (vodi Michelle Hunziker), 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30	Nan.: Sweet Valley High
16.05	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Xena principessa guerriero
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: V osmih pod isto streho, 19.30 La tata
20.00	Glasba: Sarabanda
20.45	Film: S.P.Q.R. - 2000 e 1/2 anni fa (kom., It. '94, i. C. De Sica, M. Boldi)
22.40	Variete: Dillo a Wally
23.20	Glasba: Night Express
0.30	Sport studio

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00, 1.30
13.45	Dogodki in odmevi
14.45	Kosarka
17.00	Rokomet
18.30	Katts and Dog
20.30	Nogomet
22.25	Veri professionisti
23.30	Zoom Gorica
0.00	Film: Drug Runners

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
10.55	Nan.: Hitchcock
12.00	Aktualno: Candido
14.00	Film: La valle del destino (dram., ZDA '45)
16.00	Variete: Tappeto volante
18.05	Variete: Zap zap
20.10	Aktualno: Quinto potere?
20.30	Film: Gandhi (dram., VB '82, i. Ben Kingsley), vmes vreme, dnevnik in aktualna odd. Dr. Spot

Slovenija 1	
8.10	Oglasi
8.15	TV prodaja
8.45	Otroski pr.Nad.: Sonce ne sije vsak dan (Česka)
9.30	Tedenski izbor: Recept za zdravo življenje
10.15	Nan.: Newyorka vročica (13. ep.), 10.40 Nad.: Savannah (ZDA, 4. del)
11.25	Po domače
13.00	Poročila, vreme, sport
13.10	Vremenska panorama
15.25	Odstranjanje
16.20	Prisluhnimo tisini
16.50	Obvestila in oglasi
17.00	Obzornik
17.10	Po Sloveniji
17.25	Oglasi, napovedniki
17.30	Dok.: Velike knjige - Vojna svetov (ZDA)
19.10	Risanka
19.20	Dobro je vedeti
19.25	Oglasi
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.00	Oglasi
20.05	Nadf.: Gimnazija strtih src (Avstral., i. A. Dimitriades, Abi Tucker, Scott Major, Salvatore Coco)
20.55	Oglasi, napovedniki
21.00	TV konferenca
21.55	Oglasi, napovedniki
22.00	Odmevi, vreme, kultura
22.30	Sport, oglasi
22.45	Nanizanka: Kdo je glavni (ZDA, 9. epizoda)
23.05	Oglasi, napovedniki
23.10	Dok. oddaja: Evgen Bavcar - Slike od drugod (Nem., r. R. Zoller)
0.40	Svet poroča
1.10	Dok.: Velike knjige (pon.)
2.00	Vreme, napovedniki

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Sportni ponedeljek
18.15	To trapasto življenje (5.)
19.05	Glasbeni utrinki: Kvartet filharmonikov
19.50	Napoved, videospot
20.00	Dnevnik TV Primorka
20.25	Policija svetuje
20.40	Vloga in pomen javne uprave (Gorad Maffi)
21.45	Glasba: Pop rock svet
22.45	Oddaja za zamejce v Italiji: Med Soco in Nadizo
23.15	Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2	
7.45	0.50 Teletekst
8.00	Vremenska panorama
10.00	Nanizanka: Pepa in Pepe (Spanija, 13. epizoda)
9.55	Tedenski izbor: TV igrice Lingo
10.25	Oglasi
10.30	Tedenski izbor: Studio City, 14.05 Alpe Jadran
14.35	Oddaja o modi in vizualni pop kulturi: Trend
15.20	Film: Lepotica leta (ZDA)
17.05	TV prodaja
17.35	Nan.: Trdno v sedlu (N. Zelandija (14. epizoda)
18.00	Oglasi, napovedniki
18.05	Nadaljevanka: Grad Hohenstein (Nem., r. Georg Tressler, i. Sophie von Kessel, Mathieu Carriere)
18.55	Oglasi, napovedniki
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring
20.00	Oglasi, napovedniki
20.05	Tenis Grand Slam (posnetek iz Melbournea)
21.05	Superbowl
22.05	Nan.: Vprasanje zakonitosti (VB, i. I. Staunton, P. Barlow, J. Clyde, 4. ep.)
22.35	TV drama: Zywtot czlowieka razbrojonego (Poljska, S. Piasecki, r. K. Gruber, i. Grzegorz Damiński, Henryk Bista, zadnji del)
23.30	Nan.: Sestre 2 8ZDA, 1. epizoda)
0.20	Videoring

Koper	
15.00	Euronews
16.15	Lutkovno gledališče
17.00	Kulturna oddaja: Čudni dnevi
17.30	TV Sola
18.00	Program v slov. jeziku: Milje in vozli
18.30	TV stičisce
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30	TV sola
20.15	Dokumentarna oddaja: Beyond 2000
20.45	Globus
21.30	Pogovorimo se o...
22.00	TV Dnevnik, vreme
22.15	Tenis: Mednarodno odprto prvenstvo Avstralije (iz Melbournea)
	Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovenci za danes; Ted Kramolc (pripr. Z. Tavčar); 8.40 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Cvetje v jeseni (I. Tavčar, r. M. Sosič, 24. del); 9.40 Turizem: v iskanju novih obzorij; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V srečo dišču pozornosti; 12.40 MePZ Obala; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Ob Ržani in Rokavi - življenje Istranov v šavirskih hribih, nato Orkestri; 15.30 Mladi val; 17.10 Mi in glasba: Simf. orkester Slovenske filharmonije; 18.00 Igra: Trenutek pred večnostjo (D. Gorup, r. M. Prepeluh); 18.40 Soft music; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila in ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtiljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Glasb. utrinek; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni kole-

dar; 9.45 Svetovalna oddaja; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Poesne zgodbe (D. Mislaj Mef); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke R.K.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L'una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelakta v živo; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz glasb. šol; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo; 22.30

Informativna odd.; 23.05 Nokturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.30 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.00 Val 202 - Rončel; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojmemo; 13.05 Repriza; 14.05 Izbrazevalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 Glasba M. Regerja; 17.00 Esej; 17.20 Koncerti na tujem; 19.30 Arje in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda, vreme; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1998
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



